

L CONSULTAR en mis apuntes los casos resueltos por Sherlock Holmes, el memorable año de 1893, hallé uno que puede tomarse como ejemplo típico de esa actitud desinteresada, a un altruismo, que coloca el cumplimiento de una misión humanitaria por encima de los beneficios materiales. Me refiero, naturalmente, al terrible suceso de los canarios y las marcas de

batallas en el cielo rojo.

Fue a comienzos de junio cuando un amigo completó su investigación de un suceso que el Cardenal Tosca, de la sublección por especial pedido de la policía, me pidió que le hiciera un resumen, su epílogo le dejó un suceso de gran nerviosidad y desasosiego, que me causaba cierta inquietud en la emoción de amigo y consejero.

Una lluviosa noche, a fines del mes, me fui a casa de un amigo, al restaurante de Frascati, y de ahí fui al Café Royal. Tal como yo estaba, el bullicio del gran salón, con sus asientos de felpa roja y sus majestuosas palmas bañadas en el fulgor de los numerosos candelabros de cristal, lo arrastró en nuestro sofá, y me recliné en el respaldo, con la cabeza apoyada en los dedos en el pie de la copa de licor, noté complacido una calma en la atmósfera, una penetrante calma que me permitía observar la concurrencia que poblaba las mesas y reservados.

Estaba por responder a una observación suya, cuando Holmes, moviéndose en dirección a la puerta, movió bruscamente la cabeza.

—¿Qué estará haciendo aquí?

—¿Qué? ¿Por encima del hombro, en efecto la afilada cara de rata del señor de Scotland Yard? Estaba parado en la puerta y sus ojos negros giraban lentamente escrutando el salón.

—¿Qué le busca a usted —observé—?

—Y es probable que sea por un asunto urgente.

—No lo creo, Watson. Sus zapatos de cuero demuestran que ha venido caminando. Si tuviera urgencia, habría tomado un coche de alquiler. Pero...

—¿Qué? ¿Acaba de vernos, y a la vez a usted, señor Holmes? ¿Qué le pasa?

—No es más que una diligencia de rutina —dijo en respuesta a la pregunta de mi amigo—. Pero el deber es el deber, señor Holmes, y puedo asegurarle que más de una vez he cazado extraños pájaros en lugares respetables como éste. Mientras usted, señor Holmes, nos habla de teorías en Baker Street, nosotros, los pobres diablos de Scotland Yard, hacemos el trabajo sucio. Ni reyes ni papas se acuerdan de nosotros, y cuando fracasamos, nadie nos salva de un mal rato en el despacho del jefe.

—¿Vemos —exclamó Holmes sonriendo de buena gana—. Estoy seguro de que los superiores le aprecian a usted, desde que yo resolví el crimen de Ronald Adair, el robo de Bruce-Partington.

—Perdón, por cierto —interrumpí apremiamente—. ¿Lestrade? Y ahora —agregó haciéndome un pesado guiño— tengo algo para usted.

Los hechos son bastante absurdos y yo no le haré perder el tiempo al hablarle de algo que no le interesa. Pero en este caso sus consejos pueden impedir que un joven oye nececiamente. La situación es ésta:

En Deptford, al borde del río, se encuentran algunas de las casas más antiguas de Londres, pero entre ellas se alzan todavía algunas hermosas casas antiguas, donde residieron, hace siglos, adinerados mercaderes. Una de esas ruinosas mansiones, ocupada, desde hace más de cien años, por una familia de apellido Wilson. Esta, en los últimos tiempos, se hallaba habitada por Horatio Wilson, su esposa, dos hijos —varón y mujer— y el hermano menor de Horatio, Theobald, que fue a vivir con ellos cuando regresó del extranjero.

Hace unos tres años, el cadáver de Horatio Wilson apareció en el río. Se halló ahogado, y como todos le tenían por un empedrado bebedor, se aceptó su muerte como un hecho natural. En la noche había caído al agua. Un día más tarde su esposa, que sufría del corazón, sucumbió a un ataque. Sabemos efectivamente que así, porque tras las declaraciones de un vigilante de un sereno que trabajaba en una casa del Tamesis, el médico realizó su minuciosa autopsia.

—¿En qué consistían esas declaraciones?

—Interrumpió Holmes.

—Bueno, se habló de ciertos ruidos procedentes, en la noche, de la vieja casa de los Wilson. Pero en las márgenes del Tamesis las noches son a menudo brumosas, y esos hombres están muy probablemente equivocados. El vigilante sostuvo que había escuchado un alarido atroz, que le heló la sangre en las venas.

—¿A qué hora fue eso?

—A las diez de la noche, la misma hora en que murió la anciana. Pero se trata de una simple coincidencia, ya que no hay la menor duda de que falleció a un ataque al corazón.

—He procurado establecer la veracidad de la historia. La noche del 17 de mayo último la hice asistir a una función de linterna mágica, en compañía de una criada. Al regresar, encontré a su hermano, Phineas Wilson, muerto en su cama. El muchacho había sido herido de muerte por una bala que le había atravesado el pecho. La policía local me pidió que me ocupara de la autopsia, pero al observar la expresión del rostro del muerto, el médico local me pidió que me ocupara de la autopsia, pero al observar la expresión del rostro del muerto, el médico local me pidió que me ocupara de la autopsia.

—¿Y qué hará el tío? ¿Dijo usted que se llama Theobald?

—¿Qué? ¿Mañana por la mañana?

—¿Acaso a verme al Yard, en la esperanza de que la policía pudiera investigar los temores de su sobrina?

—Pero como una actitud más razonable, me tranquilizar a jóvenes histéricas, me tranquilizar a jóvenes histéricas, me tranquilizar a jóvenes histéricas.

—¿Y qué hará el tío? ¿Dijo usted que se llama Theobald?

—¿Qué? ¿Mañana por la mañana?

—¿Acaso a verme al Yard, en la esperanza de que la policía pudiera investigar los temores de su sobrina?

—Pero como una actitud más razonable, me tranquilizar a jóvenes histéricas, me tranquilizar a jóvenes histéricas, me tranquilizar a jóvenes histéricas.

—¿Y qué hará el tío? ¿Dijo usted que se llama Theobald?

—¿Qué? ¿Mañana por la mañana?

—¿Acaso a verme al Yard, en la esperanza de que la policía pudiera investigar los temores de su sobrina?

—Pero como una actitud más razonable, me tranquilizar a jóvenes histéricas, me tranquilizar a jóvenes histéricas, me tranquilizar a jóvenes histéricas.

—¿Y qué hará el tío? ¿Dijo usted que se llama Theobald?

—¿Qué? ¿Mañana por la mañana?

—¿Acaso a verme al Yard, en la esperanza de que la policía pudiera investigar los temores de su sobrina?

—Pero como una actitud más razonable, me tranquilizar a jóvenes histéricas, me tranquilizar a jóvenes histéricas, me tranquilizar a jóvenes histéricas.

—¿Y qué hará el tío? ¿Dijo usted que se llama Theobald?

—¿Qué? ¿Mañana por la mañana?

—¿Acaso a verme al Yard, en la esperanza de que la policía pudiera investigar los temores de su sobrina?

—Pero como una actitud más razonable, me tranquilizar a jóvenes histéricas, me tranquilizar a jóvenes histéricas, me tranquilizar a jóvenes histéricas.

—¿Y qué hará el tío? ¿Dijo usted que se llama Theobald?

—¿Qué? ¿Mañana por la mañana?

—¿Acaso a verme al Yard, en la esperanza de que la policía pudiera investigar los temores de su sobrina?

—Pero como una actitud más razonable, me tranquilizar a jóvenes histéricas, me tranquilizar a jóvenes histéricas, me tranquilizar a jóvenes histéricas.



EL ESPANTO DE DEPTFORD

CUENTO POLICIAL por ADRIAN CONAN DOYLE

—Me parece que Lestrade tenía razón —observé—. Su profesión es ciertamente única.

Mientras nosotros conversábamos, Holmes había tomado ociosamente el pesado bastón de nuestro acompañante y lo examinaba muy atento.

—¿Entendí usted que volvió usted a Inglaterra hace unos tres años —dijo de pronto.

—Así es.

—Y de Cuba, a juzgar por lo que veo.

Theobald Wilson se sobresaltó. Creí escuchar el resplandor de la empuadura, ex decir, donde apoyaría el anular de un hombre zurdo. El ébano es una de las maderas más duras; para producir semejante desgaste sería necesario un plazo considerable y un anillo de metal más duro que el oro. Usted es zurdo, ¿verdad, señor Wilson?

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Me parece que Lestrade tenía razón —observé—. Su profesión es ciertamente única.

Mientras nosotros conversábamos, Holmes había tomado ociosamente el pesado bastón de nuestro acompañante y lo examinaba muy atento.

—¿Entendí usted que volvió usted a Inglaterra hace unos tres años —dijo de pronto.

—Así es.

—Y de Cuba, a juzgar por lo que veo.

Theobald Wilson se sobresaltó. Creí escuchar el resplandor de la empuadura, ex decir, donde apoyaría el anular de un hombre zurdo. El ébano es una de las maderas más duras; para producir semejante desgaste sería necesario un plazo considerable y un anillo de metal más duro que el oro. Usted es zurdo, ¿verdad, señor Wilson?

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Me parece que Lestrade tenía razón —observé—. Su profesión es ciertamente única.

Mientras nosotros conversábamos, Holmes había tomado ociosamente el pesado bastón de nuestro acompañante y lo examinaba muy atento.

—¿Entendí usted que volvió usted a Inglaterra hace unos tres años —dijo de pronto.

—Así es.

—Y de Cuba, a juzgar por lo que veo.

Theobald Wilson se sobresaltó. Creí escuchar el resplandor de la empuadura, ex decir, donde apoyaría el anular de un hombre zurdo. El ébano es una de las maderas más duras; para producir semejante desgaste sería necesario un plazo considerable y un anillo de metal más duro que el oro. Usted es zurdo, ¿verdad, señor Wilson?

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Me parece que Lestrade tenía razón —observé—. Su profesión es ciertamente única.

Mientras nosotros conversábamos, Holmes había tomado ociosamente el pesado bastón de nuestro acompañante y lo examinaba muy atento.

—¿Entendí usted que volvió usted a Inglaterra hace unos tres años —dijo de pronto.

—Así es.

—Y de Cuba, a juzgar por lo que veo.

Theobald Wilson se sobresaltó. Creí escuchar el resplandor de la empuadura, ex decir, donde apoyaría el anular de un hombre zurdo. El ébano es una de las maderas más duras; para producir semejante desgaste sería necesario un plazo considerable y un anillo de metal más duro que el oro. Usted es zurdo, ¿verdad, señor Wilson?

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Me parece que Lestrade tenía razón —observé—. Su profesión es ciertamente única.

Mientras nosotros conversábamos, Holmes había tomado ociosamente el pesado bastón de nuestro acompañante y lo examinaba muy atento.

—¿Entendí usted que volvió usted a Inglaterra hace unos tres años —dijo de pronto.

—Así es.

—Y de Cuba, a juzgar por lo que veo.

Theobald Wilson se sobresaltó. Creí escuchar el resplandor de la empuadura, ex decir, donde apoyaría el anular de un hombre zurdo. El ébano es una de las maderas más duras; para producir semejante desgaste sería necesario un plazo considerable y un anillo de metal más duro que el oro. Usted es zurdo, ¿verdad, señor Wilson?

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.

—No, porque ha estado varios años en su poder.

Holmes zizó el bastón hacia la ventanilla del coche y lo inclinó, de manera que la luz se reflejara en la empuadura.

—Observará usted —prosiguió— que hay en el lustre una opacidad pequeña, pero de forma regular, a lo largo del costado izquierdo de la empuadura.

—¿Puede compararlo en Londres a mi regreso de... África, digamos.



confortable mansión, desde el espalquin rebrotaba el agua cristalina en una fuente española de apacibles anilejos, en la pared algunas pinturas, entre ellas una bastante original de un muchacho chileno que también pasó por Hollywood, pero que impuso su país. Dice: "El viajero suele llegar al mundo con algún obsequio, algo que hace su arribo más agradable y digno. He venido desde mi lejana tierra de Chile, desde el último finca de la América del Sur, con algo que impuso a Chile, a Chile me he impuesto. Esa estrella, norte o invariable rumbo, no me exige otra conducta que divulgar la literatura de mi país, por tierras extrañas. Comprendo que la tentativa es ambiciosa. Se trata de hacer que Chile sea pura, la América evolucionada, capaz de producir dentro de su propia evolución, el hombre, hacia otros países más evolucionados y poderosos, donde estas mismas formas se logran con gran plenitud. Sin embargo, hay también un plano de igualdad, un plano de nivelación, en el que donde la pureza intelectual y artística se reconocen, conjugan, hasta se hermanan, a pesar de las barreras aparentes que alza la lengua, capaces de variar el sonido, pero no la comunidad de sentimientos. Así, el mundo está largamente perturbado en que reside el impulso afectuoso, fraternal de los hombres. Y ahora, con algo de timidez, paso a hablar someramente de la actual literatura de Chile, tratando de ubicarla en el mundo de la convergencia, personalidad y relación con la actual literatura del mundo".

[illegible]

Luis Córdoba, el Pintor del Puerto

TEMPRANO de sol o niebla salina, con sus bártulos de pintura a cuestas, se le ve trepar los cerros del puerto o abrirse paso entre tablas y jarcas, grues y prosas levantadas en los masecos de la bahía. Es Luis Córdoba el "pintor del puerto", sexagenario ya; pero pleno de una fuerza juvenil admirable: que sale al encuentro de la forma y del color, recogiendo en sus lientos la suprema comunión del artista con la naturaleza.

De trámite, en lo de echar a correr los pinceles frente a los motivos que le subyugan, sin más academia que su oficio de cuarenta años de artista solo, junto al mar y los cerros de Valparaíso, dándole la mano, casi, a las nieves eternas de Aconcagua, de pasto, a veces, por el Ángelmo del sur, ahora "sin barca y sin orilla", con una vocación creadora honrada e innata, Luis Córdoba Uribeo ha ido definiendo su quehacer plástico cotidiano, esforzado, tallado en la substancia de la ternura y del amor.

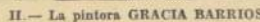
Sus telas, de factura objetiva, poseen la sencillez de su modesta personalidad. Sin empastes artificiales ni estridencias estilísticas ya conjugando su temática de callejuelas porteñas, caseríos desde la altura con mares grises y embarcaciones desdibujadas; ríncones del puerto a contraste de luces, grises matinales en la rada, logradas naturalezas muertas y estu-
diosa de fines en la paz del taller.

Valparaíso tiene buen contingente de valores plásticos. En él, Luis Córdova ocupa un lugar destacado que lo dan su esfuerzo y su renovado afán de exaltar las bellezas de su tierra y de su mar. La crítica porteña lo coloca al lado de Camilo Mopri, Carlos Lundstedt, Jim Mendoza, Mac Ray, René Ternerero y otros. Recompens a su bregar constante han sido sus distinciones en los Salones Oficiales de Santiago, de Verano de Viña del Mar y en otros torneos de la plástica nacional.

El paisaje chileno, en su amplitud geográfica que va de sur a norte de mar a montaña, que ofrece la incomparable policromía de sus naturales formas, hoy transformado en su extremo por las fuerzas avasalladoras de la naturaleza, siempre ofrecerá a los pintores su singular encanto de luz y de color, y, en esta suerte de exploración y de hallazgo, este artista porteño será, incontenible, uno de sus más fieles intérpretes.

EL DIA EN LA TIBIO. El Forestal, aún una desmenuzada y amarillenta. Sólo se insinúan brotes tiernos y se divisan yemas. Desde un banco se desprende como un mariposo, violeta y retorna, una criatura. Blanco, el tchobanau en las ropas. Rubio en el pelo, Cas, el pintor, se inclina. Y, con la madre, la pintora Gracia Barrios, la pone en el mundo. El ritmo nervioso, como zinepado. José Balmes conversando. El cuadro viviente que componen parece una "amenos" quatracentista. La falda tapizada de blancas margaritas. Gracia Barrios ha trabajado intensamente. Esto, desde los días del Grupo Plástico. Grupo de viva pintura, precioso en la memoria. Grupo que condujo a la fundación de "recrear la pintura", el Grupo de Bellas Artes. Y un se recuerda de la pintora que encontramos en el grupo la línea de su dibujo. Formas fluidas, insinuaciones de formas hinchadas con mediterráneo "chubasco" insinuaciones de fragmentos de formas, "chubasco" en trazos de firme arquitectura, para torsos amplios, para brazos bellamente redondos, para rasgos que se esfuman y difunden en la insinuación pura.

Todo esto es un resumen de la emoción ante las formas naturales. Modelos artificiales y artificiales.



EN PASADENA, California, reside Susana Guevara, una hermosa y oriunda chilena. Pasadena es una antigua zona de residencias aristocráticas. Ahora es sólo un trozo agreste en la proximidad de Hollywood. La bella casa de la pintora fue planeada por su esposo, el arquitecto Alfred, un hombre de gran gusto. El ambiente es extraordinario. El artista siente una extraordinaria predilección por los latinos. El vestíbulo de la casa está construido sobre un puente y en el interior, hacia donde vague la vista, hay un detalle de buen gusto, un cuadro, un mural de anillo, una cultura de símbolos ilícos, todo obra de Susana Guevara. Esta mujer, alta, fina, todavía muy hermosa, vive enamorada de Chile. Sintetizada en su obra, una cultura de Chile, exhibe sus originales dibujos, nuestros gustos lo mejor que hacen sus manos, con la estampa de Encarnación, la cocinera portena, de Miss Hill, la Intitutriz, el barbudo Hanser Schaub, alemán y profesor de piano de Miss Young, la rectora del colegio inglés de Castro Alegre, del Reverendo Pastor Schmidt. Los diseños están trazados con mano suelta y reúnen a la frescura de un mundo nuevo, limpio de modelado, la seguridad de las relaciones que sólo puede dar un artista.

Susana Guevara se encuentra fuera de Chile desde 1909 y ha retornado tres veces de visita. Sus parientes dicen que ella ha reunido para el libro "Álvoro Guevara" que se publicará en los Estados Unidos y que concierne principalmente a la vida de su hermano, pintor, residente en París. Algunos capítulos de la obra "La cocina chilena" han publicado en la revista "Gourmet", de Nueva York. Pero más que los guisos chilenos, creaciones de la cocinera chilena Encarnación, en la bromosa cocina a leña del Cerro, en este libro de Susana, algunos tipos criollos de nuestro suelo, que ni viajes, ni los ambientes mas civilizados modernos han podido estumbar. El frutería la leña, la cocina, la "ma" que asegura a la niña de entonces que la abuela no se iría al infierno a pesar de profesar la religión protestante, los recios cargadores de puertos.

La pintura ejerce una cátedra de dibujo y pintura, ajena a todo convencionalismo, a los niños de Pasadana. Solo admite 12 alumnos que pintan según sus inclinaciones, con bellos colores y buenos materiales. Uno de los hijos de Susana Guevara es pastor protestante y otro es carpintero. Lo mismo que San José de Gallina, sería interesante que los recuerdos de esta original y sencilla escuela se mantuvieran en su memoria de manera tan limpia, fueran publicados por alguna editorial chilena, con sus mismas ilustraciones y viñetas.

■ ACABA de aparecer el No. 4 de la Revista Literaria de la ESECH (Sociedad de Escritores de Chile) que dirige Luis Droguet Alfaro. Este número, que está en un grado por Miguel Arce, ha sido publicado por Miguel Arce, Diego Barrios, Ortiz, José Miguel Vicuña, Francisco Coloane, Mario Ferrero y Fernando Lambers.

El "Panorama de la Chilenidad en la Poesía Culta" se intitula el trabajo de Mario Ferrero quien denuncia: "Los síntomas de des nacionalización son evidentes en la poesía chilena actual de nuestra psicología; hemos perdido el coraje, hemos perdido la voluntad de cambiar, de progresar al ritmo de la vida. Esta desmoralización colectiva, esta pérdida de la voluntad de luchar más allá de la desmoralización, este endémico que amenaza socavar nuestras más caras virtudes. Vivimos en

1.— Figuras en la playa, óleo de GRACIA HARRIS.

Croquis, en cambio, de suelta naturalidad en la evocación de la creación de un mundo de presencias armoniosas, breve existencia que media entre pose y pose, armonía de gesto profesional. Con todo, la capacidad de elevación, las cadencias de curvas y aprehensión de claridades, tenían que ver con algo que estaba alerta, se proporcionalizaba, se elevaba, se revelaba, se revelaba, se revelaba. El papel. Vivía allí la gracia liviana. Con algo de vuelo, de vuelo, de vuelo. Proyectaban más allá, más allá, más allá. La sensación y del pensamiento, hacia livianos límites a las playas ideales.

Pasó ese momento que ahora evocamos.

Pero, como es natural, la vida siguió su curso a pulso y viviente, pendiente para la pintura. Siempre en cura de la presencia que sugieren las apariencias que se ve.

El ascenso pictórico fue también seguro. Del inmediato, puro documento visual, llegó a la forma de pintura de tintes verdes, esfumados, de formas como puro aire matizado. Representaba a una mujer en el instante de abrir una ventana. Tema simple. Asunto simple se dirá. Nada nuevo. Ya se adivina, en el ojo que mira, que se trata a la vez de un ejercicio de proporciones, perspectiva, anatomía. Pero, ¿qué como fue la ilusión de realismo visual. Gracia Barba dice: «Se lejo». Procuraba otros límites. Sin programa a decirse. De manera totalmente natural, siguiendo un dictamen que se le iba dando a la obra, que se iba haciendo, verdaderos, que sólo se revelan en el silencio, subjetivos y mas y cosas de todos los días: los árboles de las montañas, la persona que se asoma a la ventana, las rocas que desgran la playa, todo viviendo en las circunstancias que se le iban dando, haciéndose y deshaciéndose, ovillándose y desovillándose, en el curso o en el fluir de la emoción.

co. Necesito, entonces, otras formas y otras cosas. Los
transposiciones y los encuentro en el vasto arsenal
de nuevas palabras y en las relaciones de color. Desde
una atmósfera nueva, paralela a la otra, la natu-
raleza, no menos real pero sí, poderosamente
eficaz para el mírate poético que alentaba.
De ahí, de ahí, de ahí, de ahí, de ahí, de ahí, de ahí,
producido diferentes versiones de su mundo.
Hemos conversado y a la par de las palabras, transpo-
siciones y los encuentro en el vasto arsenal de nuevas
palabras y en las relaciones de color. Desde una
atmósfera nueva, paralela a la otra, la naturaleza,
no menos real pero sí, poderosamente eficaz para el
mírate poético que alentaba. De ahí, de ahí, de ahí,
producido diferentes versiones de su mundo.
Hemos conversado y a la par de las palabras, transpo-
siciones y los encuentro en el vasto arsenal de nuevas
palabras y en las relaciones de color. Desde una
atmósfera nueva, paralela a la otra, la naturaleza,
no menos real pero sí, poderosamente eficaz para el
mírate poético que alentaba. De ahí, de ahí, de ahí,
producido diferentes versiones de su mundo.

Como aie muchos figurativos actuales tenemos sensación de una pintura puramente abstracción. Y de manera absoluta. Ahí está el mar, derramado en una extensión azul. Se precia una línea que corresponde al horizonte. Una roca tendida duerme, como un pascuense, de cara al cielo. Dispersas, por aquí y por allá, otras rocas, como cubiles bloques, reposan. En el centro dos formas humanas miran hacia el horizonte.

Gracia Barrios sigue siendo la contempladora, pero con el mismo afán de la niña. La emoción ante lo existentes. Pero ¿cómo traducirla? No se detiene a elaborar teorías. Si alguna tiene es la de la acción manual. El mundo que ella ve es el mundo de las cosas, sean vivientes o inertes. Así, ante un grupo de árboles que surgen en el verde frío y espumoso del mar, forma en su mente una gaviota atada con los brazos. Al pasar a la vez se reduce a simples esenciales de líneas, tonos y colores. Y ella —estamos en el taller— venosa otra vez, se cubre por un instante de una especie de sudor. Y se asan, como dos cuerpos inanimados, tal vez mudos, pero no hay tal. Son dos caminantes rendidos. Respiran. Diría una visión metafísica. Un preanuncio del destino final. Rara obra, porque en la pintora vira el arte.

En Gracia Barrios las apariencias llegan a unas presencias. Nos comunican un "más allá", tan real y verdadero para la transfiguración poética del mundo, como el "más acá" de todos los días.

reflejo, a la deriva de las modas y las costumbres extranjeras, perdiendo día a día nuestra manera íntima de ser. Una ola de conformismo está inundando nuestra vida diaria, estamos perdiendo el gusto por lo chileno, por lo auténticamente nacional. Estamos perdiendo nuestra música, nuestra poesía popular, nuestras hermosas artesanías. Estamos perdiendo la forma chilena de hablar, de reír, de gestos, de actitudes. "La denuncia de Ferrer hace pensar en que la Cordillera de los Andes, ya no nos aisla suficientemente, ni nos mantiene como orgullosos y reticentes isleños. El aire del mundo comunicado lo penetra todo, la ciencia, la cultura, la moda, los gustos, los casos, la originalidad nacional es más difícil, pero la han alcanzado los muralistas mexicanos y algunos novelistas brasileños y poetas chilenos.



SUSANA GUEVARA y uno de sus pequeños alumnos de arte, Pasadena.

SEGUN UNA estadística de la UNESCO, se publican actualmente en el mundo unos treinta mil periódicos diarios, en más de cien idiomas diferentes. Los Estados Unidos figuran a la cabeza con 8.512. Le sigue la URSS con 3.114, y después vienen Argentina (1.014), Brasil (1.456), el Brasil (1.456), Canadá (1.086), Francia, Suiza, Alemania y Alemania Occidental (1.086), Australia y Alemania Occidental (1.086), y los países que siguen muy pobres centenas de diarios. La que importa en esta sopa de es la calidad!

el mundo de hoy a través de nuestros servicios exclusivos

CATEGORICA ACUSACION YUGOSLAVA:

LOS CHINOS QUIEREN PONER AL COMUNISMO A SU SERVICIO

Por A. NIKOLIN

- Es demagogia creer que de las ruinas del imperialismo deba surgir, necesariamente, el comunismo
- Si los comunistas fueran a la guerra, saldrían tan malheridos que perderían, inclusive, lo ganado
- Lo reconoce el propio Kardelj: la coexistencia favorece al comunismo
- Los rusos atacan al teórico yugoslavo, diciendo que calumnia a "los camaradas chinos"
- El ataque de Kardelj que más duele a los comunistas rusos y chinos, es el de "dogmáticos"

Por MEDIO de su teórico principal, Edward Kardelj, la Liga de Comunistas de Yugoslavia (LCY) ha intentado recientemente a fondo en el problema suscitado entre los PC de China y la URSS. El largo trabajo de Kardelj: "Comunismo y guerra. Análisis de la crítica china a la coexistencia", que fue publicado originalmente en el periódico "Borba" de Belgrado (12 al 20 de agosto), apareció muy pronto en forma de libro, con traducciones a diversos idiomas, incluso el árabe.

POSICION CHINA SEGUN LOS COMUNISTAS YUGOSLAVOS

El teórico yugoslavo comienza afirmando el derecho de cada partido —incluido el PC de la URSS, Yugoslavia y China— a seguir su "propio camino hacia el socialismo". En este espíritu, expresa Kardelj, él no se propone criticar la construcción del socialismo en China, sino su estrategia internacional y sus ataques a la LCY.

Kardelj no sólo cita abundantemente a Marx, Engels y Lenin. También recurre al mismo Nikita Khrushchev con el claro fin de demostrar que los ataques del PC de China a los "revisionistas" no sólo están dirigidos contra Tito y la LCY, sino que, de manera encubierta, también contra Khrushchev y el PC de la URSS.

La posición del PC de China en el problema de la coexistencia —dice Kardelj— expresa por sus preferencias a detentar la hegemonía en el campo comunista. Los comunistas chinos, expresa, "aspiran al monopolio político y ideológico y al papel dirigente en el campo comunista; su objetivo final es la subordinación de los intereses de los pueblos victoriosos a sus propios intereses políticos".

AL TERMINAR EL IMPERIO FRANCES.

El Africa Respeta el Alma Francesa

Por ROMAN FAJANS

- Los Presidentes de casi todas las nuevas Repúblicas parecen nacidos en Burdeos o en Lyon.
- 3.500 universitarios negros salieron de las aulas francesas en 12 años de posguerra.
- Al revés de Bélgica, Francia ha dejado una profunda huella espiritual en sus ex dominios.
- Es un error acusar a los sudaneses de sentimientos anti franceses.

REGRESAR a París después de las celebraciones de la independencia de 21 repúblicas proclamadas en Africa en el mes de agosto, es salir de un nuevo mundo que florece y volver a uno agobiado. Pero estos dos mundos están en la cultura francesa.

Los líderes con los cuales renové el conocimiento en la serie de recepciones oficiales que señalaron el fin legal del imperio francés en Africa, fueron los líderes que conocí primero en el Palacio Bourbon, en el mes de agosto, en la Asamblea de la Unión Francesa. Ahora los veo en su propia tierra.

Estos hombres, negros o de Madagascar, desafortunadamente no son muy bien conocidos en el extranjero o aun en Francia. Ellos son los representantes de los africanos más distinguidos. Como los líderes de Marruecos (Marruecos, Argelia, Túnez) fueron formados por Francia y son el producto de décadas de realizaciones culturales.

Entre aquellos con los cuales hablé estaba el Presidente Toranana, de Madagascar. Mandou Dia de Senegal; Modibo Keita, presidente del Consejo de Senegal; Leopold Senghor, Presidente de la República de Senegal; Abbe Yvonou, Presidente de la República del Congo, la cual fue el Congo francés; y Houphouët-Boigny, Presidente de la Costa de Marfil.

Si Francia tiene derecho de estar orgullosa del trabajo realizado en esos países, es especialmente en el dominio cultural que ella debe ejercer. Aunque Marruecos, Túnez, la Costa de Marfil, Senegal, Madagascar, y el ex Congo francés son hoy días Estados soberanos e independientes, conservan una doble cultura: la propia y la de Francia. Esta cultura francesa ha penetrado tan profundamente en su inteligencia que son lejanas veces tan franceses, como franceses de París. Lyon o Burdeos. (Aclarar: Este artículo fue escrito por Roman Fajans, periodista y filósofo, para quien Pascal Descaux, Bosquet, y Michélet, no tienen secretos, Houphouët-Boigny, ex Minis-

terio del país comunista, particularmente si en la práctica no ha desaparecido el nacionalismo estrecho y la hegemonía de gran potencia... Especialmente irracional sería la premisa, por la fuerza de uno u otro hecho, de que los gobiernos de algunos estados, los gobiernos de los países comunistas, están señalados con un don extraordinario: la posesión de la verdad absoluta.

"La coexistencia —expresa Kardelj— alivia y acelera este proceso; por el contrario, "la táctica de la guerra fría" lo frena, y predispone contra el comunismo a "los trabajadores de los países capitalistas occidentales". Este juicio de teórico yugoslavo aparece un doble sentido: aunque está escrito polemizando con los comunistas chinos, puede aplicarse perfectamente a la directiva del PC de la URSS.

El 2 de septiembre en "Pravda" de Moscú apareció un largo artículo firmado por A. Arzumánian y V. Korotkov: "Nuevas revelaciones de un revisionista" donde se pretende "desbaratar" el trabajo de Kardelj, al cual se teme llamar por su nombre completo. Los autores soviéticos bautizan el libro como "El socialismo y la guerra", olvidando además el subtítulo: "Análisis del pueblo chino y la coexistencia". Asimismo, cometen una burda contradicción cuando, al comienzo, expresan: "Nosotros no disponemos todavía de la traducción completa de todo el texto del libro..." mientras a lo largo de todo el artículo repiten que Kardelj injuria a los "camaradas chinos", en cada página, en cada línea.

Como pretexto de propaganda para sus concepciones revisionistas, esta vez Kardelj eligió la polémica con los comunistas chinos, escriben los autores, aunque sus lectores no logran saber qué es lo que precisamente injuria Kardelj a los comunistas chinos. Más que eso: en todo el artículo —que ocupa dos páginas de "Pravda"— hay solamente dos párrafos sobre la cuestión china. El primero dice que Kardelj "repite la calumnia difundida por los imperialistas americanos contra el pueblo chino, sobre su "agresividad..." agregando que las maniobras de los Estados Unidos contra China "no produjeron grandes dividendos políticos a los círculos dirigentes de los Estados Unidos..."

El otro párrafo se apresura a ayudar a estos caballeros de "Pravda" en cuestión afirmando: "Las sociedades americanas amenazan descaradamente la seguridad de China... Pero Kardelj, hace como que no hay nada de esto. El no puede sacar ni una sola palabra para condenar a los provocadores imperialistas americanos. Esto significa que el actúa en el papel de abogado del imperialismo americano".

UNA NOTA DESPECTIVA

El kilométrico artículo de los teóricos soviéticos se menciona, dos días después de su aparición, en una minúscula nota entre paréntesis, en "Borba" de Belgrado (4 de septiembre): "Señalemos, a propósito, que "Pravda" de Moscú, al parecer por ciertas causas particulares, que no tienen ninguna relación con el trabajo, se apresuró a atacar con expresiones groseras la obra de Kardelj, además de que los autores de la "crítica" de la obra no leyeron lo que reconocen ellos mismos al comenzar el artículo en "Pravda".

El diario yugoslavo no aclara cuáles son estas "causas particulares". Pero es curioso que actualmente en Belgrado se habla mucho de algunas dificultades y ruidos en la cumbre del "Movimiento Comunista Internacional". (RAP.)

su optimismo, su fe en el futuro y su gran respeto por Francia y por el General De Gaulle. Durante todo el tiempo que esos hombres disfrutaban sus respectivos países —eliminando cualquier intervención extranjera, subversiva o militar—, Francia y el Occidente pueden permanecer seguros de su destino y de su compañía en el mundo libre.

Hoy día este optimismo podría parecer justificado. Sólo en el caso de la Federación de Mali, su independencia ha estado mezclada con dificultades políticas. Hay muchas razones internas: las diferentes estructuras económicas de los países; distintas ideas políticas de sus líderes; diferentes grados de evolución. De los dos países, Senegal es mucho más avanzado, más imbuido de la cultura francesa, más occidental que el Sudán. Es rico y su capital Dakar, es una excelente salida al mar.

Pero sería un error acusar a los sudaneses de tener sentimientos anti franceses. Por lo contrario, el Sudán declaró pocos días antes de la independencia: "Nosotros tenemos un inmenso privilegio; el de haber sido adiestrados en el Parlamento francés". Sin embargo él es más marxista que los líderes de Senegal.

A pesar de que la Federación de Mali ha sufrido perturbaciones a causa de las dificultades, la evolución en las otras repúblicas parece más favorable. En Abidjan, Houphouët-Boigny cada día está ganando más prestigio. Ha renovado sus contactos con Guinea y Ghana y parece que se convertirá en el líder político de toda la antigua Africa Francesa. Su posición es tan importante, que aun una eventual mediación en el conflicto de Argelia y en la disputa entre Francia y Guinea no puede excluirse.

En Madagascar, Chad, y el ex Congo Belga, los líderes que están en favor de Francia y del Occidente han tenido que enfrentarse a una fuerte oposición interna que no comparte esos sentimientos. Ahora en los tres, los opositores se han unido a los nuevos Gobiernos y han acordado participar en ellos. Esto fortalece la base democrática sobre la cual descansan los Gobiernos. Y puede ser por lo menos en forma parcial la causa del optimismo entusiasta con el cual el Africa Francesa se enfrenta al futuro.

(F. N. S.)

Lo Breve en el Mundo

UN DIARIO de Londres ha publicado la noticia de que un inglés recién fallecido ordenó la siguiente inscripción para su tumba: "Creerán, por fin, que estaba realmente enfermo".

UN RESTAURANTE de Nueva Orleans (EE. UU.) propone un menú especial para los clientes que tienen prisa, con esta consigna publicitaria: "Piscolabis rapidísimo".

El piscolabis se compone de una albóndiga de carne, un vaso de leche y una piladora de vitaminas. Precio: 40 centavos.

EN MONTREAL (Canadá) las autoridades han descubierto que algunos bañeros municipales contratados, según el peso, mezclan piedras con la basura.

UN COMERCIANTE de Londres que había encargado 400 pares de zapatos y 135 capotes usados, recibió una caja. La abrió y encontró dentro una gran cantidad de monedas de plata por valor de 50.000 dólares. Se trataba de un tesoro destinado a un banco.

DESDE HACIA año y medio, la cantante Dalila y el director de los programas de la estación Radio Europa Número 1 estaban aguardando los documentos referentes al estado civil de la novia.

Ahora que finalmente han llegado, han decidido no casarse. Seguirán comprometidos —han dicho—, porque muchos matrimonios alrededor suyo terminaron mal.

EN UNA RELATIVA calma se desenvuelve la vida política y gremial en la Argentina. Esta normalidad, que debiera ser mayoritaria dentro del calendario de la vida ciudadana, se ha convertido en los últimos años —10 para ser aproximados— en algo fuera de lo común.

Luego de la agitación parlamentaria con motivo de la sanción de la Ley de Energía, ningún acontecimiento de proyección nacional ha conmovido la vida del país.

Este estado de cosas —en un país latinoamericano, donde la sentencia de "genio y figura hasta la sepultura" es una realidad tangible en todas las manifestaciones de la vida diaria— no ha de prolongarse. Una nueva compulsa electoral se avecina. En marzo de 1961 se elegirán gobernadores, vice y un tercio de la legislatura en la importante provincia de Mendoza. Asimismo, en la ciudad de Buenos Aires —en la actualidad con una población superior a los 4.000.000 de habitantes— la ciudadanía deberá elegir un senador nacional.

Estas dos únicas elecciones inme-

PERSPECTIVAS POLITICAS EN ARGENTINA

Por ADRIAN OLLIVIER

- En Mendoza y en Buenos Aires se espera que el radicalismo intrasigente pierda la batalla en 1961.
- Los radicales del pueblo y los conservadores atacan sin piedad al oficialismo.

diatas tienen una característica muy peculiar, pues son ellas dos zonas en las que el partido oficialista no tiene mayoría, y a su vez dos partidos opositores tienen supremacía.

Si bien la Unión Cívica Radical Intransigente detenta el poder en la provincia de Mendoza, ello se debió a que en las elecciones de 1958 el peronismo apoyó a Frondizi como consecuencia del pacto que éste hizo con Perón. A partir de entonces, hubo dos nuevas elecciones en ese Estado y en ambas perdió, habiendo logrado abrumadora mayoría el Partido Conservador. De repetirse anteriores resultados, sería esta la primera y única provincia argentina cuyo gobernador no pertenecería al partido de Frondizi.

En la ciudad de Buenos Aires el caso se repite. En 1958 —con el apoyo peronista— la UCRI ganó las elecciones, pero en las subsecuentes compulsa electoral la Unión Cívica Radical del Pueblo aventajó al oficialismo.

Así planteadas las cosas, dentro de la relativa lógica de los cálculos electorales, todo hace prever que en los escrutinios de 1961 Frondizi sufrirá una doble derrota en las dos únicas elecciones que tendrá el país.

El clima en que se desarrollarán las campañas electorales que ya comienzan, será de firme ataque al oficialismo. Los dos principales partidos de oposición (U. C. R. del Pueblo y Conservadores) lo harán dentro de sus lineamientos tácticos y en base a sus respectivas líneas doctrinarias.

En el Radicalismo del Pueblo será un ataque virulento basado en las características económicas de libre empresa y radiación de capitales extranjeros que predominan en la política oficial.

El conservantismo lo hará más seriamente, atacando los métodos empleados por el Gobierno para el desarrollo industrial del país y no los medios con los que coincide en términos generales.

Por otra parte, será blanco de sus críticas la infiltración peronista-comunista en las esferas de Gobierno. Una parte de esa campaña la han dado los actos realizados en todo el país el 16 de septiembre, en conmemoración del aniversario del derrocamiento de la dictadura de Perón por la Revolución Libertadora.

El repudio a Perón y la solidaridad con los libertadores de septiembre ha sido unánime en todos los partidos políticos, incluso en la UCRI, que, por paradoja, detenta el poder gracias al apoyo del peronismo.

El propio Presidente Frondizi asistió con sus Ministros al acto central, en que se rindió homenaje al Jefe de la Revolución Libertadora, teniente general Eduardo Lezama. El panorama político argentino está en un breve cuarto intermedio. La sesión se reanuda el próximo mes. (A.L.H.)

SEIS SOCIEDADES SECRETAS DISPUESTAS A TODO.

EL JAPON AMENAZADO POR EL ULTRA-NACIONALISMO

Por STUART GRIFFIN

- Las más temibles: El Brindis de la Sangre, el Martirio Juvenil, las Artes Marciales y la Escuela de la Gran Asia.
- Una sola de estas entidades —la de Las Artes Marciales— tiene el respaldo de 5 millones de almas.
- Los ultra podrían apoyar a los EE.UU. contra Rusia, pero preferirían una lucha a muerte entre los dos "grandes".

CUANDO EL PRIMER Ministro del Japón, Hayato Ikeda, dijo a la Sociedad Americana-Japonesa, recientemente, que la reputación internacional del Japón había sido seriamente perjudicada con la cancelación de la proyectada visita del Presidente Eisenhower, se estaba refiriendo sólo a la mitad del problema que heredó cuando entró a formar parte del Gobierno como consecuencia de los motivos de junio. El Primer Ministro confía en que las relaciones entre los Estados Unidos y el Japón se estrechen más firmemente que nunca, como resultado de la visita del príncipe heredero Akihito y la princesa Michiko a los Estados Unidos a fines de este mes.

Otra clase de herida puede que no sea tan fácil de cicatrizar. Porque la democracia japonesa fue apuñalada en la espalda con los cuchillos que atacaron al líder socialista Jotaro Kawakami durante el período de los motines, y el Primer Ministro, Nobusuke Kishi, justamente después que presentó su renuncia. Los japoneses cuerdos se preguntan con qué grado de amenaza de un renacimiento del ultranacionalismo se está enfrentando la nación.

Antes de la guerra, el Japón estaba en las garras del terror derechista. Los gabinetes y los Primeros Ministros estaban acorralados, dominados por las sociedades superpatriotas, como la Sociedad del Dragón Negro, el Cuerpo de la Divina Valentía, el Grupo del Brindis de la Sangre, los Hermanos del Río Amur, la Sociedad Océano-Océano y muchas otras. En esos días existía una verdadera amenaza de asesinato entre los miembros del Gobierno. Media docena de Primeros Ministros o antiguos Primeros Ministros cayeron por balas o cuchillos. Y golpes maestros organizados por pandillas de jóvenes oficiales del Ejército, atacaron tanto a hombres de Estado como a Ministros.

Los Primeros Ministros de antes de la guerra, tenían que abastecer a la Asociación de Asistencia de las Regias Imperiales, someterse y arrodillarse ante terroristas, tales como Nishio Inquere, Mitsuru Toyama, Kenichiro Homma y Taku Mikami, si querían sus puestos y sus vidas.

El general MacArthur alegaba que había acabado ociosos que pertenecían a los grupos malignos que quedaban después de dos sangrientos suicidios en masa con granadas de mano, exactamente después del incondicional rendimiento del Japón el 15 de agosto de 1945. Pero ahora parece que muchos derechistas sólo se retiraron a trabajar en secreto y ahora intentan regresar.

Estas son las organizaciones que hay que vigilar. La policía metropolitana ha asignado varios elementos para encargarse exclusivamente de eso y nada más, cuando se produzca un motín o alguna demostración. Porque entonces es cuando se espera que los ultranacionalistas puedan atacar en nombre del patriotismo, del Emperador y del Imperio del Sol del Japón. Las organizaciones que se sabe que existen en la actualidad son: Gokokudan (Grupo de Defensa de la Patria); Ketsumaidan (Grupo del Brin-

dis de la Sangre); Aikoku Tai (Banda Patriótica de la Juventud); y Junkoku Seinen Tai (Cuerpo Nacional del Martirio Juvenil).

La policía de Tokio dice que la Bataiku (Asociación de Artes Marciales), está respaldada por 5.000.000 de miembros. Lo mismo que la Daijokoku (Escuela de la Gran Asia), ligeramente enmascarada como la "Sociedad de la Fuerza". Pero ésta admite que es "un cuerpo místico para educar al espíritu imperial y utilizar el viejo grito de combate de la guerra, "33 millones de coronas leales latentes por ti como uno solo, Majestad". Grupos de ex soldados se han extendido, y aun organizaciones terribles como la Policía del Control del Pensamiento, celebran sus reuniones. Todas reclaman ser sociedades para la ayuda propia; todas son vigiladas. Existen unos 700 de esos grupos del ala derecha.

¿Qué busca el ultranacionalismo? La recuperación de todo el territorio japonés perdido durante la guerra; el arreglo de los problemas con la extracción del comunismo; el cumplimiento de todos los lazos con el Mundo Libre; la restauración de la posición imperial; y una nueva Constitución que permita el reclutamiento de nuevas fuerzas militares japonesas. Reclama que "el Japón nacional ha sido puesto en desgracia y la seguridad nacional en peligro".

Los dineros caen poco a poco desde lugares altos y bajos; pero la razón por la cual el dinero se esconde es porque los japoneses en general desconfían y temen el



AKIHITO y la hermosa MICHIKO.

renacimiento de los derechistas, tal vez más de lo que temen a los indicadores de las detenciones de junio. Actualmente, los derechistas son generalmente rufianes, pequeños criminales, borrachos de las calles, con un corazón duro de viejos fanáticos, como Bin Akao. Los fondos se obtienen por medio de extorsiones e intimidaciones y los líderes, así como los dirigidos, con frecuencia aparecen en los libros de la policía.

Existen reprimidos entre los derechistas, grupos satésfichos de sindicalistas, pequeños hombres de negocios, agricultores y jóvenes que temen la amenaza del renacimiento y conocen, demasiado bien, los actuales métodos derechistas.

La policía desconfía de los rufianes derechistas que aparecen para presentar batalla a los comunistas, o los sindicalistas militantes, o el ruidoso estudiante Zengakuren. Ellos dicen que el verdadero derecho todavía no ha enseñado su mano; pero que se ha estado preparando todo este tiempo.

Este "Derecho" odia a los comunistas; pero tampoco es amigo del Mundo Libre. Favorecería a los Estados Unidos en vez de la Unión Soviética en caso de ser necesario escoger entre los dos; pero preferiría, por encima de todo, ver que las dos naciones fueran a la guerra y así dar al Japón una oportunidad para su verdadero resurgimiento en el Asia oriental. Estos derechistas no están de parte de nadie. Ellos quieren, enfrentarse a los enemigos —para conveniencia del Japón.

La Unión Soviética es el más antiguo e implacable enemigo de su patria. Pero los Estados Unidos han dominado su tierra durante la postguerra de una manera de parte de nadie. El Japón debe ser para los japoneses otra vez y los políticos deben formar parte del Gobierno nuevamente.

Por eso es por lo que las autoridades están preocupadas por los ataques, como los de Kawakami y Kishi. Estos podrían indicar un rumbo y contagiar a los demás. Las probabilidades de un verdadero renacimiento derechista no son muy buenas hasta la fecha. Pero son mejores que hace diez años, mejores aún que cinco años atrás y mejores que el año pasado.

La extensión del comunismo provoca una transición de crecimiento del ultranacionalismo. La democracia es el mejor camino, dicen los líderes japoneses, para asegurarse que ninguno se fortalezca. El uno es tan malo como el otro. Ambos tienen que ser vigilados.

F. N. S.

EL PATO DONALD



Por WALT DISNEY

HA HABIDO MUCHOS ASALTOS ÚLTIMAMENTE!

¡VOY A DÓNDE QUIERO DE DÍA O DE NOCHE!

¡MANOS ARRIBA!

¡OH! ¡SE LO ADVERTÍ!

¡AH, ESTO ES EL PREMIO GORDO!

¡GUÁRDESE LA CARTERA, PERO POR RAZONES PATRIÓTICAS QUERRÍA ME DEVOLVIERA EL DINERO!

¿PATRIÓTICAS?

¡SÍ, LOS RETRATOS DE NUESTROS PRESIDENTES!

¿QUÉ LISTO, EH? ¡DEME ACA EL BRILLANTE!

¡SÍ, SEÑOR... LO QUE VD. DIGA!

VAYA... ¿QUE TENEMOS AQUÍ? ¡UN REAL... BUENO SIEMPRE AYUDA!

¡ESO ES EL COLMO... SÍGUEME ALREDEDOR DE LA MANZANA!

¡PAF!

¡AH, AQUÍ ESTÁ!

¡CARAMBA, ¿POR QUÉ SE PUSO TAN FURIOSO POR UN REAL?

¡PORQUE ÉSTE RESULTA SER EL PRIMER REAL QUE GANÉ EN MI VIDA, SOBRINO!

UN NUEVO CAPÍTULO EN LA HISTORIA INDUSTRIAL DE CHILE ESTA ESCRIBIENDO

INDUSTRIAS FORESTALES S.A.

Celulosa, Papel de diarios para exportación
Oficinas Generales:
Aguilinas 1235, 5° piso, Telef. 81212 y 85226
Santiago.

Publicidad m.

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

LA FILMACION DE LA PELICULA COMENZÓ...

TARZAN ESTABA CONVENCIDO DE QUE AQUÍ LOS ELEFANTES JAMÁS MOLESTADOS POR EL HOMBRE POR INSTINTO UNA AGRESION CONTRA EL COTO

¡NO DEMUESTRES TEMOR, YO! ¡SONRÍELE A TU ELEFANTE! ¡BAJA TU MANO DESPACIO Y ACARICIALE LA TROMPA... IGUAL QUE YO!

¿COMO NOS VAN A HACER DAÑO UNOS ANIMALES QUE DESCONOCEN EL TEMOR DE SER ATACADOS POR EL HOMBRE?

¡ME ESTA OLINDO TARZAN! ¡TENGO UN DESEO LO CODE... HUIR!

¡HADA DE ESO, TO! ¡NO VAMOS A SER LOS PRIMEROS EN CREAR EL TEMOR ENTRE ELLOS! ¡DEJA QUE TE ACARICIE!

¡NO TE RESISTAS, TO! ¡LOS ELEFANTES NO CO... MEN... CAR...!

¡PERO ME ESTA LLEVANDO... ¡HAZ ALGO, TARZAN... POR FAVOR!

¡NO ME GUSTA ESTO, TARZAN! ¡ME VA A COMER!

DICK TRACY

¡SÍGA!

PATRULLA JUVENIL
¡NO ACEPTE NUNCA UNA INVITACION EN AUTO DE UN AMIGO QUE HA ESTADO TOMANDO!

¿LLAMA UD. DESDE CHICAGO? ¿CUANDO SALIÓ UD. DE HAWAII?
OAHU

VINE AL CONTINENTE EN 1954 HE LEÍDO LOS DIARIOS Y QUERRÍA LLAMARLO A UD. ANTES DE IR A TRABAJAR

MI APELLIDO ES HALAKAHAKI. YO ME FUÍ DE KONA CUANDO TENÍA NUEVE AÑOS

YO TENGO LA DINA EN MI TÓBILLO Y MUCHAS DE LAS COSES MENCIONADAS EN LOS DIARIOS ME SON CONOCIDAS

YO NO CONOZCO A MI SOBRINITA PERO ESTOY SENSURA DE QUE LA QUERRÉ

NO HABLE CON NADIE DE ESTE ASUNTO, Y MENOS A LOS PERIODISTAS. MANDARÉ A UN HOMBRE EN SEGUIDA PARA ENTREVISTARLA ¿SU DIRECCION?

MIENTRAS TANTO
SÍ, HACE TRES AÑOS YO TRABAJABA EN EL GRAN HOTEL, AHI CONOCE UN GENTE RICA
SÍ, SIGUE

TENGO UNA LIGERA IDEA DE HABER CONOCIDO A UNA CHICA HAWAIANA QUE TENIA UN TATUAJE DE UNA DINA EN EL TÓBILLO

TRABAJABA EN LA VIBRERA DE LOS REGALOS
VENGA CE- JETOS DE HAWAII... ¡QUE SONRISA MÁS LINDA!... TENIA...
¿SONE- NIRE?

TENIAS RAZON QUERRIDA, TE NEAMOS QUE ASARRAR A LA VERDADERA TIA ANTES DE QUE DESPRENDAS UN DOBLE...

A LA MAÑANA SIGUIENTE
ESTOY TAN CONTENTA QUE NO PUEDO CALLARME LA NOTICIA

¡BUENOS DIAS, SEÑOR! ¿EN QUE PUEDO SERVIRLE?



J. CHARRIER

Mejora Brigitte: enfermaron ahora su marido y su galán



B. BARDOT

NIZA, 1.º (UPI).—Brigitte Bardot, repuesta después de su frustrado suicidio, recibió hoy la visita de sus padres, pero se informó que los pretendientes a sus sonrisas se encuentran nerviosos, deprimidos y confundidos.

Brigitte está un poco pálida, pero ha recuperado la sonrisa", declaró una de las personas que la vio en la clínica de Saint Francois, donde fue conducida el miércoles por la noche, el mismo día en que cumplía 26 años, después de haber atentado contra su vida.

La actriz fue visitada hoy por su padre, el industrial Louis Bardot, y su madre, Anne-Marie, quienes pudieron verla por primera vez desde el miércoles.

Se informó que Brigitte come ya platos livianos, como pollo con queso, y se basa por su habitación.

EMPEÑO CHARRIER

Pero su esposo, Jacques Charrier, de 34 años, y Samy Frey, galán en su última película, están "nerviosos" y "deprimidos", según se informó. Frey ha sido internado en una

"clínica de reposo" en Epinay, pero nadie puede decir a ciencia cierta donde se oculta Charrier.

Los padres de Brigitte se retiraron a media tarde, dirigiéndose directamente a su automóvil, que partió antes de que los periodistas pudieran interrogarlos.

Pero al mismo tiempo fue descubierta una joven que se alojaba en otro automóvil, después de haber salido por una puerta lateral de la clínica. Los representantes de la prensa iniciaron entonces una persecución desesperada, creyendo que era la actriz, y en su prisa uno de los vehículos que los conducía atropelló a un ciclista.

De regreso a la relativa calma de la clínica, su director, el doctor Pierre Namin, aseguró a los inquietos periodistas que la actriz no había partido.

Un vocero del establecimiento declaró también que por el momento no existen planes para que Charrier vea a su esposa en el futuro inmediato y amigos de Brigitte dijeron que esta no ha solicitado su presencia.

Frey, el hombre con quien Charrier se tomó a puñetazos frente a un bar de la margen izquierda del Sena hace dos semanas, ha decidido ocultarse en la "clínica de reposo" de Epinay siguiendo los consejos de su representante, Marcelle Lenoir.

Una coincidencia que despierta el interés de los aficionados al cine es que tanto Charrier como Frey probablemente deberán cumplir el servicio militar a partir del primero de noviembre próximo. En esa fecha vencerá la postergación de un año otorgada a Charrier después del colapso nervioso que sufrió la última vez que se le incorporó al ejército.

Informaciones periodísticas afirman que el actor, hijo de un coronel retirado, desea cumplir el servicio militar en el Sahara.

"Charrier, el taciturno —afirma "Paris-Press"— debe resultar excelente para una patrulla en el ejército".

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 2 DE OCTUBRE DE 1960

TEMPERATURA DE AYER: máxima, 19,4 grados C a las 15.10 horas; mínima, 9,2 grados C a las 6.45 horas.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno.

Lea HOY

BANCO: Ayer inició sus operaciones el Banco Interamericano de Desarrollo, presidido por el chileno Felipe Herrera Lane, con un capital de mil millones de dólares. Es la primera entidad financiera destinada exclusivamente a fomentar el desarrollo económico latinoamericano. (Pág. 10)

ELECCIONES: Mañana se efectuarán en el Brasil las elecciones presidenciales que designarán al sucesor de Kubitschek. Tres candidatos, Henrique Teixeira Lott, Janio Quadros y Adhemar de Barros postulan a la Primera Magistratura. (Pág. 18)

TALLER: Un jurado que fue presidido por el Rector de la Universidad de Concepción, eligió ayer a los diez primeros escritores que integrarán el Taller Literario, los que, durante cuatro meses recibirán una subvención para dedicarse a dar culminación a un libro que, posteriormente será publicado por la U. penquista. (Pág. 8)

ALLENDE: Ante el Comité Central del P.S. Salvador Allende insistió en su renuncia a la candidatura senatorial por Valparaíso y Aconcagua. Sus argumentos fueron rechazados. (Pág. 13)

El estado de la Educación analizarán durante una semana

Ministerio de Educación, UNESCO y Universidad de Chile auspician importante Seminario que se inicia mañana

Un "Seminario sobre Educación Básica", patrocinado por el Ministerio de Educación, el Comité Central de la UNESCO, la Facultad de Filosofía y Educación y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, se iniciará mañana, a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Casa Central universitaria.

Esta jornada de estudios ha sido programada con el objeto de examinar el estado de la educación en Chile. En la sesión inaugural de mañana, participarán el Ministro de Educación, Eduardo Moore Montero; el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, Eugenio González Rojas; el presidente de la Comisión Central de la UNESCO, Oscar Fuentes Pantoja; y el profesor Arturo Piza, Director del Seminario.

Las sesiones de trabajo se realizarán en las Salas Septentrio y Valentin Letelier, del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

EL JUEVES LLEGA PAUL ANKA

A las 15 horas del jueves llegará a Los Cerrillos, desde Buenos Aires, el cantante estadounidense Paul Anka, que se presentará dos días en Radio Minería.

Seguramente habrá cierta aglomeración en el aeropuerto: Anka encabezó el ranking de "discomanía" de agosto, y fue de gran popularidad entre la juventud.

CAZAS CUBANOS APRESAN UN AVION NICARAGUENSE

MANAGUA, 1.º (UPI).—El Gobierno de Nicaragua informó hoy que aviones militares de Cuba interceptaron a tres a un avión nicaragüense de carga y lo obligaron a aterrizar en territorio cubano, pero que no pudieron interceptar a un avión del mismo país, de pasajeros, que lo seguía, por haber cambiado éste de curso.

El avión de pasajeros regresó a Miami, punto del cual habían salido las dos aeronaves, cuando su piloto, norteamericano, vio que el avión de carga era interceptado. Los aparatos volaban a poca distancia el uno del otro en la ruta de Miami hacia Managua, que pasa por territorio cubano.

Entre los treinta y ocho pasajeros del avión que logró escapar figuraba la señora Hope Somosa, esposa del general Anastasio Somosa, jefe de la Guardia Nacional de Nicaragua y hermano del Presidente Luis A. Somosa.

Los pilotos del avión de carga, el capitán Pedro Joaquín Sánchez y el teniente Donald Friscone, avisaron a las torres de control de Miami y Managua que estaban siendo interceptados por aviones cubanos que les habían disparado, y que tendrían que aterrizar en Cuba.

KHRUSHCHEV AMENAZO CON FORMAR OTRA "NU" POR EL CASO CHINO

Jugó nuevamente al "colérico" en tempestuosa sesión de la Asamblea General

OBRAS DE PICASSO EN SANTIAGO



Jacques Simon, director e infatigable animador de la Librería Francesa, cuelga en la Sala Le Caveau, las primeras cerámicas —de un total de 117— que componen la extraordinaria exposición que será inaugurada mañana. Le acompaña en esta delicada labor, la señorita Matilde Alonso. Los chilenos podrán ver, de este modo, por primera vez, una nueva faceta del genial pintor español.

- Fue llamado enérgicamente al orden y sus palabras suprimidas del acta.
- El dictador pone como condición para el desarme la admisión de Pekín.
- El desorden comenzó al lanzar un violento ataque al régimen de Franco.

NACIONES UNIDAS, 1.º (UPI).—(Por Bruce W. Munn).—Nikita Khrushchev dijo hoy a las Naciones Unidas que nunca habrá desarme en el mundo mientras China comunista no sea admitida en la organización mundial.

Al mismo tiempo, hablando en una tormentosa sesión de la Asamblea General, el Primer Ministro soviético formuló la amenaza de que todo el bloque comunista podría retirarse de las Naciones Unidas si no se admitía al régimen de Pekín.

El nuevo estallido intemperante de Khrushchev, que obligó al presidente de la Asamblea, Frederick H. Boland, de Irlanda, a llamarlo enérgicamente al orden y a ordenar que parte de sus palabras fueran suprimidas de las actas de la Asamblea, se produjo esta mañana al reunirse la Asamblea General a discutir el temario de su decimoquinto período de sesiones. El tema que provocó el estallido fue el de la admisión de China comunista.

La Asamblea pasó a cuarto intermedio hasta la mañana del lunes sin haber votado sobre la moción de Estados Unidos de que la cuestión de la admisión de China roja fuera archivada por décimo año consecutivo en razón de la política belicosa del régimen de Pekín.

Khrushchev habló después que el Embajador norteamericano, James J. Wadsworth, fundó la moción de su país exponiendo los "pecados" de China roja.

El líder soviético comenzó leyendo con relativa serenidad un texto sobre el caso chino, pero a los 20 minutos comenzó a improvisar y a caldearse visiblemente, hasta que, sorprendentemente, hizo una referencia al régimen del Generalísimo Francisco Franco, en España.

"¿Quién es Franco?" —gritó—. Es el verdugo del pueblo español que derribó al Gobierno y al Parlamento legítimamente elegidos."

GRAVE DESORDEN

Ese fue el comienzo del desorden. Boland golpeó enérgicamente con el mazo de la presidencia para llamar al orden al orador, al mismo tiempo que el Embajador español, José Félix de Lequerica, se ponía de pie para rebatir a gritos a Khrushchev.

Tan pronto como Boland golpeó su mazo, los intérpretes suspendieron la traducción simultánea y se desconectaron los micrófonos, pero Khrushchev continuó hablando a gritos a pesar de los repetidos golpes del presidente sobre su mesa.

Luego, volviéndose a Wadsworth, dijo:

"¿Quiéren ustedes ver como miembros de las Naciones Unidas solamente a gobiernos de un mismo sistema social? ¿Qué ocurriría a las Naciones Unidas si no admitieran ustedes a China y si nosotros nos fuéramos de las Naciones Unidas —no otros, los países socialistas— para formar nuestras propias Naciones Unidas y admitir a los países que quisieran incorporarse a ellas?"

DESARME CONDICIONADO

El punto principal de su discurso, sin embargo, fue la amenaza de que no habrá desarme en el mundo sin China comunista en las Naciones Unidas.

"Mientras la República Popular China no haya tomado su legítimo asiento en las Naciones Unidas, no habrá condiciones para una negociación genuina ni para la solución de la cuestión del desarme", dijo. — (MAS INFORMACIONES PAG. 19.)

Actual ola de criminalidad preocupa a la Corte Suprema

ORDENO LIMITAR AL MINIMO LA DURACION DE LOS SUMARIOS Y REITERA LA CIRCULAR DE 1955, SOBRE MANTENCION DEL SECRETO DE LOS PROCESOS.

Limitar al mínimo la duración de los sumarios y velar por que se mantenga el secreto de estos, ordenó la Corte Suprema a las Cortes de Apelaciones, entre otras medidas adoptadas para reprimir la criminalidad que ha estado reduciéndose últimamente. La Corte se reunió extraordinariamente para tratar el tema y tomó el siguiente acuerdo:

"En Santiago, a primero de octubre de mil novecientos sesenta, se reunió en acuerdo extraordinario la Corte Suprema con asistencia de los señores Presidente, Fontecilla, y Ministros Silva, Illanes, Montero, Espinosa, Salazar, Méndez, Varas, Poblete, Urrutia, Eyzaguirre y Ortiz, y en atención al alarmante recrudescimiento de la criminalidad que se ha observado en el país en el último tiempo, especialmente en esta capital y en cuanto se refiere a los delitos y cuasidelitos contra las personas, que justamente ha producido preocupación en la opinión pública, dispuso:

a) Oficiar a las Cortes de Apelaciones de la República, para que recomienden a los jueces que empleen el máximo de diligencia y acuciosidad en la tramitación de estos procesos, cumpliendo rigurosamente con las disposiciones legales que gobiernan tanto la duración de los sumarios como la libertad provisional de los reos.

b) Reiterar a las mismas Cortes la circular que se les remitió el 11 de mayo de 1955, transcribiéndoles el acuerdo extraordinario tomado por este Tribunal Pleno de esa fecha, sobre la publicidad de los sumarios, y

c) Comisionar al señor Presidente para que se reúna con el Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, con los jueces del Crimen, de esta misma ciudad y con los directores generales de Carabineros y de Investigaciones, a fin de que se estudien las medidas más urgentes que sería aconsejable adoptar para buscar una adecuada solución a este grave problema.

Se previene que el Ministro don Emilio Poblete Poblete, sugirió que se representara

también a los jueces, el enorme porcentaje de los procesos criminales que terminan por sobreseimiento temporal, ya que cada uno de esos sobreseimientos representa una frustración de la pesquisa judicial, que debe ser celosamente evitada por los tribunales encargados de reprimir la delincuencia.

Para testimonio, se levantó la presente acta. — Rafael Fontecilla. — Pedro Silva. — Osvaldo Illanes. — Manuel Montero. — Julio Espinosa. — Ciro Salazar. — Ramiro Méndez. — Eduardo Varas. — Emilio Poblete. — Enrique Urrutia. — José M. Eyzaguirre. — Víctor Ortiz. — Anibal Muñoz Aran. — Secretario.

PUBLICIDAD

La circular de 1955, a que se refiere el acuerdo, fue ordenada por la Corte Suprema, a raíz de la publicidad que se dio en la prensa al proceso conocido como "el crimen de la millonaria". Contiene instrucciones para los jueces a quienes dice que le corresponde dirigir toda la investigación y mantener el secreto de las diligencias que ordene, sin que le sea permitido delegar sus funciones. El Servicio de Investigaciones debe dar cumplimiento a las órdenes escritas del juez.

Agrega que debe el juez impedir la publicación de documentos o piezas del sumario, de toda información sobre delitos de menores, e incluso, puede prohibir toda información sobre determinado juicio. Investigaciones debe abstenerse de informar por su cuenta sobre lo que haga en cumplimiento de sus obligaciones y de las órdenes que reciba del juez.

FALSA ALARMA POR UN PASTEL



NUEVA YORK. — Dos policías examinan un paquete dirigido al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, que despertó serios temores de que fuese una bomba cuando un examen fluoroscópico detectó partes de metal en su interior. Pero el análisis del pastel de manzanas, enviado por una mujer de Texas, comprobó que el metal provenía de un medallón incluido junto a un mensaje para Khrushchev. — (Radiofoto UPI captada ayer sábado en Nueva York. — (MAS INFORMACION PAG. 18.)

Ayer HOY y Mañana

● Club de Seguridad en el Tránsito.

Ayer se reunió el Club de Seguridad en el Tránsito de Chile, que funciona en la Prefectura de Radiopatrullas y Tránsito. En la sesión se conoció el trabajo del Dr. Saul Pasmank, del Instituto Médico Legal, sobre la influencia de la visión nocturna en los accidentes del tránsito, cuyas conclusiones establecen que este factor es uno de los principales causantes de la frecuencia de este tipo de accidentes.

● Centro Social Talca celebra reunión.

En su secretaría de calle Miraflores N.º 176, 2.º piso, se reunió mañana el Centro Social Talca, oportunidad en que la directiva dará cuenta de conversaciones sostenidas con algunos parlamentarios, sobre la solución de problemas de la zona. Asimismo, se tratará lo relativo a la próxima excursión familiar al Cajón del Maipo.

● Autoridad educacional alemana en Chile.

El Instituto Chileno-Alemán recibió ayer en sesión extraordinaria al profesor Dr. E. Lehnartz, de la Comisión del Servicio Alemán de Intercambio Académico, quien se encuentra de visita en Chile.

● Día del Hospital Barros Luco.

La V Zona del Servicio Nacional de Salud y Área Sur, San Miguel, ha elaborado un extenso programa de actividades en relación con el día del Hospital, que se celebrará mañana desde las primeras horas. Este año, un Comité Intercomunal, compuesto por personas representativas de las comunas de San Miguel, La Cisterna y La Granja, ha estado colaborando con el Hospital Barros Luco, en el sentido de dar un carácter educativo a las actividades que van a desarrollarse.

● Estudiantes de Ingeniería Química.

Con distintos actos, se pondrá término hoy al Primer Congreso Nacional de Estudiantes de Ingeniería Química, que comenzó ayer con la sesión de apertura, presentación de poderes y constitución de comisiones y trabajo de las mismas. El programa de hoy, es el siguiente: 9 horas: Trabajo de comisiones; 12 horas: Visita al Laboratorio de Operaciones Unitarias (UTE); 15 horas: Sesión plenaria de clausura.

Educación

CENTENARIO DE CARTOGRAFIA EN CHILE.— La Sociedad Geográfica de Chile conmemorará el centenario de la enseñanza de la Cartografía en Chile, con una velada a efectuarse en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el miércoles próximo, a las 19 horas. Hablarán en esa oportunidad el presidente de la institución, Guillermo Gandarillas; el comandante Arturo Escobar, del Instituto Geográfico Militar; y el coronel Renzo de Karlow, de la Academia Politécnica Militar que agradecerá el homenaje.

AUDICION SOBRE PROBLEMAS ECONOMICOS.— El martes próximo, a las 22.15 horas, en la audición "Problemas económicos" que se transmite por CB 120 Radio Universidad Técnica del Estado, y que realiza la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, el profesor de Finanzas Públicas, Sergio Molina Silva, abordará el tema "Reforma Presupuestaria Chilena".

EXAMENES DE ALUMNOS LIBRES.— Las inscripciones para exámenes de alumnos libres —temporales de diciembre y marzo— se aceptarán solamente hasta el 15 del presente mes. Los alumnos deberán presentar sus solicitudes en la oficina 518, 5.º piso del Ministerio de Educación, avenida B. O'Higgins 1371, de lunes a viernes, entre 15 y 17 horas. En provincias las solicitudes se presentarán directamente al rector de cada establecimiento en la localidad.

CHARLAS SOBRE SALUD MENTAL.— El psicólogo británico Dr. John Rees ofrecerá dos conferencias sobre "La Salud Mental en el Mundo de Hoy", auspiciadas por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y la Asociación Chilena Pro Salud Mental. Dichas conferencias tendrán el siguiente programa: mañana lunes, "La Salud Mental en el Mundo de Hoy", Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117), 19 horas, y miércoles próximo, "El Año Mundial de la Salud Mental", a las 19 horas, también en la Sala Valentín Letelier.

EXHIBICION DE FILM DE JOHN GRIERSON.— El miércoles y el jueves, respectivamente, a las 19 y 20 horas, en el Cine Club Universitario (Santa Lucia 240), proyectará, por primera vez en Chile, el film de John Grierson, "The Song of Ceylan", (Canto de Ceylan). Esta película, realizada en 1935 por el creador de la escuela documental británica, ofrece una visión de las tradiciones, costumbres y principales industrias de la isla. Esta película se exhibirá conjuntamente con otros dos films de corte metraje: "Rainbow Dances" y "The Black Swan".

Seleccionados nueve planteles de Ilapel que darán desayuno escolar.

PASE es el organismo encargado de proporcionar alimentación campesina y ayuda agrícola. Se beneficiará a 80 escuelas de la Zona Norte.

Quedaron seleccionados en Ilapel 9 escuelas aptas para aplicar en ellas el programa PASE, que tiene a entregar alimentos para mejorar las condiciones de salud de los alumnos de las escuelas primarias. Además, proporciona semillas y elementos para el cultivo de los huertos rurales. Así informó a su llegada al Comité Nacional, encargado de llevar a cabo esta iniciativa, integrado por Emilio Williams del Ministerio de Agricultura, Alfredo Riquelme del Servicio Nacional de Salud y Adrián Parra del Ministerio de Educación.

Este proyecto de alimentación campesina entregará desayuno escolar a unos 56.000 estudiantes primarios. Cuenta con el patrocinio del Gobierno y con la colaboración de organismos internacionales como FAO, la OMS y la UNICEF. El programa se desarrollará en 80 escuelas de las provincias de Atacama, Coquimbo, Linares y Maule, siempre que tengan un predio donde desarrollar labores agrícolas y suficiente agua para cultivar los terrenos.

CLUB AGRICOLA.— Se oficializó la existencia del Club Agrícola Juvenil 4-C de La Hermita, formado por jóvenes de ambos sexos que viven con sus padres en la hacienda de ese nombre, al interior de Peñalolén. Al acto de constitución asistieron el jefe de la Sección Divulgación del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica del Ministerio de Agricultura, Juan Jirka Hofmann, el técnico Eugenio Muñoz, que tuvo a su cargo la organización del club, socios y profesores de la Escuela Primaria local.

Personal de la Sección Divulgación exhibió varias películas de carácter educativo y agrícola, pudiendo los espectadores apreciar las modernas técnicas que se emplean en países más adelantados que el nuestro, en explotaciones agropecuarias. Asimismo, se pasó revista a la organización y funcionamiento de los clubes 4-C.

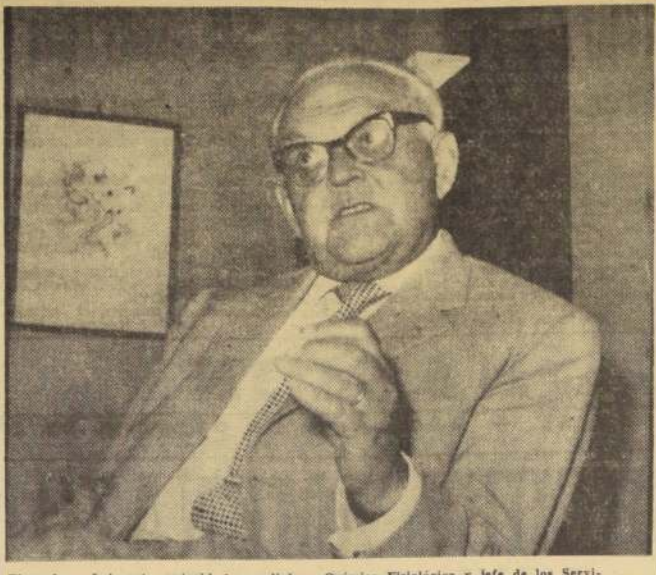
Dos Conferencias Públicas sobre Christian Science.

El señor Norman Cooper, miembro del cuerpo de conferenciantes de la Iglesia Madre, la primera iglesia científica de Cristo, en Boston, Estados Unidos, dará dos conferencias en el transcurso de la semana.

El tema de la primera conferencia será "La filiación de un hombre con Dios", revelada a través de la "Christian Science" y el de la segunda "Como la Christian Science destruye lo que estorba al bien".

Curso Práctico de Avicultura en la Quinta Normal.

Primera clase sábado 8 de octubre. INSCRIPCIONES: AGUSTINAS 715. Oficina 115. (Entrepuerto).



El profesor Lehnartz, autoridad mundial en Química Fisiológica y jefe de los Servicios de Intercambios Académicos de la Alemania libre, tiene gran confianza en el futuro de Chile. "Uds. tienen una cultura de acentuado cariz europeo y una madurez intelectual que impresionan muy favorablemente. Nosotros sentimos hacia Chile un gran cariño y un gran respeto, y lo juzgamos caria vital en los destinos del mundo libre", dijo a LA NACION.

DIJO A LA NACION EL PROFESOR LEHNARTZ:

Nos urge estrechar lazos con Chile, cuya Democracia es modelo en América

- Jira por casi toda Hispanoamérica realiza el presidente de Intercambios Académicos de la R.F.A.
- Su plan: traer profesores, actores, músicos y ópera alemana a Chile.
- Deben ir más catedráticos chilenos a Alemania y prolongar las becas de los estudiantes.
- Lehnartz está muy impresionado con la fuerza de la pintura mexicana y la madurez cultural de Chile.

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

"La República Federal Alemana tiene un fondo destinado al intercambio de profesores, catedráticos y estudiantes con todos los países libres del orbe. Este intercambio se realiza, en mayor o menor escala, con una cincuenta de países. En cuanto al monto, es apreciable, pero esperamos ampliarlo cada vez más, a fin de que sirva mejor a los objetivos supremos de la política de mi país, que no son otros que la defensa de los valores de la cultura occidental. Con respecto a Chile, mi país tiene particular interés en afianzar los ya tradicionales vínculos de amistad, por cuanto Chile posee instituciones democráticas que son modelo en cuanto a estabilidad y rotunda, y su papel en la preservación de la libertad en este Hemisferio es de primerísima importancia."

Con germania precisión y desenvoltura propia de quien tiene muchos años de cátedra, definió ayer a LA NACION los motivos de su presencia en Chile el profesor Emil Lehnartz, 62 años, doctorado en Frankfurt y Friburgo, largos años Rector de la Universidad de Münster, autor del texto más popularizado de Química Fisiológica que se usa en la enseñanza superior, y director de la Enciclopedia que sobre la misma especialidad se está publicando, que ayer en la mañana visitó al Ministro de Educación en su calidad de presidente de los Servicios de Intercambio Académicos entre la Alemania libre y los demás países de la Tierra.

CIENCIA, CORDIALIDAD Y BUEN HUMOR.— El profesor Lehnartz, esconde, detrás de sus frases antiparras, una gran dosis de cordialidad, una gran dosis de paciencia para soportar el hostigamiento reportero. Con afabilidad, no exenta de humor, responde al interrogatorio en francés, aunque a veces prefiere utilizar la cooperación del Barón Elmsberg, del Dr. Gerold y del Cónsul Von Rom, para precisar mejor los matices de su pensamiento.

POSIBILIDADES.— "No se ha preocupado la Alemania Federal de organizar, como los norteamericanos, planes o programas especiales para la América Latina en el orden cultural? —Tenemos, como ya he dicho, un fondo general para incrementar nuestros intercambios de esta naturaleza, pero no uno especial para Hispanoamérica. Preferimos tener las manos libres para invertir el dinero donde sea más conveniente".

—Que manifestaciones culturales alemanas cree Ud. que agrarían y convendrían mas a Chile? —En primer lugar, el envío de profesores de primera categoría. Luego, de actores, que Alemania los tiene, y muy buenos. También gustaría mucho —me atrevo a asegurarlo— la música alemana, toda en consideración el desarrollo espiritual.

CONCEPCION.— El Taller Literario Los Diez, de la Universidad de Concepción, comenzará a funcionar el jueves. Se desarrollará para el efecto un acto académico en la Escuela de Educación Universitaria penquista.

Entre los invitados especiales figuran Fernando Santiván y Alfonso Lenz, Unión Soviética del antiguo grupo de "Los Diez". Manuel Rojas, quien ha donado los originales de su obra "Punta de Rieles" para que se utilice como material de estudio en el Taller.

CONCEPCION.— El Taller Literario Los Diez, de la Universidad de Concepción, comenzará a funcionar el jueves. Se desarrollará para el efecto un acto académico en la Escuela de Educación Universitaria penquista.

Entre los invitados especiales figuran Fernando Santiván y Alfonso Lenz, Unión Soviética del antiguo grupo de "Los Diez". Manuel Rojas, quien ha donado los originales de su obra "Punta de Rieles" para que se utilice como material de estudio en el Taller.

CONCEPCION.— El Taller Literario Los Diez, de la Universidad de Concepción, comenzará a funcionar el jueves. Se desarrollará para el efecto un acto académico en la Escuela de Educación Universitaria penquista.

Entre los invitados especiales figuran Fernando Santiván y Alfonso Lenz, Unión Soviética del antiguo grupo de "Los Diez". Manuel Rojas, quien ha donado los originales de su obra "Punta de Rieles" para que se utilice como material de estudio en el Taller.

CONCEPCION.— El Taller Literario Los Diez, de la Universidad de Concepción, comenzará a funcionar el jueves. Se desarrollará para el efecto un acto académico en la Escuela de Educación Universitaria penquista.

Entre los invitados especiales figuran Fernando Santiván y Alfonso Lenz, Unión Soviética del antiguo grupo de "Los Diez". Manuel Rojas, quien ha donado los originales de su obra "Punta de Rieles" para que se utilice como material de estudio en el Taller.

CONCEPCION.— El Taller Literario Los Diez, de la Universidad de Concepción, comenzará a funcionar el jueves. Se desarrollará para el efecto un acto académico en la Escuela de Educación Universitaria penquista.

Entre los invitados especiales figuran Fernando Santiván y Alfonso Lenz, Unión Soviética del antiguo grupo de "Los Diez". Manuel Rojas, quien ha donado los originales de su obra "Punta de Rieles" para que se utilice como material de estudio en el Taller.

CONCEPCION.— El Taller Literario Los Diez, de la Universidad de Concepción, comenzará a funcionar el jueves. Se desarrollará para el efecto un acto académico en la Escuela de Educación Universitaria penquista.

Entre los invitados especiales figuran Fernando Santiván y Alfonso Lenz, Unión Soviética del antiguo grupo de "Los Diez". Manuel Rojas, quien ha donado los originales de su obra "Punta de Rieles" para que se utilice como material de estudio en el Taller.

ARTE Y CULTURA

El amor y la danza trajeron a Chile a Irena Milován, primera figura del BAM

"La danza es, para quien se entregue sinceramente a este arte, un perenne estímulo para perfeccionarse y progresar", afirma Irena Milován, primera ballarina del Ballet de Arte Moderno, y esposa del director del conjunto, Octavio Cintolesi.

LA NACION conversó con ella, en su camarín del teatro Municipal, durante un breve descanso que le dejan sus ensayos y ejercicios, en la preparación de la temporada de Primavera que ofrecerá el Ballet de Arte Moderno, desde mediados de este mes, en la que ofrecerán los cinco estrenos presentados este año —el hecho de estrenar 5 ballets en una temporada constituye un acontecimiento en el ambiente baletístico de Santiago— y las demás obras de repertorio, en 20 espectáculos populares y al aire libre. Asimismo, para el próximo año, el BAM planea presentar otros cinco estrenos, y traer 3 coreógrafos extranjeros, además de ofrecer dos ballets de Octavio Cintolesi, uno de los cuales tendrá, posiblemente, música de un autor chileno.

Irena Milován empezó a bailar a los seis años e ingresó a la Escuela Nacional de Danzas de Zagreb, a los 11; cuatro años de estudios preparatorios, para continuar luego en Belgrado, con el maestro Yovanovic, ex bailarín del Ballet Ruso. A los 18, recién egresada de esta escuela, se inicia como solista en el Ballet de la Ópera de Zagreb, donde conoció a Octavio Cintolesi, maestro de baile de ese cuerpo, por aquel entonces. Posteriormente, estando en París, también como solista de la compañía de Janine Charrier, fue llamada por Borisov (estuvo en Chile, en esta temporada para montar "Las Sinfonías" para el BAM) a fin de que actuara con él en Stuttgart (Alemania). Un año de intenso trabajo, en el que las presentaciones de "Giselle", "La Reina de Willis" y "Cuatro Temperamentos" de Hindemith, fueron los ballets que más la satisficieron.

Finalmente, a Santiago de Chile, donde su actuación como primera ballarina del BAM, ha sido elogiada incluso por personalidades como Margot Fonteyn, considerada una de las primeras "ballerinas" del mundo.

Se ha definido la danza como la poesía del movimiento, qué es para ella "Más que eso, creo que es el mejor modo de expresar cualquier inquietud. Todo puede resolverse, vagar en ella. Pena o alegría, pasión o serenidad, se vuelcan en movimientos llevados por la música. Y a su vez, la danza nos devuelve ese elemento sutil y denso a la vez, que es la alegría de realizar algo bello y hacerlo llegar a los demás".

"Cuántas horas de trabajo diario debe dedicar una ballarina?"

"No hay horario. A medida que se avanza en la danza, ésta exige más. Para ello se debe incluso renunciar a una vida ordenada, normal. Se está trabajando a los 18 horas, y se está siempre deseando trabajar más, hasta que la danza llega a ser un complemento de la vida".

E Irena Milován, sin proponérselo, rubrica con un movimiento que la identifica con la danza misma, su frase.

PRIMA BALLERINA.— Irena Milován, primera figura del Ballet de Arte Moderno, aprestándose a salir a escena, con ocasión del estreno de "Las Sinfonías", montada para el conjunto chileno por Nicholas Borisov. Su actuación en esa oportunidad ha sido uno de los más brillantes papeles de Irena Milován en Chile.

CONFERENCIAS, EXPOSICIONES, MÚSICA.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho N.º 145).

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUNA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos. Avenida Vicuña Mackenna 94-A.

EDUARDO CAMUS SORRETT.— Pinturas en el Instituto Chileno Francés, Agustinas 719.

THOMAS HOLLAND.— Pinturas, en la Sala Fina Terrae, Universidad Católica (Alameda Bdo. O'Higgins 430).

SOCIEDAD DE BELLAS ARTES.— Exposición pictórica colectiva. Palacio de la Alhambra (Compañía 1340).

PEDRO LOBOS.— Exposición de pintura. Sala del Pacífico, Ahumada 57.

BARBARA HEPWORTH.— Esculturas y dibujos. Envío premiado al Biennial de Sao Paulo, 1959. Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, Casa Central, Avenida Bdo. O'Higgins 1058.

MIGUEL RUBIO.— Fotografías hall de "El Diario Ilustrado".

"QUIEN FUE REMBRANDT?"— Exposición documental sobre la vida y la obra de este genio de la pintura. Patio de la Casa Central de la Universidad de Chile.

AGUSTIN CARDEMIL.— Oleos en la nueva Sala El Sotano, de la Librería Pro Mac Iver 140.

QUINTO SALON DE PRIMAVERA.— Oleos y esculturas. Casa de la Cultura, Rufoa, Irarrázaval 4055.

MAESTROS DE LA PINTURA CHILENA.— Instituto Chileno-Norteamericano.

PINTURA VENEZOLANA.— Exposición de reproducciones y originales. Sala de Artes, Bandera 183, subterráneo.

CINE DOCUMENTAL Y EXPERIMENTAL DE USA.— Instituto Chileno-Norteamericano. Todos los jueves, a las 19 y 20 horas.

TEATRO LIRICO.— Ópera La Traviata. Teatro Municipal, 19.15 horas.

ARTE POPULAR CHINO.— Instituto Chileno-Chino de Cultura. Museo de Arte Popular (Cerro Santa Lucía).

DOCUMENTALES ITALIA-NOS.— Ocho cortos sobre Italia. Teatro Central, 11 horas.

MUSICA ANTIGUA.— Concierto a base de los siguientes autores: Tielman Susato, Luis Milán, Dufay, Monteverdi y Gastoldi. Auditorio de Radio Sociedad Nacional de Minería, 20.30 horas.

CONCIERTO "PLAN RE-LACIONES HUMANAS".— Violonista Mirka Silva; al piano: Gloria Inostroza; trío: Jaime Escobedo, Manuel Díaz y Iván Núñez; clarinete, violín y piano. Canciones folklóricas por Violeta Parra. Salón de Honor de la Universidad de Chile, 19 horas.

CERAMICAS DE PICASSO.— Sala Le Caveau (Estado 36). Se inaugurará a las 18 horas.

LOS LAGOS DEL SUR Y LA ISLA DE PASCUA.— Charla ilustrada con proyecciones de Boret M. Gerts-mann. Biblioteca Nacional, 19 horas.

LA TEMPORADA TEATRAL EN LOS ESTADOS UNIDOS.— Charla de Gabriela Rosendo, en colaboración con Michael Karmis. Sala de Arte del Ministerio de Educación. Inaugura el lunes.

DISEÑOS DE LA ESCENOGRAFIA NORTeamericana.— Exposición de dibujos y vestuario, para obras teatrales, 19 horas.

EXPOSICION PLASTICA COLECTIVA.— Oleos e iconografía rusa, de Sergio Bal-kalov; pintura de Doney Bal-lalov; acuarelas de Lucy del Bato, Freia Mont-aldo y Elizabeth Robinson. Temperas de Cyril Burlakov; cerámica y plástica marina, de Freia Montaldo. Sala de Exposición del Banco de Chile (San Antonio 327), 18 horas.

"LA SALUD MENTAL EN EL MUNDO DE HOY."— Charla del profesor John Rees. Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117), 19 horas.

MARCEL MARTIN.— Oleos del artista francés. Sala de Arte del Hotel Chilo, Inaugura el martes.

LUCIA AGUAYO.— Acuarelas en la Sala del Banco de Chile. Inaugura el lunes.

OSCAR MORAGA ASCUI.— Exposición de Máscaras, en la Sala "Transportes Unidos". Inaugura a las 18 horas.

PROXIMAMENTE:

MAURICIO LASANSKY Y SUS DISCIPULOS.— Grabados del taller de la Universidad del Estado de Iowa. Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, Martes, a las 19 horas.

HISTORIA DEL JAZZ.— Charla de José Hobsbawm y Francisco del Salón Helena Wenzel. Instituto Chileno-Norteamericano. Miércoles, 19 horas.

"LA ULTIMA TEMPORADA TEATRAL EN PARÍS."— Charla del Agregado Cultural de la Embajada de Francia, señor Alfonso Cressat. Teatro Camilo Henríquez. Martes 4 de octubre, 19 horas.

CICLO D.E. CHARLAS SOBRE THOMAS MANN.— Charla: "El pequeño Sr. Friedemann y el enigma de la mujer". Instituto Chileno-Alemán (Londres 81), 8 de octubre, 19 horas.

GRACIA BARRIOS.— Pinturas en la Sala Beaux Arts. Inaugura el lunes.

JULIO PALAZUELOS.— Exposición de Gráficas, en la Sala de Arte del Ministerio de Educación. Inaugura el lunes.

"RECUERDOS DE MEDIO SIGLO."— Charlas sobre cultura chilena en últimos años. I Charla: Rafael Cabrera Méndez, sobre "Medio Siglo de Periodismo en Chile". Auditorio de la Biblioteca Nacional, viernes, 19 horas.

Alféreces de Aviación iniciaron ayer crucero a la Zona Norte

Para conocer las rutas aéreas, aeródromos y bases de esa región

A las 8 de la mañana de ayer, los alféreces de la Cuarta Escuadrilla de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", iniciaron el viaje de crucero a la Zona Norte, que se prolongará hasta el 7, inclusive.

Día continental de la radiodifusión se celebrará el martes

El martes próximo será celebrado el Día de la Radiodifusión Continental, que será conmemorado en Santiago con una comida en el Club de la Unión por los broadcasters de la capital y ciudades vecinas.

Por otra parte, el diputado radical por Concepción y propietario de Radio "El Sur", de esa ciudad, Mario Sáez, fue designado ayer presidente de la Comisión de Ética de la Asociación de Radiodifusoras de Chile, ARCHI. Esta comisión resolverá sobre la aplicación de la "Declaración de Principios de Ética" aprobada por la Asociación Interamericana de Radiodifusoras en 1955 durante una reunión celebrada en Lima. Participarán también en estos trabajos Ricardo Vivado y Carlos Briceño.

Por otra parte, la Comisión de Deportes, presidida por Pedro Valenzuela P. director propietario de Radio "Prat", de Santiago, considerará las transmisiones del Campeonato Mundial de Fútbol a efectuarse en Chile en 1962.

Tiene por objeto este viaje, dar a conocer a los futuros pilotos de guerra de nuestra Fuerza Aérea, las rutas, aeródromos y bases de la Zona Norte, etcétera, que los capacite para egresar como oficiales con completos y acabados conocimientos sobre el territorio.

En este viaje, los alféreces visitarán Valdivia, Antofagasta, Calama, Chuquibambilla, Iquique, Arica y La Serena, en diversas etapas. Al mando del crucero de instrucción va el comandante de escuadrilla Fernando Matthei Aubel y al mando de la Escuadrilla de Alféreces el teniente Fernando Roca Merz.

En las ciudades que visitarán habrá ceremonias oficiales, actos deportivos y se impondrán de cada una de las actividades de las respectivas zonas.

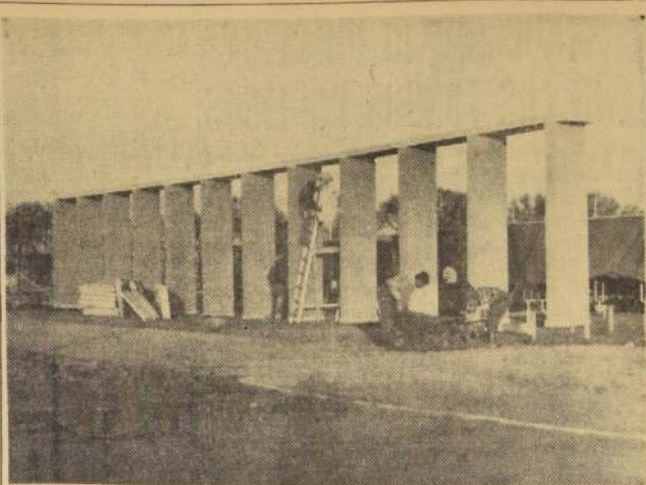
Embajada Alemana requiere noticias de ciudadanos

En la Embajada de la República Federal Alemana, se desea saber de las siguientes personas: Bolf, Nicolás; Bocerado, Anna-Halina geb. Zolndek; Frub, Georg; Fink, Hans und Margrita; Gross, Gertrud; Gumpel, Franz; Gummann, Uwe; Gubler, Otto; De Goosen de Leeuw, Alfred gen. Gossens; Hampel, Helene; Hanselmann, Albert; Heffert, Naffah; Rachea, Pauline; Josef; Klinger, Ludwig; Lehmann, Kurt; Levy, Hans Berthold; Müller, Hans Dr.; Mikoleit, Hanns; Von Osten, Hans-Jürgen; Peters, Josef bzw. Josévan Look; Kubat, Herbert; Zernhoff, Friedrich Karl; Vollrath, Heinrich.

Regresan técnicos holandeses



Ayer regresaron a su país, vía KLM, los técnicos holandeses de la Sección Televisión de la VPRO, de Hilversum, que filmaron en la Zona Sur documentales destinados a informar a la opinión pública de Holanda, sobre la realidad de la región devastada y organizar así los ofrecimientos de ayuda formulados por esa nación. EN EL GRABADO, los técnicos J. A. van Nieuwenhuijzen, P. Kaare, J. J. Dufre y H. Teeuw, antes de iniciar su regreso.



Aceleradamente se trabaja en la construcción de los stands para la Noventa y Nona Exposición Internacional Agrícola e Industrial que abrirá sus puertas en Quinta Normal el sábado ocho del presente y permanecerá abierta hasta el 23. En esta oportunidad la exposición ocupará el doble de extensión que en años anteriores y cobrará caracteres extraordinarios, como acto oficial de los festejos del Sesquicentenario.

EL SABADO PROXIMO SE ABRE LA 90a. EXPOSICION AGRICOLA

Oficialmente la inaugura el Presidente de la República el martes 11.

Con un cóctel en honor de la prensa, se iniciará el sábado próximo, la apertura al público, de la Noventa y Nona Exposición Nacional de Ganadería e Internacional de Industrias que organiza la Sociedad Nacional de Agricultura en la Quinta Normal. Permanecerá abierta al público hasta el 23 del presente mes.

Será oficialmente inaugurada por el Presidente de la República el martes 11, con asistencia de Ministros de Estado, altas autoridades civiles, militares y eclesiásticas; cuerpo diplomático, parlamentarios y destacados representantes de las distintas actividades nacionales.

Se ha innovado en esta oportunidad el programa de apertura en consideración a razones de una mayor posibilidad de sus aspectos educativos. Desde luego, la inauguración oficial se posterga para cuatro días después de su apertura para que el público tenga ocasión de apreciar la labor de los jurados en la selección del ganado, a cargo de expertos norteamericanos y holandeses, asesorados por profesionales chilenos. La otorgación de los premios para los mejores stands de la Sección Industrial se hará un día antes de su apertura para que los visitantes aprecien la terminación y habilitación de ellos, evitando que los trabajos de construcción se atrasen. Y como primer acto del programa se ha consultado una recepción a los representantes de la prensa para que tengan ocasión de visitarla y observarla con detención y tranquilidad para cumplir con sus deberes informativos. El cóctel que ofrecerán los señores Guillermo Noguera Prieto, y José Francisco Correa Montt, presidentes de la Sociedad Nacional de Agricultura, y de la Comisión

Organizadora, respectivamente, se efectuará a las 18 horas, en el Casino de la Quinta Normal, amenizado con la actuación de conjuntos folclóricos.

La categoría de acto oficial con que ha sido distinguida la Exposición por el Ejecutivo, ha representado una responsabilidad para la Sociedad Nacional de Agricultura que incide en sus esfuerzos de superación por tratarse de una fecha tan significativa como es el Sesquicentenario, y porque la entidad agraria remonta sus orígenes a los albores de la misma Independencia. En efecto, fue fundada el 18 de mayo de 1838, siendo proclamados patronos de la institución los próceres Bernardo O'Higgins y José de San Martín, y los Presidentes de la República, José Joaquín Prieto y Manuel Bulnes.

Estarán representadas más de cien firmas expositoras nacionales y extranjeras y oficialmente representados los gobiernos de Italia, Francia, Inglaterra, Estados Unidos, China Nacionalista.

El programa estará animado con la organización y actuación de elementos para el Rodeo a la Chilena, Concurso Hípico, Festival de Bandas Militares, Cuadro Verde, Coros, Orquesta, Filarmónica, y espectáculos para niños, como Titeres, parque de entretenimientos mecánicos, como asimismo actos artísticos en el Escenario Monumental, a cargo de la Radio de la SNA, concursos de cueca, Tiro al Gallo, etc.

El aspecto educativo que se ha querido acentuar en esta muestra, incluye la organización y desarrollo de concursos Pictórico, Fotográfico, y de Trabajo Histórico Periodístico, con apreciables estímulos.

EN LA MONEDA: TRES MINISTROS VIAJARAN A VALDIVIA

Conocerán en el terreno problemas económicos y planes de rehabilitación industrial.

Por disposición del Presidente Alessandri, ayer viajaron a Valdivia, por vía aérea, los Ministros de Hacienda, Eduardo Figueroa Gelsse; de Economía, Julio Philippi; de Obras Públicas, Ernesto y de Puntos, Lagarrigue, para estudiar los problemas económicos derivados de los sismos de mayo último.

Los Ministros, en compañía de funcionarios de la Corporación de Fomento de la Pro-

ducción, considerarán la paralización de las industrias cuyas instalaciones resultaron destruidas y, al mismo tiempo, reactivarán los planes de reconstrucción por el Gobierno para absorber la cesantía. Igualmente, observarán los progresos del plan del Ejecutivo para rehabilitar industrias y otras fuentes de trabajo, a las cuales la CORFO ha otorgado ya préstamos por un total de dos mil millones de pesos.

ULTIMAN DETALLES DE LA EMISION DE SELLOS ESPAÑOLES

El Director de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbres de España, Luis Auguste, se entrevistó con el Director subrogante de Correos y Telégrafos, Humberto Cúbblos Videla, para tratar sobre la confección y diseño de once millones de sellos postales que han sido ofrecidos por el Gobierno de España a Chile, con ocasión del Sesquicentenario de la Independencia Nacional. Estos sellos se venderán con una sobretasa destinada a reunir fondos para la reconstrucción del sur, y previa autorización del Congreso, mediante una ley especial, podrán ser utilizados en el franquicio ordinario y aéreo.

Los sellos llevarán las effigies de Pedro de Valdivia, Alonso de Ercilla y Zúñiga, José Toribio Medina y Gabriela Mistral.

DECLARACION DEL EMBAJADOR CHILENO EN EL PARAGUAY

El Embajador de Chile en Paraguay, Francisco Madrid Arellano, dirigió ayer el siguiente cablegrama a la Cancillería, a propósito de publicaciones aparecidas en Santiago:

"He tenido conocimiento de la inconfiable publicación aparecida hoy en Santiago que afecta a la Embajada y particularmente al Adicto Civil. Terminantemente sostengo, con mis cuarenta años de servicios, la inexactitud de la información, a más de la absoluta honorabilidad del Adicto. Se puede comprobar en cualquier terreno la falsedad de la información, cuyo origen el Ministerio podría investigar severamente con el fin de determinar las responsabilidades legales, administrativas y morales del caso. (Fdo.)— Francisco Madrid".

Misiones de Ecuador y Australia viajan ayer a Buenos Aires

Ayer abandonaron el país, prosiguiendo ambas viajes a Buenos Aires, la Misión Cultural del Ecuador y la Delegación Comercial Australiana que se encontraba en Santiago desde comienzos de semana. La misión ecuatoriana, presidida por los señores José Martínez Gobo y Otto Arosemena, plantea ante la Cancillería, círculos políticos y centros estudiantiles la posición de su país sobre los protocolos limitrofes con Perú, suscritos en 1942, en Río de Janeiro y que han sido rechazados por el Gobierno de Quito.

La Misión Comercial Australiana, encabezada por Roy Simpson, celebró durante su estadía consultas con la Cancillería y entidades de la industria, la agricultura y la minería, sobre un eventual mayor intercambio entre ambos países. La delegación australiana expresó interés por mayores compras de salitre y adquisición de maderas finas chilenas, ofreciendo en cambio lana, semillas genéticas y maquinaria agrícola.

En Los Cerrillos, ambas delegaciones fueron despedidas por funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y de las Embajadas de Ecuador y de Gran Bretaña, representación diplomática esta última que atiende los asuntos australianos en Chile.

Día del Hospital se celebrará mañana en todo el país

Mañana se celebrará en todo el país el "Día del Hospital". Con este motivo, en el Hospital de Niños Roberto del Río, se ha confeccionado un programa de festejos que contempla: almuerzo especial para los enfermos, entrada para visitas durante todo el día, diversos actos deportivos que se realizarán a la vista de los niños hospitalizados y con su participación en los casos en que el estado de salud así lo permita y reparto de una donación de Laboratorios Recalcine, para el Servicio Social del Personal del establecimiento, consistente en 500 paquetes y dos botiquines completos.

Estos actos contarán con la asistencia del Director y demás jefes del Hospital. Asimismo, se recibirá la visita del Director General del Servicio Nacional de Salud, Dr. Gustavo Fiecke, y del jefe de la 5ª Zona de Salud, Dr. Víctor Ayub.

AL PUBLICO

Deseamos comunicar a las personas estéticas, que en todas las farmacias del país se encuentra a disposición del público un laxante totalmente vegetal en tabletas, el cual produce efecto, sin ocasionar molestias ni dolores. La Duplexina, que combate la estreñez actuando suavemente, viene en cajitas con 60 tabletas y se trata de un medicamento al que se le ha fijado precio económico.

Ideas de lujo resueltas con economía

Visite nuestros modernos departamentos de Tapicería donde encontrará todo lo que Ud. necesita para el confort de su hogar.

Alfombras, felpas gobelinos brocados etaminas lino y velos nacionales e importados.

No olvide que nuestros técnicos decoradores están a su disposición para sugerirle ideas sobre el embellecimiento de su casa; solicitenos presupuestos sin compromiso.

Contamos con personal técnico para la decoración de su hogar. Pidanos presupuesto para el arreglo y tapizado de sus muebles, cortinas y alfombras, sin compromiso para usted.

Depto Tapicería - 3º Piso

Donde Ud. siempre comprará mejor

CASA GARCIA

ALAMEDA 2229 AVENIDA ESPAÑA 11 - TEL. 22.11.11

MODELOS NUEVOS

CHEVRON

PRECIO JUSTO

RELOJERIA GABOR

ESTADO 91 - 5º PISO

Modelo ND-8 de 482 agujas

FUJI INDUSTRIAL NANIWA

- IMPORTADA
- SOLIDA
- PRECISA
- RAPIDA
- LIVIANA
- MODERNA

Lo más moderno en máquinas de tejer. De construcción maciza, con camisas de acero y novedoso carro con 8 controles, doble regulación. Provista de dos portahilos, Leto con 6 posiciones. Va montada en sólida mesa de metal con amplia cubierta de trabajo.

RECTOR VALENZUELA BENITEZ

Representante Exclusivo para Chile de la FUJI KNITTING MACHINE CO. LTD.

Rosa Eguiguren 813 - 3er. piso (detrás de Almacenes Paris) - Fono 381135 - Casilla 3550 - Santiago

LOS PRIMEROS AUTOMOVILES

FORD 1961

NAVEGANDO EN EL VAPOR "SANTA ISABEL"

FAIRLANE Y FALCON

Partida limitada, Inscripciones abiertas, consúltenos

AGESA

Agencias Generales S.A. Alameda 2229

PRECIOS AGRICOLAS

Proporcionados por Francisco Díaz y Cía. Ltda.
al 1.º de octubre de 1960

TRIGOS	
(Los 100 kilos, sin saco, base Alameda)	
Trigo Bafio, Menflo y Florean	7.940
Trigo Florence, Ardito y Manioba	7.940
Trigo Blanco y Colorado del centro	7.940
Trigo Blanco y Colorado del sur	7.940
Trigo Primavera de Osorno	10.000
Trigo Candelario, hasta 30% degenerado	8.900
Trigo Centeno	7.000

CEBADAS	
(Los 100 kilos, sin saco, base Ñuñoa)	
Cebada Inglesa o Alemana	7.800
Cebada del País, clase cervicera	—
Cebada del País, clase exportación	7.500
Cebada del País, clase forrajera	—

HARINAS	
(Los 40 kilos, con saco, base Ñuñoa)	
Harina de primera flor cilindro, los 46 kilos, con saco, puesto Molino	5.687
Harina Candelario, los 46 kilos, con saco	4.836

FREJOLIS	
(Los 100 kilos, sin saco, base Puerto)	
Frejoles Arroz	14.500
Frejoles Arzuano	21.000
Frejoles Bayos, Regulares	22.000
Frejoles Bayos, Chatos	21.000
Frejoles Bayos, Villarrica	21.000
Frejoles Burros, Tortoleros	35.000
Frejoles Cristales	19.000
Frejoles Conchinos	35.000
Frejoles Frutillas	21.000
Frejoles Red Kidney	26.000
Frejoles Rex, Mexican	14.000
Frejoles Valdesinos	21.000

SEMILLAS	
(Los 100 kilos, con saco, base Santiago)	
Semilla de alfalfa Provenca	160.000
Semilla de alfalfa chilena	80.000
Semilla de alfalfa peruana	125.000
Semilla de alfalfa	18.000
Semilla de arveja	4.500
Semilla de caraguilla	7.000
Semilla de cáñamo	19.000
Semilla de linza	20.000
Semilla de Maravilla	11.200
Semilla de Mostaza	19.000
Semilla de Nabo	11.500
Semilla de trébol rosado	100.000
Semilla de trébol, clase exportación	100.000
Semilla de Coruña, de los Canes	9.500
Semilla de Rapa	13.250

VARIOS	
(Los 100 kilos)	
Afrecho, en saco, puesto Molino	3.600
Afrecho, sin saco, puesto Molino	4.000
Aro Nacional, sin saco, en Bruto, Procedencia	8.700
Avena Blanca, con saco, en Alameda	9.000
Avena Negra, con saco, en Alameda	9.500
Avena Rubia, Forrajera, con saco, en Alameda	8.500
Avena Storming, con saco, en Alameda	9.500
Arveja Petit Pois, verdes, con saco, en Puerto	19.000
Arveja, grano de Oro, con saco, en Puerto	19.500
Carbon de espiño, con saco, en Alameda	4.800
Carbon blanco, con saco, en Alameda	3.600
Cera, sin saco, base Puerto	19.000
Garbanzo, 50/55 gr. onza, con saco, base Puerto	16.000
Garbanzo, 50/55 gr. onza, con saco, base Puerto	16.000
Garbanzo, 48/50 gr. onza, con saco, base Puerto	17.000
Garbanzo, 48/50 gr. onza, con saco, base Puerto	18.000
Lana trasquila, octubre, H. Down, enfadada, en Procedencia	80.000
Lana trasquila, octubre, H. Down, enfadada, en Procedencia	75.000
Lentejas corrientes, con saco, base Puerto	28.000
Lentejas 7 mm. con saco, base Puerto	32.000
Lenteja 7 mm. con saco, base Puerto	41.000
Mantecilla, según clase, en Alameda	150.000
Maiz Camelia, con saco, en Alameda	9.200
Maiz Minicotta, con saco, en Alameda	9.000
Miel blanca, base Puerto con tara 10%	16.500
Miel rubia, base Puerto con tara 10%	15.500
Nueces, con saco, base Puerto. Tolerancia 10% malas	31.000
Pasto, 1.º corte, base Alameda	2.800
Pasto 2.º corte, base Alameda	3.200
Papas de 1.ª, con saco, en Alameda	8.500
Quesos, según clase, en Alameda	120.000
Quillay con Arpillera Nueva, según clase, en Puerto	25.000

EL PLAN DE RECONSTRUCCION REQUIERE UN MANEJO FLEXIBLE DE LOS FONDOS PUBLICOS

- En ese principio se basó el Gobierno para vetar algunas de las disposiciones presupuestarias del proyecto respectivo.
- La ley destina 44 millones de escudos para atender este año a los gastos de rehabilitación del sur: 15 para la CORVI, 5 para la CORFO, 6 para las empresas estatales de transportes y 18 para el Ministerio de Obras Públicas.
- Otros 10 millones para suplementar el presupuesto de esta Secretaría de Estado y 40 millones más para cubrir, en parte, el déficit fiscal del ejercicio.

(Por RUBEN CORVALAN V.)

Iniciamos ayer, desde estas columnas, una reseña del contenido mismo del proyecto de ley de reconstrucción, señalando las modificaciones que introducen a su texto las observaciones formuladas a él por el Jefe del Estado, en una de las facultades privativas que le otorga el art. 53 de la Constitución Política del Estado. Es decir, por el veto.

Damos a conocer así las disposiciones de su Título I, sobre "Fomento y Reconstrucción" (arts. 1 al 6). Hoy nos corresponde cumplir igual tarea con respecto a su Título II, sobre "Recursos Económicos y Organización Presupuestaria" (arts. 7 al 19).

He aquí su esquema:

El artículo 7 autoriza al Presidente de la República: a) para contratar préstamos a largo plazo con Gobiernos, organizaciones estatales o instituciones bancarias o financieras nacionales o extranjeras; b) para emitir obligaciones de Tesorería a corto plazo; c) para emitir bonos a corto y largo plazo; d) para otorgar la garantía del Estado a los empréstitos o créditos que contraten en el exterior la CORFO y las Municipalidades de la zona devastada.

Faculta además al Banco Central, para conceder préstamos al Fisco en moneda extranjera, por un monto equivalente al de los préstamos que el Instituto emisor obtenga en el exterior con igual objeto.

El artículo 8 dispone que el total de los préstamos y de las emisiones de bonos u obligaciones nacionales o extranjeras, "no podrá exceder de la suma de 300 millones de dólares o su equivalente en moneda nacional".

Dispone además, como obvio, que esos mayores recursos, así otorgados, deben ingresar en las arcas fiscales. Una de las observaciones presidenciales incide en este acápite. El proyecto despatchado por el Congreso establece que esos fondos debían ingresar a la caja fiscal "para ser aplicados a los fines de esta ley, en la forma que se indica más adelante en las disposiciones que debían regir, dentro de los límites de la ley, el Ejecutivo vetó esa disposición, de tal modo que el ingreso de esos caudales a arcas fiscales no estuviera condicionado a las exigencias que se indican.

En defensa de sus observaciones, el Presidente señala que "el programa de reconstrucción exige realizar un conjunto integral de inversiones, algunas de las cuales deben llevarse a efecto en las zonas de reconstrucción, para desarrollar este programa, el que se elimine esa limitación". El argumento es importante, porque a través de todo el proyecto aparecen nuevos vetos que buscan restablecer el equilibrio de los recursos, inversiones, y adscripciones a proyectos específicos y dejando que ellas puedan ser manejadas con flexibilidad por las autoridades responsables de la ejecución del programa de rehabilitación del sur.

Tanto el resto del contenido del artículo, condiciones de amortización de los bonos — como las restantes observaciones formuladas a él por el Gobierno, sólo tienden a reforzar la idea de que el mayor endeudamiento fiscal, por este concepto, no debe sobrepasar la cifra ya indicada de los 300 millones. Así, explícitamente, señala el Gobierno, que debe considerarse dentro de ese monto, el aval que otorgue el Estado a los empréstitos o créditos de la CORFO o de las Municipalidades de la zona damnificada.

El artículo 9 señala que el servicio de las nuevas obligaciones deberá ser atendido por la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, y que la ley de presupuestos cada año, deberá consultar los fondos necesarios con ese objeto.

El artículo 10 establece las franquicias de que gozarán los tenedores de obligaciones fiscales, bajo la garantía del Estado, y que son las ya tradicionales en esta materia: exención de cualquier gravamen fiscal; exención de impuestos en las transferencias de los títulos; su valor legal como instrumento adecuado para constituir garantías fiscales en caución de contratos con el Fisco o los organismos del sector público, etc.

El artículo 11 crea un nuevo ítem — el 00114 — en el presupuesto fiscal del presente año, y asigna en él las siguientes sumas "con el exclusivo objeto de ser invertidas en la zona damnificada", para ser invertidas: 18 millones de escudos para el Ministerio de Obras Públicas (pudiendo pagarse deudas pendientes hasta por 3 millones de

escudos y 300 mil dólares); 6 millones para las empresas estatales dependientes de la Subsecretaría de Transportes (FF. CC., LAN, Empresa Marítima del Estado, etc.); 5 millones para la CORFO, y 15 millones para la CORVI. En total, 44 millones de escudos; Salvo una omisión, el Gobierno propone que podrán imputarse a esas sumas los gastos que las instituciones indicadas hubieren efectuado en la zona devastada, a contar del 21 de mayo último;

El artículo 12 establece que los gastos e inversiones que deban realizarse para el cumplimiento de los fines de la ley de reconstrucción, deben consultarse anualmente en el presupuesto de la nación en un ítem especial que se denominará "Reconstrucción y Fomento de la Zona Sur", añadiendo que todos los años el Jefe del Estado deberá informar al Congreso sobre la forma en que se están realizando esas inversiones;

El artículo 13 autoriza al Presidente de la República para suplementar los ítems del actual Presupuesto, siempre que los gastos que en ellos se contemplan se hayan originado en necesidades nacidas de los mismos mayo último y sus consecuencias (el desborde del Rihíhue, por ejemplo); para invertir en los fines de esta ley, y que además debería llevarse una contabilidad especial, por separado, de ambos rubros, pero el Ejecutivo ha vetado esas disposiciones, señalando, en razón de argumentos que ya se dieron anteriormente y porque, tratándose de gastos perfectamente individualizados, no es necesario un control adicional de los mismos, además de los que actualmente existen;

El Gobierno ha vetado también el artículo 15 del proyecto, pidiendo su supresión. Este artículo disponía que no pasarían a rentas generales de la nación los fondos que fueran necesarios para el pago de las deudas que el Fisco tenga con los contratistas de obras públicas. El veto se basó en que, al contrario, el artículo 16 de la Ley Orgánica de Presupuestos y que afecta al procedimiento de la Cuenta Única Fiscal. Además, en que ella resulta innecesaria en virtud de las disposiciones del artículo 12 de la ley, y del artículo 47 de la Ley Orgánica de Presupuestos;

El artículo 16 autoriza al Banco Central para realizar todas las operaciones necesarias, a fin de aumentar la cuota de Chile en el Fondo Monetario Internacional hasta la suma de 100 millones de dólares, y facultar al Presidente de la República para suscribir, a nombre del Gobierno de Chile, 233 acciones nuevas del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento. En virtud de estos mayores aportes a esas instituciones, se amplían los recursos, proporcionalmente, para nuestro país, las posibilidades de obtener mayores créditos y préstamos de los mismos;

El artículo 17 faculta al Jefe del Estado para aceptar, en las donaciones que se hagan al país desde el extranjero, que se hayan girado para ser pagadas en cualquier lugar, ubicado en las provincias de Valdivia, con vencimiento entre el 20 de mayo y el día en que se publique esta ley en el "Diario Oficial", y que no hayan sido protestadas oportunamente, no se entenderán "verjudadas", para ningún efecto legal, siempre que se presenten dentro de los 30 días hábiles siguientes a la fecha de la publicación de esta ley. Esta disposición favorece especialmente, a las actividades productoras y comerciales en la zona damnificada, que debió sufrir además del impacto de los sismos, el del desborde de las aguas del Rihíhue.

Próxima reunión del GATT fue considerada por la Cancillería

El Subsecretario de la Cancillería, Fernando Donoso, y funcionarios del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, encabezados por Carlos Valenzuela, jefe de dicho organismo, consideraron ayer la próxima reunión del GATT —Acuerdo General sobre Tarifas y Comercio— que se efectuará en el curso del presente mes en Ginebra. Dicha reunión, en la que Chile estará representado, tomará como punto de partida el reconocimiento de la formación de la Zona de Libre Comercio acordada por ocho naciones latinoamericanas en febrero último.

CREAN NUEVA INSTITUCION JURIDICA

Quedó constituido en Santiago, el Instituto Chileno de Derecho Tributario, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

La creación del Instituto, había sido acordada en reunión anterior, con ocasión de la visita a Chile del presidente de la entidad similar uruguaya, profesor Ramón Valdés Costa. El primer directorio del Instituto Chileno de Derecho Tributario, quedó constituido así: presidente, Mario Fernández Provoste; vicepresidente, Enrique Piedrahíta; secretario, Jorge Magariños; tesorero, Gustavo Serrano; Mahana; y Eduardo Urrutia Marín.

FERIA "LO VALLEDOR"

Transacciones efectuadas el 1.º de octubre

OVEJUNOS	
N.º	Precio
LECHONES	
20	15.70
10	15.60
22	15.20
24	14.70
20	14.50
20	14.30
45	14.00
20	13.40
20	13.20
20	13.20
20	13.10
40	13.00
30	12.90
45	12.70
20	12.70
28	12.60
20	12.40
20	11.80
10	11.60
10	11.50
53	11.20
30	11.20
28	11.20
35	10.90
27	10.70
27	10.10
27	9.70
CARNEROS	
6	17.60
17	16.10
1	13.70
1	12.10
OVEJAS	
11	11.00
20	10.00
39	9.90
20	8.70

La información que UD. NECESITA

SANTORAL
HOY: Angeles Custodios y Teófilo. MANANA: Santa Teresita del Niño Jesús.

BOMBEROS
Cuadro de Santiago: Comandancia en Jefe Domingo 978... CUERPO DE SAN MIGUEL: Comandancia en Jefe 171... teléfono 2000.

INVESTIGACIONES
Servicio de Investigación, General Mackenna. Teléfonos 2000... 2211.

ITINERARIO DE TRENES
Ordinario, Santiago-San Pedro de Atacama, los 8 horas. Combinado Talcahuano y Temuco. Ordinario, Santiago-Melipilla, los 8 horas. Combinado Melipilla y Talcahuano, los 8 horas.

ITINERARIO DE AVIONES
LAN-CHILE
RUTA SANTIAGO-ARICA
Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6B en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale a las 07.15 horas.

ASISTENCIA PUBLICA
Central, San Francisco... (Llamadas de urgencia, 4 líneas).
Punta N.º 3, Maule 973 0001 (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 3, Chacabuco... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 4, Villaseca... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 5, Arica... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 6, Antofagasta... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 7, Copiapó... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 8, Valparaíso... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 9, Santiago... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 10, Concepción... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 11, Valdivia... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 12, Osorno... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 13, Puerto Montt... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 14, Temuco... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 15, Curicó... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 16, Linares... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 17, Talca... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 18, Bío-Bío... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 19, Concepción... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 20, Valdivia... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 21, Osorno... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 22, Puerto Montt... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 23, Temuco... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 24, Curicó... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N.º 25, Linares... (Llamadas de urgencia, 3 líneas).
Punta N

Nuevo Consejo Nacional eligió el P.D.C.

Por 84 votos contra 17, la Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano aprobó la cuenta dada por su presidente, Narciso Irujo, en las gestiones que llevó a cabo para la integración de esa colectividad con los parlamentarios y militantes panistas.

Los 17 votos en contra fueron de vocales de la Junta, como Jaime Carrillo y Marco Antonio Roca, y de elementos de la juventud, que objetaron el carácter antidemocrático del procedimiento seguido para incorporar al elemento extraño, al menos alguna a las bases consultadas.

Aprobada la cuenta, la Mesa y el Consejo procedieron a presentar sus renuncias, para ser sometidas a las próximas elecciones al panismo, de acuerdo a la directiva de la democracia cristiana.

De ese modo, fueron elegidos después por aclamación, los siguientes dirigentes:

Presidente Nacional, senador Eduardo Frei; primer vicepresidente, senador Julián Echazú; secretario general, José Gregorio; y tesorero, Arturo Valde.

Por mayoría de votos fueron elegidos como Consejeros Nacionales, Horacio Walker, Rafael Agustín Gumucio y Jorge Ceballos, que derrotó por un voto a Bernardo Leighton.

Fueron ratificados en sus cargos los delegados de Departamentos, Graciela León de Pinochet, por el Feminino; Santiago Pereira y Héctor Galaz, por el Sindical.

Quedan por designar tres consejeros, cargos que se acordó otorgar a los ex panistas, quienes deberán indicar los nombres de ellos.

El nuevo Consejo Nacional se constituirá en un acto público, que se efectuará el jueves próximo.

DOS CHARLAS SOBRE LA SALUD MENTAL DICTARÁ EL DOCTOR JOHN REES

El psicólogo inglés, doctor John Rees, ofrecerá dos conferencias en la Sala Valentín Letelier, el lunes y miércoles próximos, a las 19 horas. El doctor Rees es presidente de la Federación Mundial de Salud Mental, y ha servido los cursos de Director de la Clínica Tavistock, de Londres, y el de médico psiquiatra jefe de las Fuerzas Armadas de Gran Bretaña, durante la Segunda Guerra Mundial.

La primera relación versará sobre "La salud mental en el mundo de hoy", y la segunda corresponderá al tema "El mundo de la Salud Mental". Auspician ambas conferencias el Departamento de Educación Cultural de la Universidad de Chile, y la Asociación Chilena Pro Salud Mental.



EN EL CENTRO RADICAL "VALENTIN LETELIER".— En la tarde de ayer se efectuó la entrega de la dirección del Centro Radical de Estudios Políticos y Sociales "Valentin Letelier", a la nueva mesa que preside el doctor Raúl Fernández. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, los miembros de la directiva y dirigentes, Belisario Droguett, Aquiles Mansilla, ex presidente, Luis Apellaniz, actual presidente, doctor Raúl Fernández, diputado Isidoro Muñoz; Santiago Unda, Gonzalo Guzmán, Guillermo Bravo y Humberto Figueroa; y de pie, Tomás Cucullú, Arturo Lopehandia y Hector Pérez.

REMATE DE VEHICULOS

EL MARTES 4 DE OCTUBRE A LAS 10.30 HORAS
EN LA MAESTRANZA "LA N", AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS POR ORDEN DE LA LINEA AEREA NACIONAL

HAY:

- 1 Furgón Volkswagen, modelo 1954
- 1 Furgón Ford V8, modelo 1945
- 1 Camión G.M.C., modelo 1945
- 1 Micro G.M.C. V8, modelo 1945
- 5 Micros G.M.C., modelo 1947
- 1 Semi-trailer G.M.C., modelo 1947

EXHIBICION: Mañana, lunes 3, de 9 a 12 y de 14 a 17 horas.— FORMA DE PAGO: 50% al contado; saldo en seis letras, pagaderas mensualmente con un interés del 18% anual y garantía de prenda sobre los vehículos.

NOTA: El comprador deberá pagar en el momento mismo de la subasta, conjuntamente con la cuota al contado, los impuestos correspondientes y la comisión que fija el D.F.L. N.º 263.

CAJA DE CREDITO POPULAR

muebles

extenso surtido en muebles de todos los estilos y modelos

Dormitorios Normandos, 11 piezas, \$ 220.000
Dormitorios Chippendale, 11 piezas, \$ 220.000
Dormitorios Sheraton, enchapado, \$ 240.000
Comedor Normando, 10 piezas, \$ 190.000

Comedor Chippendale, en placa, 10 piezas, \$ 280.000
Comedor Chippendale, enchapado, 10 piezas, \$ 350.000
Living Normando, \$ 115.000
Living Chippendale, \$ 145.000
Living Recamado, \$ 140.000
Living Capitoné, \$ 180.000

FABRICACION PROPIA
CONSULTE CREDITOS
Visitenos sin compromiso
DESPECHO A PROVINCIAS



FCA. DE MUEBLES
LAS DELICIAS
AV. B O'HIGGINS 1625

AL AMANECER DEL VIERNES:

POR TEMOR A VALPARAISO, ALLENDE RENUNCIO A SU CANDIDATURA

● Sus dramáticos argumentos dejaron impasible al Comité Central.— ● Pretextando motivos partidarios y el de hacer de la próxima campaña una contienda histórica en la lucha por la conquista del poder, le rechazaron la renuncia.— ● El candidato tuvo que someterse.— ● Llega a su etapa final la más refinada obra de arte político.

Por LUCAS RODRIGUEZ

De un acto de desesperación política fue escenario en la noche del jueves último y madrugada del viernes el Comité Central del Partido Socialista. En forma inesperada y para plantear una situación que, aunque prevista fue hecha en forma inusitada, llegó nerviosamente hasta la directiva que capitanea "el joven Salomón", el candidato senatorial por Valparaíso y Aconcagua don Salvador Allende.

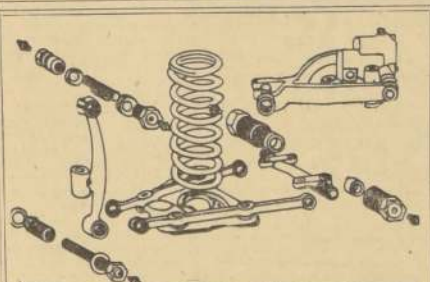
Después de algunos rodeos sobre el ambiente de expectación pública en que se desarrollan los sucesos electorales porteños y sobre la necesidad de no aparecer colocado en una posición subalterna, planteó directamente el motivo de sus angustiosas inquietudes: el temor de una derrota que ya estimaba segura, y como única salida ante este desastre para sus expectativas de eterno presidencialismo, la necesidad de presentar la renuncia a la candidatura.

Y así lo hizo, reiterando la misma renuncia que presentó hace diez meses y medio —el 18 de noviembre de 1959— ante el Comité Central.

NO ES AMBICIOSO

En aquella ocasión, en un largo documento, el señor Allende Gossens, entre otros conceptos, tuvo los siguientes: Al designarme el partido en Valparaíso me ha obligado en la circunscripción más difícil desde el punto de vista electoral, ya que, aunque no imposible, es tarea extraordinariamente dura el que puedan ser electos dos senadores del FRAP.

Triunfar derrotando a un compañero de lucha, para mí no es triunfar, sobre todo, si se trata de un hombre como el doctor Jaime Barros. En caso de ser derrotado, muy pocos recordarán que fui candidato por Valparaíso tan solo para cumplir una tarea, aunque de alta significación fundamentalmente partidaria.



REPUESTOS

DE SUSPENSION Y DIRECCION PARA AUTOMOVILES DE TODAS MARCAS NACIONALES E IMPORTADOS

Confección de toda clase de piezas a pedido.

TORIBIO MORA VASQUEZ

GAY 1734 FONO 69354
DESPECHO A PROVINCIAS CONTRAREEMBOLSO.

Se me presenta, como un ambicioso vulgar luchando desesperadamente por obtener una senaturía en Valparaíso, en circunstancias de que en cualquiera otra agrupación mi elección habría sido total y absolutamente segura, como lo será para cualquiera de los candidatos socialistas.

Estos puntos de vista míos, si bien han sido considerados, no han sido compartidos por el Comité Central integralmente.

Aparezco colocado en una posición subalterna que no me corresponde y que rechazo.

El alegato en favor de su nueva renuncia, tuvo los mismos argumentos que la anterior, adicionados con los que corresponden al embrollo que se ha formado ante la firme decisión del PADENA de presentar la candidatura senatorial del viejo luchador Carlos Alberto Martínez, a quien el equipo del Comité Central tiene en el index y bajo pena de excomunión política a todo quien tome contacto con él.

LA SENTENCIA

Después de oída la perorata del acongojado candidato, el impasible Comité Central repitió los mismos argumentos con que rechazó su renuncia del año pasado: "Debe ir a la elección porque, fuera de los motivos exclusivamente de orden partidario que han influido en esta determinación, está el hecho principal, el de hacer de la próxima campaña parlamentaria una contienda de proyecciones históricas en la lucha por la conquista del poder para el pueblo."

¡ADIOS FUTURO!

Ante la orden de los poderosos jerarcas que en representación del ampuerismo mandan en el Comité Central, don Salvador tuvo que someterse, como lo hizo, en noviembre pasado, aunque más que pensando en "las proyecciones históricas de la lucha por la conquista del poder", pensaba en las proyecciones inevitables que para su futuro, que sueña tan dorado, tendrá la conquista de la derrota.

Y entretanto los jerarcas no decían una palabra de los "verdaderos motivos de orden partidario que han influido en la determinación", que no son otros que la refinada obra de arte político preparada por el ampuerismo para coaccionar a su gusto en la olla electoral de marzo a quien no le otorgan los atributos de un socialista proletariado, terminando así con uno de los últimos dirigentes que no dan garantía para la línea del socialismo popular o titista que se engulló al socialismo de Chile.

NEUMATICOS B.F. Goodrich
TODAS MEDIDAS

Distribuidor Autorizado
Av. B O'Higgins 560
Sigo.

INSPECCIONES DE IMPUESTOS INTERNOS Y TESORERIAS COMUNALES DE SANTIAGO NORTE, SANTIAGO SUR, SANTIAGO OESTE, SAN MIGUEL, ÑUÑO A Y QUINTA NORMAL

(Decreto N.º 9.720, publicado en el "Diario Oficial", del 21 de septiembre de 1960).

Nuevo Sistema Mecanizado Para Declarar y Pagar en un Mismo Acto los Impuestos de Compraventas, Cifra de Negocios y Quinta Categoría.

Con el objeto de simplificar el actual sistema de declaración y pago de los impuestos de COMPRARENTAS, CIFRA DE NEGOCIOS Y QUINTA CATEGORIA, por Decreto Supremo N.º 9.720, de 3 de septiembre de 1960, se ha hecho extensivo a los contribuyentes que habitualmente efectúan sus pagos en las Tesorerías Comunales de Santiago Norte, Santiago Sur, Santiago Oeste, San Miguel, Ñuñoa y Quinta Normal, el nuevo sistema mecanizado que se ha implantado desde hace algunos meses, para los contribuyentes de Santiago Central. Con esta nueva modalidad, que ha sido posible implantar gracias a la adquisición de modernas máquinas de control de pagos, se evitará a los contribuyentes el recurrir a dos Servicios diferentes para cumplir con esas obligaciones tributarias, ya que la declaración y el pago se harán en un mismo acto en la Tesorería Comunal correspondiente, dentro de los plazos que a continuación se indican:

TIPO DE IMPUESTO	PLAZO DE DECLARACION Y PAGO
a) QUINTA CATEGORIA (Ley de Impuesto a la Renta).	Desde el 1º al 10 del mes siguiente a aquél en que se devengó el impuesto.
b) IMPUESTO DE CIFRA DE NEGOCIOS.	Desde el 1º al 12 del mes siguiente a aquél en que se percibieron los ingresos afectos a este tributo.
c) IMPUESTO DE COMPRARENTAS, PERMUTAS Y OTRAS CONVENCIONES.	Desde el 1º al 15 del mes siguiente a aquél en que se efectuaron las operaciones gravadas.
d) COMPRARENTAS DE GASOLINA, KEROSENE, PETROLEO DIESEL, PETROLEO COMBUSTIBLE Y ACEITES LUBRICANTES PARA VEHICULOS Y MOTORES.	Dentro de los dos meses siguientes a aquél en que se efectuaron las operaciones gravadas.
e) COMPRARENTAS EFECTUADAS POR AGRICULTORES.	En los meses de ENERO y JULIO de cada año, respecto de las operaciones gravadas, efectuadas en el respectivo semestre anterior.

Esta nueva modalidad se aplicará por las Tesorerías Comunales indicadas a contar del 1º de octubre de 1960, respecto de los impuestos devengados en el mes anterior y los plazos deben entenderse de días corridos.

Si un contribuyente se encuentra afecto a los impuestos de las letras a), b) y c), podrá pagarlos simultáneamente entre el 1º y el 10 de cada mes, ya que este es un plazo común para el pago de dichos impuestos.

FORMA DE EFECTUAR LA DECLARACION Y PAGO

Los contribuyentes deberán retirar los formularios correspondientes en la Tesorería Comunal respectiva, y llenarlos en cuatro ejemplares, para cada uno de los impuestos que deban declarar. Los datos correspondientes se escribirán a máquina o a tinta con letra de imprenta, debiendo ser exactamente iguales en los cuatro ejemplares, y cuidando que éstos no se desprendan del lado en que se encuentran unidos. No se aceptará ninguna declaración cuya lectura sea ilegible, en cualquiera de sus ejemplares, o si éstos se encuentran desprendidos de su unión, ya que, en tal caso, y por razones técnicas, no podrán ser registrados en la máquina de control de pagos.

Toda declaración debe hacerse por períodos mensuales, no pudiendo acumularse, en ningún caso, dos o más meses en una misma declaración, salvo que se trate de las declaraciones semestrales de los agricultores.

Al presentar esta declaración, cada contribuyente deberá acreditar, mediante la exhibición de la cédula de empadronamiento respectiva, su número permanente de empadronamiento en el tipo de impuesto que declara, el que debe coincidir con el anotado en la declaración.

Certificación del Pago y Revisión Posterior de las Declaraciones

La Tesorería revisará la declaración y procederá a recibir de inmediato el pago correspondiente, registrando la cancelación en la máquina automática de control en todos los ejemplares de la declaración. El original, debidamente autorizado con la firma y sello del cajero y la certificación de la máquina de control de pagos, será devuelto al declarante y tendrá el carácter de COMPROBANTE DE PAGO.

La confrontación de los datos declarados por el contribuyente se efectuará por el Servicio de Impuestos Internos con posterioridad al pago de los impuestos, razón por la cual el declarante asume todas las responsabilidades en el caso de que éstos no correspondan a la realidad.

Pago de los Impuestos Correspondientes al Mes de Agosto y Declarados en Septiembre de 1960 de los Contribuyentes de las Inspecciones Santiago Norte, Santiago Sur, Santiago Oeste, San Miguel, Ñuñoa y Quinta Normal.

Los impuestos correspondientes al mes de agosto de 1960 y que han sido declarados en las Inspecciones indicadas, entre los días 1º y 12 de septiembre en curso y que habrían correspondido pagar en octubre, podrán cancelarse en tres cuotas iguales, entre el 21 y 31 de octubre, 21 y 30 de noviembre y 21 y 31 de diciembre del presente año, respectivamente. No obstante, el contribuyente que así lo desee, podrá pagar todo el impuesto, de una sola vez, entre el 21 y 31 de octubre.

OBSERVACION: Evítese molestias y declare en forma correcta. Lea cuidadosamente las instrucciones del reverso de los formularios respectivos, antes de llenarlos.

Estos formularios están a disposición de los contribuyentes en las Tesorerías Comunales de Santiago Norte, Santiago Sur, Santiago Oeste, San Miguel, Ñuñoa y Quinta Normal.

Santiago, 22 de septiembre de 1960.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS
TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Matrimonio Alessandri Grez-Browne Valdivieso.



SEÑOR Mario Alessandri Grez y señorita Mariana Browne Valdivieso, cuyo matrimonio fue bendecido ayer, en la Iglesia del Sagrado Corazón, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, señor don Jorge Alessandri, y ante numerosa y distinguida concurrencia. La novia vestía un sencillo y elegante traje de organza bordado y tocada de una aureola de fino tul y azahares. La madrina de la novia, señora Amelia Valdivieso de Browne, lucía un traje corto, en raso color beige, y sombrero de tul en el mismo tono. La madrina del novio, señora Elena Grez de Alessandri, con un hermoso traje corto, en tono azul eléctrico, y tocada de un sombrero de flores de tul en tonos degradados.

GRAN Mundo POR E.B.V.



A un brillante acontecimiento social dio lugar ayer el matrimonio del señor Mario Alessandri Grez y la señorita Mariana Browne Valdivieso. Fue testigo en la ceremonia religiosa, por parte del novio, el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, a quien vemos en el grabado, en el instante que saluda a la madrina de la novia, señora Amelia Valdivieso de Browne. A su lado están los padrinos del novio, señora Elena Grez de Alessandri y señor Mario Alessandri Rodríguez.

Partes matrimoniales.

Circulan los siguientes partes: Joaquín Molina García-Moreno y Blanca Marín de Molina participan a Ud. el matrimonio de su hijo Sergio con la señorita Anita Vial Armstrong, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el miércoles 12 de octubre, a las 18.30 horas.

Sergio Molina Marín, participa a Ud. su matrimonio con la señorita Anita Vial Armstrong, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el miércoles 12 de octubre, a las 18.30 horas.

Distinción a nuestro Embajador en España.



EL 19 DE SEPTIEMBRE pasado, el Ayuntamiento de la provincia de Logroño acordó designar Concejal Honorario de esa Corporación, al señor Sergio Fernández, Embajador de Chile. Este cargo honorífico no había sido otorgado jamás a ningún representante extranjero. La familia paterna de nuestro Embajador era oriunda de Logroño. El grabado muestra el instante en que el Alcalde de Logroño, don Fernando Treviño, impone al señor Fernández las insignias que lo acreditan como Concejal Honorario del Ayuntamiento de esa capital.

Matrimonio Domínguez Covarrubias-Errázuriz Ossa.



SEÑORITA Carmen Gloria Errázuriz Ossa, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Domínguez Covarrubias será bendecido por el Excmo. señor Nuncio de S. S. Monseñor Oplio Rossi, hoy a las 18.30 horas en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

Serán padrinos de la novia el señor Pedro Errázuriz Larraín y la señora María Ossa de Errázuriz y del novio el Sr. Arturo Domínguez Barros y la señora Berta Covarrubias de Domínguez.

Testigos de la novia serán: Mario Errázuriz Larraín, Jorge Errázuriz Echenique, Raúl Allendes Moreno, Enrique Yrarrázaval Mac-Clure, Raquel Ossa Ruiz, Alberto Wagner de Reyna, Carlos Ruiz-Tagle Huneeus, Carlos Infante Covarrubias, Arturo Drogue del Pío, Osvaldo Covarrubias Ortúzar, Eugenio Ossa Ruiz, Jaime Ruiz-Tagle Fernández, José Francisco Gana Lyon, Pedro Pablo Errázuriz Ossa, Leonor Guzmán L., Mercedes Calvo Subercaseaux, Mariol Miquel de la Cerda, Victoria Undurraga Matta, Isabel Margarita Vial, Juan Eduardo Errázuriz Ossa y Gerardo Errázuriz Barros.

Testigos del novio serán: Alfredo Barros Errázuriz, Teresa Barros de Domínguez, R. P. Pelayo Domínguez S.S. CC., Jorge Covarrubias Sánchez, Gustavo Vidal Garcés, Raúl Yrarrázaval Lecaros, Luis Valdés Larraín, Emilio Covarrubias Sánchez, Raúl Domínguez Barros, Fernando Domínguez Barros, Maximiliano Grez Reyes, José Hugo Domínguez Barros, Jorge Domínguez Barros, Arturo Domínguez Covarrubias, Felipe Amunátegui Stewart, Jaime Laso Gana, Patricio Marín Torres, Juan Ignacio Domínguez Covarrubias y Bernardo Domínguez Covarrubias.

Van y vienen del extranjero.

• Han regresado de Río de Janeiro el señor Pablo Barros Amunátegui y señora Silvia Elena Amunátegui de Barros.
• A Buenos Aires se ha dirigido la señora Sara Phillips de Figueroa.
• Procedente de Buenos Aires se encuentra pasando una temporada en nuestra capital la señora María Villegas de Fite.
• De Europa ha regresado el señor Arturo Infante Biggs.

En casa de la señora Valentina Balmaceda de Talavera.

Al té que ofreció la señora Valentina Balmaceda de Talavera, asistieron las siguientes señoras: María de la Luz Ossa de Ross, Luisa Zañartú, Elisa Barros de Ripamonti, Raquel Izquierdo de Alamos, Sara Izquierdo de Hurtado, Gabriela Saevedra de Larraín, Elena Larraín de Astaburuaga, Malvina Peña de Herquino, Marta Sanfuentes de Lafit, Inés Campino de Guzmán, Olga Balmaceda de Balmaceda, Marta Balmaceda de Montt, Luz Izquierdo de Edwards, Amelia Talavera de Errázuriz, Rosa Talavera de Echenique, Isabel Talavera de Campino, María Cristina Balmaceda de Valdés, Valentina Talavera de Fontaine, Raquel Valdés de León, Elena Pereira Miquel, Elena Talavera de Vargas, María Delfina Montt Pinto y Rosa Echenique Talavera.

Próximo matrimonio.

El 23 de octubre será bendecido el matrimonio de la señorita María de la Luz Nogués Johnson con el señor Rafael Augusto Barros Larraín, en la Parroquia de Los Angeles Custodios.

Enfermos.

• Se encuentra enferma de un pulmón la Clínica de la Universidad Católica la señora Adriana Dittborn de Urreola.
• Se encuentra restablecido el señor Jorge Santa María Castro.

Cuide su Hígado tomando Té Monte Santo

sabor muy agradable en la mañana... en el almuerzo... en la comida... tome Ud. Té Monte Santo Pídale en su Farmacia



Ultima Edición corregida y aumentada con numerosas ilustraciones. EN VENTA EN LITERIA REGINA ORRIGO Miraflores 260 - 2º piso - Tel. 337200. CONSULTAS PERSONALES Y ANALISIS QUIROLOGICO EN Av. Pedro de Valdivia 1115 - Duplo. 104 De 3 a 8.

SOLDADITOS DENTALES
INMEDIATAS Reparaciones difíciles: fracturas en dentaduras metálicas y acrílicas, gan-chetas; cambio dientes. CARLOS RAKOS, Montañas 778, tercer piso, teléfono 32850. Este aviso aparece sólo dos días domingos.



INVITACION.— La Dirección de la Escuela Normal N.º 1, "Brigida Walker", tiene el agrado de invitar a todas sus ex alumnas a una reunión que se efectuará hoy domingo, 2 de octubre, a las 10 horas en el local del establecimiento.

EN HONOR DEL DOCTOR LUIS DE LA CARRERA — Con motivo de cumplir 50 años de ejercicio profesional, un numeroso grupo de amigos ofreció una manifestación en su honor. El doctor De la Carrera, después de haber cursado sus estudios en las Universidades de Pennsylvania y en los colegios Pease y Kirk, revalidó sus estudios en la Universidad de Chile, y fue por algún tiempo ayudante del profesor Valenzuela Basterica, quien siempre lo distinguió con su amistad.

Por algunos años practicó su profesión en París, asociado al doctor Frank Winton Williams, y regresó a Chile ante los temores de una segunda guerra mundial para establecerse en Viña y después en Santiago.

Durante la segunda guerra mundial obtuvo una comisión del Departamento de Estado, de Washington, y prestó sus servicios atendiendo contingentes militares en Great Lakes, Michigan, Boston y New York. Es miembro del Colegio Internacional de Dentistas de EE. UU., de la Delta Sigma Delta, de la Academia Fairchild, de Minneapolis, de la Academia Dental de Minnesota y del Centennial Clinic Club de Nueva York.

El lunes, el doctor De la Carrera recibirá en la Universidad de Chile una medalla de oro ofrecida por el Colegio de Dentistas de Chile.

Fabrica de Calzado
Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, emplantilla, do hecho a mano.
N.ºs 27 al 30, \$ 4.950
N.ºs 31 al 34, \$ 5.350
N.ºs 35 al 38, \$ 6.450
N.ºs 39 al 44, \$ 7.500
GENERAL GANA 822 (entre A. Prat y Chiloe) Sábado abierto todo el día.

Matrimonio en Estados Unidos



Señorita VERÓNICA OLIVARES AROS, cuyo matrimonio con el señor José Armenta Yáñez se efectuó el sábado 24 de septiembre en la Catedral de los SS. CC., de Dallas, Texas. Los novios partieron a Monterrey (México).

OCTUBRE MES ANIVERSARIO
TODAS LAS MERCADERIAS
REBAJADAS 10%
COMPRE SUS TELAS DE PRIMAVERA A PRECIOS INCREIBLES
PRODUCTOS Yarur
significan calidad
PHILLIPS 45 (Frente Plaza de Armas)

MATRIMONIO. Ayer (sabado), a las 17 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón, Avda. El Bosque, se efectuó el matrimonio de la señorita Sylvia Castillo San Adriazola Lema. Hicieron la vista de estilo don Alfredo Adriazola Jera y señora Ernestina Lema de Adriazola. Bendijo las argollas el R. P. Renato Poblete Barth, S. J.

MATRIMONIO CONCERTADO. Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita María Inés Costa Adriazola con el señor Fernando Domínguez Barros. Hicieron la vista de estilo don Alfredo Adriazola Jera y señora Ernestina Lema de Adriazola. Bendijo las argollas el R. P. Renato Poblete Barth, S. J.

A LOS ESTADOS UNIDOS. Próximamente se dirigirán a los Estados Unidos el señor Guillermo Escobar Aguirre y señora Raquel González de Escobar.

NOVIOS
Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile:
CASA SOSTIN
Fábrica de Argollas Calle Nueva York 66 SANTIAGO Garantía, Seriedad, Rapidez
SU DESTINO
¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tendréis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consulta, de 10 a 12 y de 14 a 20 horas. Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos. Santo Domingo 1897

AHORA SIN PIE CON Eº18 AL MES
AUMENTE SU RENTA CON TEJEDORAS **SUPER-STRICK**
MUNDIALMENTE FAMOSAS POR SU ALTA PRECISION MECANICA
SEMI-INDUSTRIAL
2 CAMAS, DISPOSITIVO AUTOMATICO PARA PUNTO INGLES, ILUMINACION Y CONTADOR DE PASADAS, TEJE ALGODON, LANA, SEDA Y BANLON.
Existencia permanente en máquinas Caseras, Eléctricas Industriales y Overlock.
También...
ENTREGA INMEDIATA VENTAS POR INTERMEDIO DE BANCOS DESPACHOS A PROVINCIAS
DISTRIBUIDORES GENERALES PARA CHILE Y SUD AMERICA
GALLARDO GRANELLO Hnos Ltda.
ESTADO 359 OFICINA 7

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA - CHILE

COMUNA DE ÑUÑO A

FRENTE DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

EN CONFORMIDAD A LAS DISPOSICIONES CONTENIDAS EN EL ARTICULO 23, DE LA LEY GENERAL DE PAVIMENTACION N.º 8.946, DE OCTUBRE DE 1949, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS PROPIETARIOS UBICADOS EN DIVERSAS CALLES

DE LA COMUNA DE ÑUÑO A, QUE LOS FRENTE DE SUS PROPIEDADES, AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION DE CALZADAS Y ACERAS SON LOS SIGUIENTES:

Del Predio	Rol	Nombre del Propietario	Frente en ML
CALLE BREMEN			
5090 p. Pucará		Entre Pucará y Emilia Telles	10.70
1124		COSTADO PONIENTE	21.00
1126		Rosa	21.00
1128		José Gómez	21.00
1130		Nelson Castillo	21.00
		Humberto Jiménez	10.50
		M. yda. de Ayala	10.50
Entre Natalia Stein y León Westin			
4908 p. N. Stein		Entre León Westin y	42.00
		Rosenthal	
1240		Octavio Viscai	21.00
1246		José Miranda	10.20
1268		Hugo Clare	10.00
Entre Rosenthal y Emilia Telles			
1284		Primitivo Reyes	10.50
1316		Armando Ruiz	17.20
COSTADO ORIENTE			
5110 p. Pucará		Entre Pucará y Natalia Stein	7.00
1111		Marcel Yáñez	10.40
1121		Teresa Robledo	10.40
1145		Ernesto	10.50
1175		Santiago Sarmiento	10.40
		Miguel Fernández	20.70
Entre Natalia Stein y León Westin			
1205 p. N. Stein		Entre Natalia Stein y	21.00
1215		Luis Carvallo	11.50
1225		Maria Madariaga	10.50
		Juan Lecaro	10.50
Entre León Westin y Rosenthal			
1243		Entre León Westin y	20.20
1269		Rosenthal	
1279		Luis Pinto	10.60
		Zacarías Otárola	10.30
Entre Rosenthal y Emilia Telles			
1294		Eladia Montecino	11.00
1311		Eugenio Durán	15.00
5001 p. E. Telles		Alberto Gómez	25.30
CALLE COVENTRY			
Entre Natalia Stein y Rosenthal			
COSTADO ORIENTE			
1124		Roberto Palomera	21.00
1126		Alicia Prieto	10.70
1128		Pelegriñe Carzana	10.70
Entre León Westin y Rosenthal			
1267		N. N.	10.40
1269		José Wolff	10.40
1271		Irene Kalaf	10.00
1281		N. N.	11.30
CALLE HAMBURGO			
Entre Pucará y Natalia Stein—			
COSTADO PONIENTE			
1120 1150		Entre Pucará y Natalia Stein	31.70
1158		Angela Motta	16.40
5181 p. N. Stein		Juana Abate	14.80
		Armando Ruiz	14.80
COSTADO ORIENTE			
1105		Entre Pucará y Natalia Stein	17.00
1129		Aida Echeverría	10.00
1135 41		Tulio Landaeza	10.00
		Enrique Pereira	21.20
Entre Natalia Stein y León Westin			
1191 03		Enrique Moreno	21.00
1201		Caja de Prop. de Chile	21.40
Entre León Westin y Emilia Telles			
1225		Emilia Telles	15.80
1281		Ramón Pinto	20.80
		Oscar Urbina	27.00
CALLE NATALIO STEIN			
COSTADO NORTE			
1197	1662/1	Entre Coventry y Bremen	58.00
4862	1662/15	Roberto Palomera	17.00
4866	1662/16	Héctor Secchi	9.00
4868	1662/17	Margarita v. de Rueda	9.00
4869	1662/18	René Faure	8.60
4870	1662/19	Rosa Toledo	8.30
4871	1662/20	Elcira Mella	8.30
4872	1662/21	Luis Gamboa	8.10
4873	1662/22	Sonia de Vicencio	8.20
4874	1662/23	Maria Hernández	15.80
4875	1662/24	Emilio Bartolo	67.00
Entre Bremen y Hamburgo			
1205 p. Bremen	1664/1	Luis Carvallo	17.00
5010	1664/2	Maria Haros	16.00
5030	1664/3	Juan Díaz	2.00
5034	1664/4	Julia Alfaro	8.00
5039	1664/5	José Olave	8.00
5090	1664/6	Manuel Navarrete	3.00
5099	1664/14	Miguel Squirez	17.00
5109	1664/15	Glady Quiroz	2.00
5176	1664/16	Igor Kulik	33.00
Entre Hamburgo y Murillo			
1191	1568/7	Manuel Moreno	16.00
5273	1568/26	Alberto Esquivel	15.60
5279	1568/27	Laura Gutiérrez	8.00
5286	1568/28	Aurelio Toro	11.00
5290	1568/29	Manuel Tapia	11.00
5298	1568/30	José Díaz	11.00
5300	1568/31	Luis Marchant	8.30
5309	1568/32	José A. Tapia	3.00
S. N.	1568/33	Jacobo Elver	5.30
COSTADO SUR			
Entre Coventry y Bremen			
4826	1562/3	Manuel Muñoz	34.00
4831	1562/4	Rosa Manilla	8.00
4832	1562/5	Laura Gutiérrez	8.00
4833	1562/6	Mauricio Elberge	8.00
4861	1562/7	Luis Olivares	16.00
4869	1562/8	Agustín Varas	10.00
4897	1562/9	Manuel Orellana	16.00
4909	1562/10	Enrique Rivas	9.00
4913	1562/11	Juan Hurtado	8.00
4918	1562/12	Juana Moreno	8.00
4917	1562/13	Figuerina Cant	8.00
4923	1562/14	Ines Pardo	8.00
4947	1562/15	Manuel Soto	12.00
4962	1562/16	Adriana Ibarra	9.00
S. N.	1562/17	Mercedes Ballart C.	14.00
1150 p. Bremen	1562/36	Mercedes Ballart C.	14.00
CALLE NATALIO STEIN			
Entre Bremen y Hamburgo.			
1175 p. Bremen	1564/4	Miguel Fernández	12.00
5015	1564/5	Félix Rojas	13.00
5023	1564/7	Clara Serrano	8.00
5061	1564/9	Julio López	24.00
5135	1564/10	Maria Acosta	9.00
5143	1564/11	Teresa Lopez	9.00
5155	1564/12	Rosalía Lopez	9.00
5165	1564/13	Agustín Jaras	9.00
5167	1564/14	Edison Díez de Medina	16.00
5181	1564/15	Arturo Falcón	19.00
Entre Hamburgo y propiedad N° 5291.			
S. N.	1568/1	José Castelli	33.00
5252	1568/6	José Castelli	8.00
5261	1568/7	Elías Salinas	8.00
5371	1568/18	Maria Gómez	8.00
S. N.	1568/19	Fernando Santa Cruz	23.00
5289	1568/20	Exequiel Valdenegro	9.00
5291	1568/21	Juan López	5.00
CALLE DIEGO ROJAS			
Entre propiedad N° 403 y Francisco Villagra.			
COSTADO ORIENTE.			
S. N.	4784/86	Jovino Hedei F.	18.00
418	4784/87	Victor Rojas	10.00
438	4784/88	Seratin Zuñiga	11.00
436	4784/89	Orlando Farías	11.00
S. N.	4784/90	Pablo Villalobos	11.00
494	4784/90	Hipnase	11.00
456	4784/91	Maria Rickase	11.00
460	4784/92	Juan Cáceres	11.00
504	4784/93	Artemio López	21.00
COSTADO PONIENTE.			
Entre propiedad N° 402 y Francisco Villagra.			
403	4784/27	Alejandro Villamar	15.00
417	4784/28	Carlos Garay	18.00
425	4784/29	Alvaro Ovace	11.00
455	4784/30	Fernando Larraín	15.00
S. N.	4784/31	Horacio Cepeda	15.00
491	4784/31	Hector Cepeda	15.00
S. N.	4784/32	Manuel Prendes	15.00
	4784/33	Guillermo Valenzuela	25.00
CALLE ELEODORA ANTORQUIZAS			
Entre propiedad N° 382 y Francisco Villagra.			
COSTADO ORIENTE.			
382	4784/78	Segundo Vicencio	16.00
S. N.	4784/79	Enrique Richard	10.00
450	4784/80	Enrique Richard	12.00
S. N.	4784/81	Roberto González	11.00
477	4784/82	Otilia Llanillos v. de G.	11.00
476	4784/83	Mariana A. de Muñoz	21.00
486	4784/84	Antonio Soza	11.00
S. N.	4784/85	Guillermo Contreras	21.00
506	4784/86	Rubén Urría	21.00
COSTADO PONIENTE.			
Entre propiedad N° 383 y Francisco Villagra.			
381	4764/19	Otilia Monzale	10.00
409	4764/20	Benito Sacedra	10.00
S. N.	4764/21	Enrique Richard	2.00
S. N.	4764/22	Enrique Richard	10.00
463	4764/23	Enrique Richard	10.00
465	4764/23	Amara Segovia	10.00
S. N.	4764/24	Ana White	10.00
S. N.	4764/25	Carlos Ricke	10.00

Noticiario del Gran SANTIAGO

Quinta Normal

RIFA POSTERGADA
La rifa que el Rotary Club tenía programada para el próximo martes 4, con el fin de recolectar fondos para sus obras sociales, ha sido postergada para el día 11 de este mes.

La rifa se efectuará definitivamente en el local de la Escuela 139, calle San Pablo 4986, el día indicado a las 17 horas.

San Bernardo

HOY ES EL "DIECIOCHO CHICO"
Hoy se celebrará en esta localidad la tradicional fiesta del "Dieciocho Chico", que se realiza anualmente el primer domingo de octubre en los faldeos del Cerro Chena, auspiciada por el Club de Leones.

Para atender al numeroso público que se espera concurrirá a este festejo, se ha dispuesto una movilización especial desde Santiago, que partirá de Plaza Almagro a la plaza de San Bernardo.

ASUMIO NUEVO ALCALDE
El regidor liberal, Alfredo Abraham, asumió las funciones de alcalde, iniciando su mandato el día 1 de octubre, reemplazando al Sr. Carlos Valdovinos, quien fue designado recientemente Ministro de Trabajo y Previsión Social.

NUEVO DIRECTORIO
En su última reunión de socios, la Sociedad de Ayuda a Estudiantes Pobres, eligió un nuevo directorio para el período 1960-61, que quedó integrado por: presidente, doctor Luis Sepúlveda Salvatierra; vicepresidente, Laura Salinas; Raúl Castañeda; visitadora social, Natalia Milán; secretario, Guillermo Latorre; tesorero, Carlos Kolo Castro; director, Fernando Madrid; René Solo, Hipólito Bahamondes y Leonel Leigh F.

ANIVERSARIO BOMBERIL
La Tercera Compañía de Bomberos Chile-España de esta comuna celebrará próximamente su cuarto aniversario con diversos actos, entre los que se destaca una comidabaille que se efectuará hoy.

PREMIOS A EDUCADORES ARTISTAS
En la exposición de pintura realizada en esta comuna, resultaron premiados los siguientes educadores: Osvaldo Hernández, Arce Eugenia, Reyes y Domingo Muñoz Leiva, primero, segundo y tercer premios de pintura, respectivamente; Gabriel Romero, primer premio escultura, y José Recabarren, primer premio escultura. (Albarrán, correspondiente).

EXPOSICION DE OSORNO DESPIERTA GRAN INTERES

OSORNO.—Extraordinario es el interés que hasta el momento se advierte en la provincia y a través de todo el sur de Chile, por la tradicional e importante Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial que prepara la Sociedad Agrícola Ganadera de Osorno, para la semana comprendida entre el 30 de octubre y el 6 de noviembre próximo.

Fácilmente puede deducirse el interés especial por este evento, considerado entre los mejores del país, por el gran número de expositores que han comprometido la participación y concurso de sus productos y, por otra parte, el valor que los premios que se ha instituido para estimular la producción agrícola, ganadera e industrial de esta zona.

La Municipalidad de Osorno ha donado 300 escudos para premiar a la pequeña industria de ninguna índole, para asegurar por anticipado el buen éxito de la Exposición No. 40. Así, ha facilitado en forma rápida y espontánea, la solución de los problemas que suelen enfrentar los agricultores, ganaderos e industriales, para hacer llegar sus productos a la exhibición y martillo. (F. Alvar, correspondiente).

El directorio de la SAGO, presidido por don Osvaldo Mohr, no ha escatimado esfuerzos, de ninguna índole, para asegurar por anticipado el buen éxito de la Exposición No. 40. Así, ha facilitado en forma rápida y espontánea, la solución de los problemas que suelen enfrentar los agricultores, ganaderos e industriales, para hacer llegar sus productos a la exhibición y martillo. (F. Alvar, correspondiente).

Por otra parte, el escenario de la Cuadragésima Exposición de la SAGO de Osorno ha sido objeto de numerosas reparaciones e innovaciones, las primeras como consecuencia de los daños sufridos a raíz del terremoto de mayo. Ya el recinto presenta un aspecto imponente, y se tiene entendido que, una vez pintados y ordenados los diversos stands, constituirá todo un marco brillante y de jerarquía digna de ser admirada.

Continúa hoy la Semana Japonesa en Viña del Mar

Con una conferencia sobre "Arquitectura Japonesa" dictada por el arquitecto Roracio Acevedo Davenport, y la exhibición de una película, continúa hoy en Viña del Mar, la Semana Japonesa organizada por la Biblioteca Municipal "Benjamín Vicuña Mackenna" y auspiciada por la Corporación edilicia de la Ciudad-Jardín.

Esta Semana se inauguró el domingo 25 con un acto al que concurrieron el Intendente de Valparaíso, Luis Guevara; el Consejero de la Embajada del Japón, Ryuchi Ando; el primer regidor viñamarino doctor Luis Segal y otras personalidades.

Durante su transcurso, se han dictado conferencias sobre el Japón en el Palacio de Bellas Artes, a cargo del secretario del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, René Salazar; del profesor de la Escuela de Bellas Artes, Rómulo Trebbi y del ex Agregado Comercial a la Embajada Chilena en Tokio, Carlos Gayán; se han efectuado exposiciones y se han realizado varios otros actos culturales.

Estas jornadas se efectúan al acto de clausura de mañana con el cierre de la exposición de reproducciones de obras maestras de la pintura clásica nipona, fotografías y dibujos infantiles, que se ha mantenido abierta con gran afluencia de público en la Biblioteca Municipal.



VALPARAISO.—En la mañana de ayer, el brigadier general norteamericano, Frederick Martel, que inspecciona las unidades navales de Valparaíso, estuvo a bordo del buque insignia, el crucero "O'Higgins". El jefe del pacto de ayuda militar de EE. UU. quedó muy impresionado del estado de preparación y capacidad de la Marina de Guerra de Chile. En el grabado, lo vemos acompañado del comandante de la nave, capitán de navío señor Victor Wilson, observando una maniobra de un tripulante. (El correspondiente).

27 AÑOS CUMPLIO ESCUELA DE ENFERMERIA "VAN BUREN"

VALPARAISO.—El 27.º Aniversario de la fundación de la Escuela de Enfermería "Carlos Van Buren" fue conmemorado ayer con significativos actos, que se iniciaron a las 10 de la mañana, rindiéndose un homenaje al Pabellón Nacional que fue izado en el mástil de honor del establecimiento, mientras el coro de la Escuela de Enfermería entonaba el himno patrio.

Los actos prosiguieron con la tradicional romería que cada año se hace a la tumba del fundador de la Escuela, el que fuera ilustre filántropo, don Carlos Van Buren, cuyos restos descansan en el mausoleo No. 2 de Valparaíso.

Al mediodía se efectuó un almuerzo de camaradería, en el que participaron profesoras y alumnas, y algunos invitados especiales, vinculados al establecimiento.

Finalmente, el centro de Ex Alumnas "Margaret Bowie" efectuó un té, en el curso de la tarde con lo que finalizaron los actos conmemorativos.

MISSION DE LA ESCUELA
La Escuela de Enfermería fue fundada el 1.º de octubre de 1933, gracias a un legado de Carlos Van Buren, de quien lleva su nombre. Actualmente la escuela está dirigida por Iris Monardes CI, que le ha impuesto al establecimiento un ritmo de creciente progreso, inspirado en la misión que debe cumplir la escuela, o sea, la formación profesional de enfermeras, que, de acuerdo con la evolución de la ciencia, la pedagogía, y las condiciones ambientales sociales y sanitarias, no es una profesión complementaria, o subsidiaria, o subproducto de otras profesiones ligadas a la defensa de la salud, sino que es una profesión con propia personalidad y con propios objetivos, destinada a la promoción de la salud, prevención de enfermedades, tratamiento y rehabilitación del enfermo o incapacitado. Sus campos de acción están en el hospital, en el centro de salud, en la escuela, en el hogar, en la industria y en todo sitio donde la salud humana necesita ser defendida.

224 CASAS ENTREGO AYER LA CORVI AL PUERTO DE COQUIMBO

Ayer, a las 12 horas, fue entregada al puerto de Coquimbo la recién terminada población "Raúl Marín Balmaceda", construida por la Corporación de la Vivienda (CORVI). El grupo habitacional de la vivienda social, se entregó oficialmente al Intendente Tulio Valenzuela, diputado Manuel José Irrazábal, Gobernador de Coquimbo Alberto Castañer, el Juez Orlando Riquelme y otras autoridades. Hicieron uso de la palabra el Intendente Valenzuela y el diputado Irrazábal, quien a nombre de la CORVI, hizo entrega oficial de las casas, diciendo, al mismo tiempo, un homenaje al Gobierno del señor Alessandri: "el Plan Habitacional que realiza la CORVI es el reflejo fiel del nuevo espíritu que anima a Chile, de superación individual y colectiva mediante el esfuerzo sostenido y directo de cada cual".

Seguía manifestando el diputado que se ha multiplicado el ritmo de construcción en todo el país y que la CORVI ha construido al 31 de julio más de treinta mil viviendas, es decir casi diez veces las iniciadas durante el último año de la administración anterior, sin contar las viviendas mínimas de erradicación, de las cuales se han construido más de quince mil.

Expresó que la CORVI está abordando el problema habitacional con un criterio realista y social y que el sistema de ahorro para la vivienda que ha creado y que se extiende a lo largo de Chile, hace posible a todos los hombres de trabajo comprar o construir su propia casa mediante pequeños depósitos mensuales que se van valorizando cada día. El mes pasado fueron más de ochocientos millones de pesos los aportes al recibidos para seguir construyendo más viviendas.

Finalmente, se sirvió un cóctel a las expensas de las autoridades portenas en una de las casas de la nueva población "Raúl Marín Balmaceda". (Muñoz Leiva, correspondiente).

MUEBLES DE GRAN OCASION

1028 Nataniel 1028 Sofas-camas, sillones-camas, últimos modelos, desde \$ 80.

\$ 75. Preciosos living normandos, chippendales, abánicos, funcionales, etcétera, finos tapices a elección.

\$ 100. Fantástico amoblado de comedor, normando, artísticamente tallado a mano, barniz patinado o sembrado.

\$ 200. Precioso amoblado dormitorio normando completo, con ropero 3 cuerpos desarmable y espejos importados.

\$ 210. Fino amoblado comedor chippendale, compuesto de gran buffet con cajonera, preciosos mesos, 6 sillones y 2 sillones, todo artísticamente tallado a mano.

Hay, además, infinidad de living, comedores y dormitorios a precios sumamente bajos.

Comerciantes: Envíos a provincia de muebles en blanco, precios especiales.

1028 Nataniel 1028

Dirección de Pavimentación...

Del Predio	Rol	Nombre del Propietario	Frete en ML
4071	36/2	COSTADO SUR Entre Montenegro y Ortúzar Enrique López y otros	57.40
4360	38/1	Entre Ortúzar y Goroziaga Monasterio Carmelita e hijo	74.00
2097	7832/8	CALLE MAGNOLIA COSTADO SUR Entre E. Fernández y P. de Valdivia José Verdugo	110.00
			78.00

Las reclamaciones a que la publicación de estas cifras dieren lugar, deberán hacerse por escrito a esta DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA, calle Moneda No. 723, o personalmente en la Sección Cuantías de Vecinos, segundo piso, oficina No. 214, de lunes a sábado, de 10.30 a 12.30 horas, dentro del plazo de 15 días, a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes. Todas las transacciones o subdivisiones de predios, deberán ser puestas en conocimiento de esta Dirección, por los propios interesados inmediatamente que dicha operación se haya realizado, con las formalidades legales correspondientes, acompañando los antecedentes respectivos.

Santiago 28 de septiembre de 1960.

GUILLERMO GEISSE VARAS
Director



JURADO DE PREMIOS DEL XXX SALON DE ARTES DE VALPARAISO.—Durante largas horas trabajó, hasta la madrugada de ayer, el Jurado de Premios del XXX Salón de Artes Plásticas de Valparaíso, que se exhibe en el Museo Municipal de Bellas Artes, como homenaje al Sesquicentenario de la Asociación de Artistas de Chile, organizadora del Salón, bajo el auspicio del Municipio. En el grabado, el Jurado que discernió los premios. De izquierda a derecha, Vicente González Arancibia, Comisario del Salón y secretario del Jurado; Ciro Silva, grabador, en representación de los expositores de Valparaíso; Manuel Asica Fuentes, escritor, y Francisco Viquez, pintor, en representación de los expositores de Viña del Mar y Camilo Mori, Premio Nacional de Arte.

Discernidos premios en el XXX Salón de Artes Plásticas porteño

VALPARAISO.—Por su conjunto de "Arlequines" obtuvo el primer premio en óleo el joven pintor Alvaro Donoso, en el XXX Salón de Artes Plásticas de Valparaíso que se exhibe en el Museo Municipal de Bellas Artes, como homenaje al Sesquicentenario de nuestra Independencia y en conmemoración del trigésimo aniversario de la fundación de Artistas de Chile (ARTCH) de este puerto, institución decana de los artistas, organizadora del Salón bajo el auspicio del Alcalde Guillermo Winter Elizalde y de la Municipalidad de Valparaíso.

LOS PREMIOS DEL XXX SALON
Los premios fueron acordados en la siguiente forma:
Premio de Honor, desierto.
PINTURA AL OLEO: Primer premio, Alvaro Donoso, por su conjunto "Arlequines"; segundo premio, Carmen Ponce de León, por su obra "Interior de taller"; tercer premio, Jorge Copello, por su "Paisaje"; mención honoraria, Rolando Rojas.
ACUARELA: Primer premio, Joyce Mitrovic, por su "Jarrón"; segundo premio, Lidia Pesos, por su "Calea"; mención honoraria, Lucy del Balso.
PASTEL: Primer premio, Ginebra Contreras, por su "Retrato"; segundo premio, Sixto Quintero, por su conjunto.
GOUACHE (Tempera): Primer premio único, René Quevedo.
ESCULTURA: Primer premio, Alberto Arce Eberhard, por su "Figura"; segundo premio, Marina Pinto, por su conjunto; tercer premio, Claire Canouet, por su "Cabeza".

En su nuevo local funciona desde ayer Liceo 3 de Niñas

VALPARAISO.—Con asistencia de autoridades locales y educacionales se inauguró ayer en Valparaíso, en el barrio de Playa Ancha, el nuevo local para el Liceo No. 3 de Niñas. Permitirá a cientos de alumnas poder continuar sus estudios en forma normal y en horarios menos pesados. En dos meses, en Playa Ancha se han inaugurado dos nuevos locales para Liceos porteños. (El correspondiente).

Para su estrecho presupuesto

un CREDITO GIGANTE!

Mod. VICTORY
E 4
Al Mes

Mod. 8 x 6
E 6,50
Al Mes

Mod. HF-110
E 18
Al Mes

Mod. Sinderella
4 1/2 Kilos
E 30
Al Mes

Fensa
E 20
Al Mes

Mod. Kelly
E 10
Al Mes

Sindelita Fomela
E 6
Al Mes

Sindeler Fomela
E 9
Al Mes

Fensa
7 1/2 pies E 30 Al Mes
9 1/2 pies E 35 Al Mes

Salón VICTORY

10 DE JULIO 202

UNA POBLACION PARA EMPLEADOS PROPICIA SINDICATO DE FRESIA

Dirigentes de esa organización sureña hablaron para LA NACION

La construcción de una población para empleados particulares solicitó al vicepresidente de la Caja de Previsión respectiva, Luis Undurraga, los dirigentes del Sindicato Profesional de ese gremio, de la localidad de Fresia, Armando Castro Recabarren y Alberto Bergmann Danzig, quienes se encuentran en Santiago, participando en el Consultivo de la CEPCH. Ayer fueron entrevistados por LA NACION.

El Sindicato Profesional de Empleados

Particulares de Fresia, comuna de 6.000 habitantes, que pertenece al Departamento de Osorno, a una distancia de 80 kilómetros, para obtener atención médica y realizar trámites. Asimismo, solicitaron la creación de una Agencia de la Caja de Previsión de Empleados Particulares en Puerto Montt, que tendría la misión de atender a los imponentes de las provincias de Llanquihue, Chiloé y Aisen.

Por último, nuestros visitantes nos informaron que han presentado al Consultivo Nacional del gremio de empleados una moción del Sindicato de Fresia, en el sentido de que en el proyecto de reajuste de sueldos para los empleados particulares se considere un 20 por ciento para las zonas afectadas por los sismos, en lugar del 10 por ciento que se ha propuesto como alza general.

Los dirigentes del gremio de empleados particulares de Fresia nos agregaron que durante su permanencia en Santiago, y una vez terminada su participación en el Consultivo de la CEPCH, tratarán con las autoridades respectivas sobre la absoluta necesidad de crear en esa comuna el Servicio Médico para Empleados, que en la actualidad no existe. Los imponentes deben viajar a Osorno, a una distancia de 80 kilómetros, para obtener atención médica y realizar trámites.

ENTREVISTA CON EL VICEPRESIDENTE

Fuimos recibidos por el vicepresidente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, nos dijeron, Armando Castro Recabarren, presidente del Sindicato de Fresia, y Alberto Bergmann Danzig, director de esa institución que fundieron ayer a LA NACION—y tuvimos oportunidad de exponer el proyecto que propugna grandemente a los empleados particulares de nuestra comuna: la construcción de una población para los imponentes de dicho instituto de previsión. Esta aspiración tiene en la actualidad más que sobrada justificación, si se considera que el problema habitacional se ha agudizado considerablemente a raíz de los daños provocados por los sismos de mayo último.



DIRIGENTES DE EMPLEADOS DE FRESIA.— La construcción de una población para los empleados particulares de Fresia y otras iniciativas para el gremio, gestionan en Santiago los dirigentes del sindicato de esa comuna, Armando Castro Recabarren y Alberto Bergmann Danzig, que participan en el Consultivo Nacional del gremio. EN EL GRABADO, Armando Castro Recabarren, presidente del Sindicato de Empleados Particulares de Fresia, y Alberto Bergmann Danzig, director de la misma institución, formulan declaraciones a un representante de nuestro diario.

OFICIALES MERCANTES PROPICIAN REFORMA A LEGISLACION SINDICAL

Dirigentes se entrevistaron con Ministro del Trabajo

El Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante se encuentra gestionando una modificación al artículo 377 del Código del Trabajo con el fin de lograr la obtención de algunos beneficios especiales que abarcan los personales de este gremio. Así como elaboraron un proyecto de ley sobre el particular, el que ya está en el Congreso Nacional pendiente de la consideración del Senado de la República.

Tres dirigentes de la señalada institución sindical viajaron desde Valparaíso a la capital, con el objeto de saludar al nuevo Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gallardo.

CONFERENCIA DE LA ASOC. INGENIEROS DE LA U. CATOLICA

Con motivo de la celebración de la "Semana de la Facultad", la Asociación de Ingenieros Comerciales de la Universidad Católica de Santiago prepara diversos actos conmemorativos.

Entre otros, anuncia una conferencia sobre "Aspectos del Desarrollo Económico", que dictará el microscopista, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad Católica, el profesor de la Universidad de Chicago, Arnold C. Harber.

En la misma fecha, la Asociación tendrá una comida de camaradería, que se servirá en el Casino de la Universidad. Las adhesiones para este acto se reciben en las oficinas de Lukas Bakovic, calle Presidente Ríos N.º 6, fono 398288.

FERNANDO ONFRAY, DIRECTOR SUBROGANTE DEL TRABAJO

Le hizo entrega del cargo el ex Director General de esta Dirección, Guillermo Pumpin

En la mañana de ayer asumió la Dirección del Trabajo, en el carácter de subrogante, el jefe del Departamento Jurídico de esa repartición pública, Fernando Onfray Baglietto, con motivo de la renuncia que hizo de sus funciones el titular de ese cargo, Guillermo Pumpin Belloni.

Fernando Onfray, servirá la Dirección del Trabajo mientras se designa al titular. Guillermo Pumpin, quien sirvió el cargo durante poco más de un año, se despidió en la tarde del viernes último de los jefes y funcionarios de la Dirección del Trabajo, entregando en seguida el cargo a Fernando Onfray.

El ex Director volverá a sus actividades profesionales como abogado. En el Ministerio se informó que nada se ha resuelto hasta la fecha sobre el nombramiento del nuevo Director del Trabajo en propiedad que por ahora continuará al frente de esos Servicios Fernando Onfray Baglietto.

ECONOMICAMENTE AVISANDO
EN
"LA NACION"



S. E. CON EMPLEADOS PARTICULARES.— Dentro de un clima de absoluta franqueza y cordialidad, transcurrió la entrevista que el Presidente Alessandri concedió ayer a la directiva de la CEPCH, con algunos delegados de provincias que concurren a un evento gremial de este organismo. En el grabado, el delegado de Concepción, Washington Cerdá, estrecha la mano de S. E. en los momentos en que se pone término a la entrevista. Observan los dirigentes Marcial Cortés, de Suble, y Manuel Gil, de Valparaíso.

Problemas de Empleados Particulares le planteó ayer la CEPCH al Presidente

El Jefe de Estado atendió con sumo interés a las diversas peticiones que le fueron formuladas por dirigentes.

A las 11.10 horas de ayer, fue recibida la directiva de la Confederación de Empleados Particulares de Chile—CEPCH— por el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez. La comitiva gremial concurrió al despacho presidencial encabezada por el presidente de este organismo, Federico Mujica Canales, asistiendo además diversos delegados de las provincias de Suble, Concepción, Colchagua y Valparaíso, que asisten al Consultivo Nacional que este organismo inauguró en la misma tarde en la capital.

Los dirigentes hicieron diversos planteamientos al Jefe de Estado, quien los atendió con suma deferencia. Entre otros asuntos, le solicitaron lo siguiente: Reajuste de sueldos para los empleados del sector privado; su patrocinio a un proyecto que concede la Medicina Curativa para los empleados; situación de los empleados de la zona sur; organización de la Caja de EE. PP., y designación de consejeros de la CORVI.

A la salida de la Moneda, Federico Mujica dijo a los periodistas que el Primer Mandatario se había comprometido a enviar un decreto de cancelación de los préstamos concedidos con motivo de la catástrofe sureña. Por otra parte, que se intensificarán las medidas de fiscalización contra aquellos empleadores que ni siquiera pagan el sueldo vital a sus empleados. Al referirse al proyecto de Medicina Curativa, agregó Mujica, que el Presidente hablará sobre este asunto con el Superintendente de Seguridad Social, Rolando González, para que estudie esta materia.

Seguidamente manifestó que se había tratado sobre el veto del Ejecutivo al proyecto de ley sobre ampliación del plazo para la continuidad de la previsión y que, al efecto, se le solicitó un mayor estudio con miras a contemplar algunos casos justificados, sugiriendo que el Primer Mandatario había quedado de considerar.

Refiriéndose al resultado de la entrevista, Mujica dijo estar altamente complacido de la forma deferentísima en que los había atendido el Presidente Alessandri, agregando que si envía el proyecto de reajuste de sueldos, si se hace efectiva una revisión al veto sobre la continuidad de la previsión, esta entrevista sería una de las más positivas y beneficiosas para el gremio de empleados particulares.

Consultado por los periodistas si le había hablado sobre su caso particular frente al desahucio que le ha hecho la Compañía de Telefonos, dijo que el Presidente de la República hablará con el gerente general de esa empresa, Demetrio Peña.

ALGUNOS PLANTEAMIENTOS

Mario Alarcón, presidente de la Comisión de Previsión, informó que en los debates surgidos en esta Comisión, se acordó rechazar el proyecto de la Comisión que hace los estudios relacionados con la reforma.

Por otra parte, en cuanto a la Comisión de Desarrollo Industrial y Asuntos Varios, se propuso impulsar un plan de modernización de la industria gráfica chilena, principalmente en provincias.

CLAUSURA

A las 9 horas de hoy se realizará la última sesión plenaria, después de asistir a un almuerzo en el Casino de LA NACION.

DIRECTOR DE CIME VISITARA SANTIAGO DURANTE ESTE MES

Una comunicación al Ministro del Trabajo y Previsión Social envió la Misión de Enlace para Chile del Comité Inter-gubernamental para las Migraciones Europeas (C. I. M. E.) dando cuenta que el 17 llegará a nuestro país el Director de ese organismo, Marcus Daly, acompañado del Jefe Adjunto del Departamento de Operaciones, Jacinto Maselli.

Marcus Daly, preside el C. I. M. E. (Comité que está integrado por 28 Gobiernos Miembros) desde mayo de 1958. Es graduado de la Escuela Diplomática de la Universidad de Georgetown y de Derecho en la Universidad de Pennsylvania. En 1949, recibió el título de Licenciado en Ciencias Políticas de la Universidad de Columbia. Es natural de Nueva Jersey y cumplió 52 años el 18 de septiembre último. Ha recorrido más de 160.000 kilómetros en viajes por todo el mundo, al servicio de los refugiados y de los heredados de Europa, poniendo en práctica los principios del C. I. M. E. en cuanto a reasentar la población excedentaria de ese continente en los países donde faltan brazos para el trabajo productivo.

El presidente del Comité Inter-gubernamental para las Migraciones Europeas permanecerá varios días en Santiago, coordinando la labor de ese organismo con los servicios similares y del empleo en nuestro país. Se entrevistará con el Ministro del Trabajo y autoridades chilenas.

Reunión de ex empleados del Senro Social

El jueves 6 de octubre próximo, se reunirá en Santiago los miembros de la Asociación de ex Empleados del Seguro Social y del ex Instituto Bacteriológico del Servicio Nacional de Salud, con el objeto de oír la cuenta de la labor realizada y adoptar acuerdos sobre los problemas que afectan a esos trabajadores.

La reunión se llevará a efecto a las 19 horas, del 6 de octubre, en calle Arturo Prat 464.

LEY QUE BENEFICIA A EXONERADOS DE LA ETCE SERA PROMULGADA

El Presidente de la República firmó ayer el Decreto que ordena promulgar la ley que despacha el Congreso Nacional, que beneficia al personal de planta, a contrata y auxiliar de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, que haya sido eliminado de sus cargos con motivo de la reestructuración que se hizo en la Empresa, conforme a las

Facultades Especiales que concedió la ley 13.305, y que haya tenido 15 años o más de servicios, el derecho a jubilar, cualquiera que haya sido el régimen de previsión a que esos trabajadores hayan estado afectos.

El Decreto será enviado hoy a la Contraloría General de la República, para los efectos de la "toma de razón".

Los OBREROS describen

Hágase usted mismo nuestro corresponsal. Envíenos informaciones acerca de cuanto ocurre de interés en su fábrica, lugar de trabajo, gremio o sindicato. En sus notas puede usted indicarnos la actividad deportiva, social, cultural o social que despliegue sus compañeros de labores y los de otras industrias o entidades. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como estímulo para los corresponsales obreros que expongan las inquietudes y desearan las actividades de interés público que se desarrollen en las industrias, centros de trabajo, gremios e instituciones.

Concentración de pobladores se realizó en San Antonio

Una amplia concentración de pobladores, a la que concurrieron delegados de los barrios Cerro Arenas, Placita, Barrio Chino y Cerro Alegre, de San Antonio, se verificó ayer en este puerto, con la principal finalidad de tratar sobre los problemas relacionados con la adquisición de sitios.

La reunión de pobladores fue presidida por Daniel Rivera y a ella concurrió también el ex diputado y actual candidato por el distrito, Dr. Raúl Branes Farmer. Asimismo, también el presidente del Frente de la Vivienda, Pedro Cáceres.

Los pobladores dejaron en evidencia el delicado problema que se les ha creado por la imposibilidad económica en que se encuentra la mayoría de ellos, todos obreros de escasos recursos, para adquirir los sitios que arriendan y en los que han introducido apreciables mejoras, a causa del elevado precio que cobran sus propietarios.

Hicieron notar su aspiración de acogerse a las disposiciones que permitirían a la Corporación de las Disposiciones adquirir los sitios para sus ocupantes mediante créditos a largo plazo.

A petición de los asistentes, se ofreció la palabra al Dr. Branes, quien se refirió ampliamente al problema que afecta a esos pobladores y se comprometió a realizar gestiones ante la CORVI, a fin de establecer la posibilidad de que esa institución adquiere los sitios.— (VICTOR MARIN, corresponsal.)

Con gran programa finalizan hoy Fiestas Octubrinas en Rancagua

Con un extraordinario programa, que comienza una Parada Cívico-Militar, finalizan hoy en Rancagua las Fiestas Octubrinas, en recordación del hecho histórico del 1.º y 2.º de octubre de 1814.

A las 10 horas, habrá un acto patriótico en la Plaza de la Iglesia de la Merced, donde será izada la Bandera Nacional. Durante la ceremonia, el presidente del Sindicato de Obreros de Sewell, Hector Olivares, hará entrega a la Orden Mercedaria, de siete cuadros que reflejan hechos históricos relacionados con la Torre de la Iglesia de la Merced, donde don Bernardo O'Higgins dirigió la Batalla de Rancagua.

A las 11 horas, se dará comienzo a la gran Parada Cívico-Militar, en la Alameda Bernardo O'Higgins de esta ciudad, con la participación de la Escuela Militar, Escuela de Aviación, Regimiento Escuela de Telecomunicaciones, de Puente Alto; Regimiento "Colchagua", de San Fernando; "Grupo de Ingenieros Membrillar", de Rancagua; Cuerpo de Bomberos, Cruz Roja, Defensa Civil, Boys Scouts y establecimientos educacionales de Rancagua y la provincia.

En la tarde, habrá un festival en la medallina, y el programa finalizará con bailes populares y otros actos en la Plaza de los Héroes. (BLISTER, Corresponsal obrero.)

CON ALMUERZO EN EL CASINO DE LA NACION SE CLAUSURA HOY CONVENCION DE FED. DE LA PRENSA

Durante todo el día de ayer trabajaron los delegados a la Décima Convención Nacional de los Trabajadores de la Prensa en el local de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, Vicuña Macken 207. Desde las nueve de la mañana, las cinco comisiones designadas para estudiar otros tantos puntos contemplados en el temario, debatieron los problemas, celebrándose además tres sesiones plenarias en las cuales se discutieron los informes de las comisiones.

En la tarde, los convencionales fueron agasajados con un coctel por la directiva de la Sociedad Unión de los Tipógrafos. Ofreció el acto el presidente de la institución mutualista, Osvaldo Alvarez Pereira. Agradeció, a nombre de los convencionales, el delegado del Sindicato del diario "La Tercera", José Gómez López. También intervino, el Secretario General de la Convención, Fernando Delgado, presidente del Sindicato del diario "La Prensa", de Osorno.

ALGUNOS PLANTEAMIENTOS

Mario Alarcón, presidente de la Comisión de Previsión, informó que en los debates surgidos en esta Comisión, se acordó rechazar el proyecto de la Comisión que hace los estudios relacionados con la reforma.

Por otra parte, en cuanto a la Comisión de Desarrollo Industrial y Asuntos Varios, se propuso impulsar un plan de modernización de la industria gráfica chilena, principalmente en provincias.

CLAUSURA

A las 9 horas de hoy se realizará la última sesión plenaria, después de asistir a un almuerzo en el Casino de LA NACION.

DIRECTOR DE CIME VISITARA SANTIAGO DURANTE ESTE MES

Una comunicación al Ministro del Trabajo y Previsión Social envió la Misión de Enlace para Chile del Comité Inter-gubernamental para las Migraciones Europeas (C. I. M. E.) dando cuenta que el 17 llegará a nuestro país el Director de ese organismo, Marcus Daly, acompañado del Jefe Adjunto del Departamento de Operaciones, Jacinto Maselli.

Marcus Daly, preside el C. I. M. E. (Comité que está integrado por 28 Gobiernos Miembros) desde mayo de 1958. Es graduado de la Escuela Diplomática de la Universidad de Georgetown y de Derecho en la Universidad de Pennsylvania. En 1949, recibió el título de Licenciado en Ciencias Políticas de la Universidad de Columbia. Es natural de Nueva Jersey y cumplió 52 años el 18 de septiembre último. Ha recorrido más de 160.000 kilómetros en viajes por todo el mundo, al servicio de los refugiados y de los heredados de Europa, poniendo en práctica los principios del C. I. M. E. en cuanto a reasentar la población excedentaria de ese continente en los países donde faltan brazos para el trabajo productivo.

El presidente del Comité Inter-gubernamental para las Migraciones Europeas permanecerá varios días en Santiago, coordinando la labor de ese organismo con los servicios similares y del empleo en nuestro país. Se entrevistará con el Ministro del Trabajo y autoridades chilenas.

Reunión de ex empleados del Senro Social

El jueves 6 de octubre próximo, se reunirá en Santiago los miembros de la Asociación de ex Empleados del Seguro Social y del ex Instituto Bacteriológico del Servicio Nacional de Salud, con el objeto de oír la cuenta de la labor realizada y adoptar acuerdos sobre los problemas que afectan a esos trabajadores.

La reunión se llevará a efecto a las 19 horas, del 6 de octubre, en calle Arturo Prat 464.

LEY QUE BENEFICIA A EXONERADOS DE LA ETCE SERA PROMULGADA

El Presidente de la República firmó ayer el Decreto que ordena promulgar la ley que despacha el Congreso Nacional, que beneficia al personal de planta, a contrata y auxiliar de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, que haya sido eliminado de sus cargos con motivo de la reestructuración que se hizo en la Empresa, conforme a las



INAUGURAN CASINO-HOGAR.— Al mediodía de ayer fue inaugurado el moderno "Casino-Hogar" para los empleados de Ferrocarriles de la Estación Mapocho. Dicha iniciativa, de Departamento del Personal de la Empresa, pudo fructificar gracias a la decidida cooperación que para ello se contó de parte del Director de los Ferrocarriles, EL GRABADO, captado por la lente de LA NACION, presenta la ceremonia principal del acto inaugural, Fernando Gualda Palma, Director General de Ferrocarriles, procede a cortar la cinta tricolor frente a la puerta principal del Casino. Observan el acto los empleados de la Estación Mapocho. Y en primera fila están Hugo Leiva, jefe de la Sección Bienestar; Enrique Spencer, Subjefe de la misma sección; Guillermo Pizarro, jefe del Departamento del Personal, y la señorita Silvia Gallardo.

UN CASINO - HOGAR PARA EMPLEADOS DE ESTACION MAPOCHO INAUGURARON AYER

- Obra fue impulsada por el Departamento del Personal de los FF. CC. del E
- Ceremonia inaugural contó con la asistencia del Director General de los Ferrocarriles, Fernando Gualda Palma.

Al mediodía de ayer, se efectuó la inauguración del Casino-Hogar Empleados Mapocho, de los Ferrocarriles del Estado. Esta obra, impulsada por el Departamento del Personal de la Empresa, cumplió una de las funciones más requeridas por el numeroso personal de Mapocho—cual es la de procurar una atención inmediata en las horas de colación de los empleados ferroviarios.

EL ACTO.— Con la bendición al nuevo recinto, impulsada por el capellán Luis Gutiérrez, se dio por iniciado el acto. Posteriormente, el Director de la Empresa, señor Fernando Gualda Palma, procedió a cortar la cinta de acceso al Casino-Hogar.

ORADORES.— El jefe del Departamento del Personal, Jorge Olmedo, hizo uso de la palabra, refiriéndose a las bondades y beneficios que proporcionaría esta iniciativa, largamente esperada por los funcionarios ferroviarios.

Luego, habló el Director Gualda Palma, para referirse a la valiosa contribución que la Empresa en pos de un mayor bienestar de sus empleados. Terminó, diciendo que el Casino que entraba en funciones representaba algo más que una necesidad humana para los empleados. "La convivencia humana", añadió, "es un fuerte terreno en este aspecto".

ASISTENTES.— Estaban presentes, entre otros funcionarios, Hugo Leiva, jefe de la Sección Bienestar; los médicos Eduardo Sáez, Martín, Jorge Contador, Mario Orta, Hernán Orlando Millán, Hernán Orta, Juan de la Cerda, Osvaldo Garat, Julio González, Raúl Gallardo, Enrique Spencer, Carlos Carrasco, Carlos Salazar; Ingenieros Enrique Carrasco y Guillermo Pizarro; Jara, presidente de la Asociación de Empleados de Departamentos; la abogada Rosa Fuentes; la Jefa de la Sección de Visitas Sociales, señora Ivonne Reveco.



CARLOS CAMPOS apuró siempre a la defensa de Audax y al arquero Fernández. Cierzo que yerra, pero busca las ocasiones. Es un "torito" que no da respiro. Aquí, Fernández debe lanzarse con todo, a fin de evitar que conecte el tiro.

1-0 SOBRE AUDAX:

Aunque con un penal, la "U" mereció su estrecha victoria

- El perdedor careció de poder en su delantera.
- Leonel Sánchez convirtió el único gol.

CANCHA: Estadio Santa Laura. PÚBLICO: 6.985 personas. SOCIOS U. de Chile, 900. Audax, Italiano, 315. RECAUDACION: 3.472,25 escudos. ARBITRO: René Bulnes.

EQUIPOS:

U. DE CHILE (1): Pacheco; Navarro, Peloso y Villanueva; Contreras y Nández; Musso, Álvarez, Campos, Sánchez e Ibarra.

A. ITALIANO (0): Fernández; Yori, Miranda y Escobar; Astorga y Cortés; Aguilera, Loyola, Toledo, Muñoz y Vargas.

GOLES:

PRIMER TIEMPO: 23' LEONEL SANCHEZ al hacer efectivo un hand penal de Miranda que intentó detener un tiro de Álvarez. El arco estaba sin custodia.

Segundo tiempo: No hubo goles.



CADA VEZ QUE ENTRO al área, Ernesto Álvarez creó peligro frente a la valla de Audax. En el grabado, ese frente a Cortés, y Fernández recogerá la pelota. El mediaguero vería defendido mucho y día apoyo permanente.

ASES DE LA MOTO ACTUAN ESTA TARDE EN LO ESPEJO

Moto-cross por el Campeonato de Chile, carreras de motonetas y novedoso partido de "fútbol aéreo"

Los punteros del Ranking Nacional Motociclístico de 1960 y, de consiguiente, los más serios aspirantes al título de campeón de Chile en este deporte, tales como Pablo Gamberini, campeón sudamericano de velocidad; Erhard Kausel, Oscar Utreras, Wiston Colvin, Luis Gatica, Reinhold Winkler, Rafael Escalano, Tibor Wunder, Alfonso Moreno, Luis Cristino y Jorge González, entre otros, tomarán parte esta tarde en el festival de Moto-Cross que ha organizado en Lo Espejo el Santiago Moto Club, a beneficio del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna.

NOVEDOSO ESPECTACULO

Se dará comienzo a la reunión, a las 14.30 horas, con una serie de carreras para todas las categorías en el programa, por el Campeonato Nacional de Moto-Cross y, como complemento, varias pruebas especiales para motonetas.

El diseño del circuito para moto-cross, consulta arriesgada pasada por trampolines, terreno arado, en declive, repedchadas con obstáculos, partes boscosas y charcos de agua y barro.

Además los voluntarios de la 2ª Compañía de Bomberos de La Cisterna presentarán por primera vez en Chile un match de "Fútbol Aéreo-Acústico". El balón se cuega de un alambre extendido entre dos armadas de escalas y los equipos tratan de impulsar a pitanzas la pelota al gol.

LOCOMOCION

Para el traslado al Circuito



GAMBERINI: campeón sudamericano de motociclismo, será uno de los animadores de la reunión mecánica de esta tarde en Lo Espejo.

Lo Espejo habrá un servicio especial de buses y microbuses desde Mapocho (Plaza Artesanos), que conducirá a los aficionados hasta el mismo escenario de la competencia y otro servicio extra de microbuses que partirán desde el Paradero 28 de la Gran Avenida.

CARTELERA DEPORTIVA

Los siguientes son los espectáculos deportivos programados para hoy, tanto en Santiago como en provincias.

ATLETISMO

Estadio Nacional. — 9.30 horas: Segunda etapa Torneo Universitario - Militar. Estadio Iquique. — 9.30 horas: Torneo Juvenil de Damas.

BASQUETBOL

FEMENINO Gimnasio Federación. — 17.18 y 19 horas: Magallanes con Diavla Baeza, tres divisiones. Cancha Famae. 17.18 y 19 horas: Cabrera Gana con Famae, tres divisiones. Cancha Ferroviarios. 17.18 y 19 horas: Primavera con Ferroviarios, tres divisiones. Cancha Cabrera Gana. 17.18 y 19 horas: Santiago Morning con Chile-Brasil, tres divisiones. Cancha Yaurut. 18.30 y 19.30 horas: Ferrobádminton con LAN Chile, segunda y primera divisiones. 18.30 y 19.30: Vocacional con Juan Yaurut, segunda y primera divisiones. Cancha Mademsa. 18.30 y 19.30 horas: Gimnástico Arturo Prat con Sergio Gálvez, segunda y primera divisiones. 18.30 y 19.30: Vestex con Mademsa, segunda y primera divisiones. Cancha Vocacional. 17.18 y 19 horas: Iberia con José Toribio Medina, segunda y primera divisiones.

BEISBOL

Estadio Nacional. — 9 horas: Preseleccionado Nacional con Nisei, match final del torneo "Bernardo O'Higgins".

FUTBOL PROFESIONAL

División de Honor. Estadio Nacional. — 14.30 horas: Colo Colo con Palestino. 16.30, Santiago Wanderers con Unión Española. Estadio Independencia. 16.30 horas: San Luis con Universidad Católica. Estadio Braden de Rancagua. 16 horas: Magallanes con O'Higgins. Estadio El Tránsito de Vina del Mar. 16 horas: Everton con Santiago Morning.

División de Ascenso

Estadio Independencia. 14.30 horas: Iberia con San Felipe. Estadio La Portada, de La Serena. 16 horas: La Serena con Deportivo Colchagua. Estadio Maestranza Central, de San Bernardo. 16 horas: San Bernardo con Nublense. Estadio Transandino, de Los Andes. 16 horas: Transandino con Universidad Técnica. Estadio El Melón, de La Calera. 16 horas: Unión La Calera con Green Cross. Estadio La Granja, de Curicó. 16 horas: Alianza con Coquimbo Unido.

GOLF

Country Club. Semifinal Copa "Invierno". Club Los Leones. 9 horas: Competencia para Juveniles e Infantiles.

HOCKEY

Estadio Recoleta. Campeonato Universitario. 10 horas: Ingeniería con Geología. 11 horas: Cruz Azul con Chunchito Lex.

POLO

Club San Cristóbal. Copa "Oswaldo Silva". 10 horas: Zapallar con Universidad Católica. "B". 11 horas: Santa Eugenia con Santo Domingo. Copa "Gonzalo Herreros". 14.30 horas: Rauten con Graneiros. 15.45 horas: Lo Castillo con Santa Rosa.

TENIS

Stade Français. 9.15 horas: Torneo Infantil. Copa "Robert P. Corder".

TIRO AL VUELO

Club Le Curro. 9 horas: Torneo "Ranking del Club". Tiro Trap. 100 Plátanos. Copa "Juniors". 9.30 horas: Tiro Skeet. 25 Plátanos.

VOLEIBOL

Gimnasio U. Católica. 9.30 horas: Universidad de Chile con Estadio Español, equipos reservas. 10: Cóndores, de Iquique con Fuerza Aérea, match amistoso. 10.45: Universidad de Chile con Estadio Español, serie de honor.

Y AHORA...

Tercera y ULTIMA

VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS

TE

CAFE

En la primera, 4 chifnos distrataros de este maravilloso viaje.

En la segunda lo harán 4 más... transportados por todo el mundo en los modernos aviones KLM

Ahora lo puede tener a Ud.

No deje pasar esta última oportunidad que le brinda Tres Montes.

Vino Consume... Gana experiencias!

SIGA PREFIRIENDO TES Y CAFES *TresMontes* FAVORITOS DE TRES GENERACIONES POR SU INSUPERABLE CALIDAD, Y CANJEE DESDE AHORA TODOS SUS CUPONES.

DISPONGASE A DAR LA VUELTA AL MUNDO. MAS CUPONES LE DAN MAYORES POSIBILIDADES

RESULTADO

del 27º Concurso Mensual de

EL BARRIL MILLONARIO

correspondiente al mes de Septiembre

Efectuado ayer ante el Notario Público don Enrique Morgan Torres

CON EL PREMIO MAYOR DE

UN MILLON

resultó favorecida la Boleta 0854 que entró al Sorteo con el número 886141, correspondiente al señor

LUIS IRLES ANDREU

comitiliado en Morandé 510, Santiago

CON LOS 10 PREMIOS EXTRAS DE

CIEN MIL

resultaron favorecidos los siguientes clientes

NUMERO DEL CONCURSO	NUMERO DE LA BOLETA	NOMBRE	DIRECCION
12396	60627	Aida Moreno M	Sierra Bella 1638
03049	56520	Dina Gajardo	Suecia 667
880707	2661	Silmarina Valderrama	Alsacia 83
897921	66970	Juan Cerna	Los Cerezos 755
13769	03393	Perla America Bruno Marti	Correo 15 Stgo
889993	01977	Ines L. de San	Lira 713
991906	22566	Rosa Lopez Urzua	Volenzuela Castilla 918
17638	55914	Jorge de la Fuente Ilobaco	Los Almendras 5362
884089	20553	Adriana Olguin	Los Nogales 2364
895843	0382	Berta de Infante	Principe de Gales 81

Participe en el Concurso Mensual correspondiente al presente mes. Cualquiera compra, de cualquier monto que sea, le da derecho a participar en el Concurso de EL BARRIL MILLONARIO

ALMACENES Paris

Alameda y San Antonio

PUNTO VALIOSO SE LLEVO RANGERS

En Santa Laura, empató a 1 con Ferro. El primer tiempo finalizó a 0. Romero a los 4', y Molina a los 32', marcaron los goles en el segundo período.

CANCHA: Estadio Santa Laura.
SOCIOS: Ferrobádminton 356; Rangers 4.
ARBITRO: Domingo Santos.
EQUIPOS:
FERROBÁDMINTON (1 gol): Coloma; Manterola, Díaz y Huerta; Ramos y Sanhu; Rodríguez, López, Tapia, Molina y Villaseca.
RANGERS (1 gol): Behrend; Ramírez, Badilla y Pérez; Cantatore y Catalán; Romero, A. Sepúlveda, Martínez, Gutiérrez y J. Sepúlveda.
GOLES (segundo tiempo): 5 minutos, ROMERO (R) con tiro arrastrado desde fuera del área, que engañó totalmente a Coloma, quien en última instancia trató de rechazar con el pie; 32' MOLINA (F), con preciso golpe de cabeza, al recibir un tiro libre servido por Manterola, ante foul de Catalán a Tapia.

Ferrobádminton y Rangers empataron a 1, en el desordenado preliminar de Santa Laura. El primer tiempo terminó a 0. La brega tuvo altibajos pronunciados, y sólo en algunos momentos logró interesar. El arbitraje de Domingo Santos, como la mayoría de los que realiza este juez, fue deficiente.

EMPATE JUSTICIERO

El empate a 1, fue justiciero. Pero significó una mayor satisfacción para el equipo visitante. Rangers venía de perder en Talca con Audax, y seguramente que fuera de casa no tenía contemplado el punto que logró en el match con Ferro. Sin embargo, cerca estuvo, incluso, de ser el vencedor. Porque el empate lo consiguieron sus rivales, faltando sólo 13 minutos para el término del partido, cuando flaqueó la defensa talquina, por el costado izquierdo, al lesionarse Pérez.

CURIOSA ALINEACION

Rangers afrontó el compromiso con una delantera con dos jugadores de su defensa: Romero y Sepúlveda. Por ello se pensó que los talquinos venían a no perder. A lograr siquiera un punto. Sin embargo, ocurrió lo contrario. En largos pasajes del primer tiempo, fue Rangers el que más avanzó. Los ferrobádmintonistas abrieron a Tapia a ese costado, y por ahí salió el gol del empate. Consecuente la igualdad del match cambió de cariz. Ferro se adelantó en busca del triunfo, y su adversario quedó entregado a una faena de contragolpe. Mucho bregaron los aurinegros por quebrar la igualdad, pero también los talquinos estuvieron cerca de conseguir este objetivo, en base a contragolpes muy peligrosos. Faltando un minuto para el término del encuentro, un tiro de Molina pegó providencialmente en un palo, cuando Behrend, de magnífica faena, ya estaba prácticamente vencido. No hay duda que Rangers no se merecía una derrota, por su afán, por el empuje con que afrontó la brega. Ferro, por su levantado del segundo tiempo, tampoco merecía un contraste. Por ello, lo más justo fue el empate.

PREMIO

A poco de comenzar el segundo tiempo el mayor afán de Rangers tuvo su premio con el gol marcado por Romero, a los 4'. Y hasta cerca de la media hora el equipo talquino pareció ser el vencedor. Pero despertó Ferro. Se lesionó el zaguero izquierdo sureño Pérez, quien pasó a hacer número 10 adelante. Los ferrobádmintonistas abrieron a Tapia a ese costado, y por ahí salió el gol del empate. Consecuente la igualdad del match cambió de cariz. Ferro se adelantó en busca del triunfo, y su adversario quedó entregado a una faena de contragolpe. Mucho bregaron los aurinegros por quebrar la igualdad, pero también los talquinos estuvieron cerca de conseguir este objetivo, en base a contragolpes muy peligrosos. Faltando un minuto para el término del encuentro, un tiro de Molina pegó providencialmente en un palo, cuando Behrend, de magnífica faena, ya estaba prácticamente vencido. No hay duda que Rangers no se merecía una derrota, por su afán, por el empuje con que afrontó la brega. Ferro, por su levantado del segundo tiempo, tampoco merecía un contraste. Por ello, lo más justo fue el empate.

Recien llegado a Santiago, visitó nuestra redacción Juan Oscar Nievas, seleccionado de Club Sporting Estrella, a cuyos equipos él dirige conjuntamente con el seleccionado sanjuanino. Hasta este año defendió los colores del Club Villa Lanteri, campeón de la ciudad los años 1957 y 1958. El año pasado asistió al Campeonato Nacional, efectuado en Santa Fe, obteniendo el tercer lugar. Esta actuación sorprende a los entendidos que no nos asignaban mayor opción. Participó en el Sudamericano de Córdoba a principios de año y luego después integró la preselección que se preparaba para asistir a las olimpiadas de Roma.

SUS COMIENZOS
"Me inicié en este deporte, a los 16 años, con el entrenador chileno Mario Gómez, en el Club Sporting Estrella, a cuyos equipos él dirige conjuntamente con el seleccionado sanjuanino. Hasta este año defendió los colores del Club Villa Lanteri, campeón de la ciudad los años 1957 y 1958. El año pasado asistió al Campeonato Nacional, efectuado en Santa Fe, obteniendo el tercer lugar. Esta actuación sorprende a los entendidos que no nos asignaban mayor opción. Participó en el Sudamericano de Córdoba a principios de año y luego después integró la preselección que se preparaba para asistir a las olimpiadas de Roma."

A UNION ESPAÑOLA
"Vengo invitado por Unión Española, a participar en el Torneo Metropolitano, invitación formulada por los directivos de este club, con ocasión del torneo cuadrangular realizado hace algún tiempo en Mendoza, al que asistí integrando el seleccionado de San Juan."

UNION ESPAÑOLA
"Vengo invitado por Unión Española, a participar en el Torneo Metropolitano, invitación formulada por los directivos de este club, con ocasión del torneo cuadrangular realizado hace algún tiempo en Mendoza, al que asistí integrando el seleccionado de San Juan."

ERRORES
Los rivales cometieron muchos errores. Por algo van ubicados en lugares de rezago. Abundaron los pases al contrario, y la acción desordenada. Pero el que más errores cometió fue el árbitro Domingo Santos, quien hizo desmerecer aun más el encuentro. A los 35' del primer tiempo, paralizó el juego, por una lesión de Coloma al salir arriesadamente sobre los pies de Romero. Primeramente Santos no sancionó el foul — si es que lo hubo —, y luego perjudicó al equipo talquino, al frenarle su acción. Posteriormente reinició el juego con un bote. Ferro deliberadamente sacó la pelota afuera. Y el juez finalmente ordenó el saque de costado para Rangers. Es decir, varios errores juntos en un mismo momento. Manuel Emilio Cossa.

ROYAL Y MACCABI
El club Royal, ha organizado para esta mañana, desde las 9.30 horas, el torneo "Primavera" en el Estadio Municipal de Quinta Normal, cuya primera etapa consista, 100, 400, 1.500 y 5.000 metros; bala y disco, alto y garrocha, y posta 4x100 metros.

Por su parte Maccabi, realizará en su Estadio, una competencia para damas juveniles, con la intervención de sus atletas, y los de Universidad Católica, Manquehue y Colo Colo. Actuarán en 80 y 100 metros, largo y alto, bala y disco, posta 4x100 metros.

El progreso de algunos seleccionados fue la nota más interesante de las pruebas que la Federación Atlética tomó ayer en el Estadio Nacional, junto con el programa universitario-militar.

Entre ellos, Leonardo Kittsteiner lanzó la bala a 14,54 metros, no lejos de su mejor registro en la prueba de 14,80 metros. Demostró una firme recuperación, anotando después, para ratificarla, 14,56 metros. Fernando Morales sólo llegó a 13,52 metros, perdiendo sus aptitudes físicas.

VIDAL Y CAMPUSANO
Ricardo Vidal, probando su preparación para 5.000 metros, corrió los 1.500 en 4'01"5,10, ganando a Daniel Cortés y a Armin Oswald con holgura. Luis Campusano se impuso, también, sin apremio en los 10.000 metros, con 21'39"8,10. Sin exigirse, como pudo hacerlo José Aceituno, el fondista olímpico, que se retiró a los 4.100 metros, afectado por un endurecimiento muscular de ambas piernas. Según los técnicos, la congestión no es delicada, y debe recuperarse pronto. Le siguieron Juan Morales, con 32'23"4,10, y Alberto Zamudio, con 34'49"6,10, que no dicen nada.

OTROS RESULTADOS
En el resto de las pruebas, vale señalar la recuperación de Eduardo Krumm, que corrió los 100 metros, final, en 11"1,10, y que ganó Juan Byers, con los 400 metros, en 51"4,10 y los 200 metros en 23"1,10. Augusto Castro, saltó 1,75 metros, triple, y 1,45 metros, en dos tentativas. Ariel Standen, saltó 1,45 metros, en dos tentativas. Y Jesús Stenmanick, lanzó la jabalina a 58,21 metros.

DAMAS
Nada hubo de relieve en el programa femenino. Prácticamente, lanzó la bala a 11,10 metros, Silvana Demaretti, saltó 1,25 metros en alto, anotó 10,95 metros en bala, mientras que Aurora Bianchi corrió los 100 metros en 13 segundos 2,10.



GOL DE FERROBÁDMINTON.— Molina con potente e impecable cabezazo sobrepasó la defensa de Behrend, y de Catalán y Badilla, quienes retrocedieron tardíamente hacia su valla.

JUAN OSCAR NIEVAS, BUEN REFUERZO PARA U. ESPAÑOLA

Pertenece al Club Villa Lanteri de San Juan, Argentina, y defenderá al cuadro hispano en el Metropolitano.

Recien llegado a Santiago, visitó nuestra redacción Juan Oscar Nievas, seleccionado de Club Sporting Estrella, a cuyos equipos él dirige conjuntamente con el seleccionado sanjuanino. Hasta este año defendió los colores del Club Villa Lanteri, campeón de la ciudad los años 1957 y 1958. El año pasado asistió al Campeonato Nacional, efectuado en Santa Fe, obteniendo el tercer lugar. Esta actuación sorprende a los entendidos que no nos asignaban mayor opción. Participó en el Sudamericano de Córdoba a principios de año y luego después integró la preselección que se preparaba para asistir a las olimpiadas de Roma."

SUS COMIENZOS
"Me inicié en este deporte, a los 16 años, con el entrenador chileno Mario Gómez, en el Club Sporting Estrella, a cuyos equipos él dirige conjuntamente con el seleccionado sanjuanino. Hasta este año defendió los colores del Club Villa Lanteri, campeón de la ciudad los años 1957 y 1958. El año pasado asistió al Campeonato Nacional, efectuado en Santa Fe, obteniendo el tercer lugar. Esta actuación sorprende a los entendidos que no nos asignaban mayor opción. Participó en el Sudamericano de Córdoba a principios de año y luego después integró la preselección que se preparaba para asistir a las olimpiadas de Roma."

A UNION ESPAÑOLA
"Vengo invitado por Unión Española, a participar en el Torneo Metropolitano, invitación formulada por los directivos de este club, con ocasión del torneo cuadrangular realizado hace algún tiempo en Mendoza, al que asistí integrando el seleccionado de San Juan."

UNION ESPAÑOLA
"Vengo invitado por Unión Española, a participar en el Torneo Metropolitano, invitación formulada por los directivos de este club, con ocasión del torneo cuadrangular realizado hace algún tiempo en Mendoza, al que asistí integrando el seleccionado de San Juan."

ERRORES
Los rivales cometieron muchos errores. Por algo van ubicados en lugares de rezago. Abundaron los pases al contrario, y la acción desordenada. Pero el que más errores cometió fue el árbitro Domingo Santos, quien hizo desmerecer aun más el encuentro. A los 35' del primer tiempo, paralizó el juego, por una lesión de Coloma al salir arriesadamente sobre los pies de Romero. Primeramente Santos no sancionó el foul — si es que lo hubo —, y luego perjudicó al equipo talquino, al frenarle su acción. Posteriormente reinició el juego con un bote. Ferro deliberadamente sacó la pelota afuera. Y el juez finalmente ordenó el saque de costado para Rangers. Es decir, varios errores juntos en un mismo momento. Manuel Emilio Cossa.

ROYAL Y MACCABI
El club Royal, ha organizado para esta mañana, desde las 9.30 horas, el torneo "Primavera" en el Estadio Municipal de Quinta Normal, cuya primera etapa consista, 100, 400, 1.500 y 5.000 metros; bala y disco, alto y garrocha, y posta 4x100 metros.

Por su parte Maccabi, realizará en su Estadio, una competencia para damas juveniles, con la intervención de sus atletas, y los de Universidad Católica, Manquehue y Colo Colo. Actuarán en 80 y 100 metros, largo y alto, bala y disco, posta 4x100 metros.

El progreso de algunos seleccionados fue la nota más interesante de las pruebas que la Federación Atlética tomó ayer en el Estadio Nacional, junto con el programa universitario-militar.

Entre ellos, Leonardo Kittsteiner lanzó la bala a 14,54 metros, no lejos de su mejor registro en la prueba de 14,80 metros. Demostró una firme recuperación, anotando después, para ratificarla, 14,56 metros. Fernando Morales sólo llegó a 13,52 metros, perdiendo sus aptitudes físicas.

VIDAL Y CAMPUSANO
Ricardo Vidal, probando su preparación para 5.000 metros, corrió los 1.500 en 4'01"5,10, ganando a Daniel Cortés y a Armin Oswald con holgura. Luis Campusano se impuso, también, sin apremio en los 10.000 metros, con 21'39"8,10. Sin exigirse, como pudo hacerlo José Aceituno, el fondista olímpico, que se retiró a los 4.100 metros, afectado por un endurecimiento muscular de ambas piernas. Según los técnicos, la congestión no es delicada, y debe recuperarse pronto. Le siguieron Juan Morales, con 32'23"4,10, y Alberto Zamudio, con 34'49"6,10, que no dicen nada.

OTROS RESULTADOS
En el resto de las pruebas, vale señalar la recuperación de Eduardo Krumm, que corrió los 100 metros, final, en 11"1,10, y que ganó Juan Byers, con los 400 metros, en 51"4,10 y los 200 metros en 23"1,10. Augusto Castro, saltó 1,75 metros, triple, y 1,45 metros, en dos tentativas. Ariel Standen, saltó 1,45 metros, en dos tentativas. Y Jesús Stenmanick, lanzó la jabalina a 58,21 metros.

DAMAS
Nada hubo de relieve en el programa femenino. Prácticamente, lanzó la bala a 11,10 metros, Silvana Demaretti, saltó 1,25 metros en alto, anotó 10,95 metros en bala, mientras que Aurora Bianchi corrió los 100 metros en 13 segundos 2,10.

SELECCION ATLETICA:
Kittsteiner y Vidal en bala y 1.500 mts. destacaron ayer

El progreso de algunos seleccionados fue la nota más interesante de las pruebas que la Federación Atlética tomó ayer en el Estadio Nacional, junto con el programa universitario-militar.

Entre ellos, Leonardo Kittsteiner lanzó la bala a 14,54 metros, no lejos de su mejor registro en la prueba de 14,80 metros. Demostró una firme recuperación, anotando después, para ratificarla, 14,56 metros. Fernando Morales sólo llegó a 13,52 metros, perdiendo sus aptitudes físicas.

VIDAL Y CAMPUSANO
Ricardo Vidal, probando su preparación para 5.000 metros, corrió los 1.500 en 4'01"5,10, ganando a Daniel Cortés y a Armin Oswald con holgura. Luis Campusano se impuso, también, sin apremio en los 10.000 metros, con 21'39"8,10. Sin exigirse, como pudo hacerlo José Aceituno, el fondista olímpico, que se retiró a los 4.100 metros, afectado por un endurecimiento muscular de ambas piernas. Según los técnicos, la congestión no es delicada, y debe recuperarse pronto. Le siguieron Juan Morales, con 32'23"4,10, y Alberto Zamudio, con 34'49"6,10, que no dicen nada.



CON EMPUJE Rangers se llevó por delante a Ferro, en largos momentos del encuentro que empataron a uno. En el grabado, Pérez rechaza con vehemencia, ante la presencia de Rodríguez.

Atletismo en el Est. Nacional

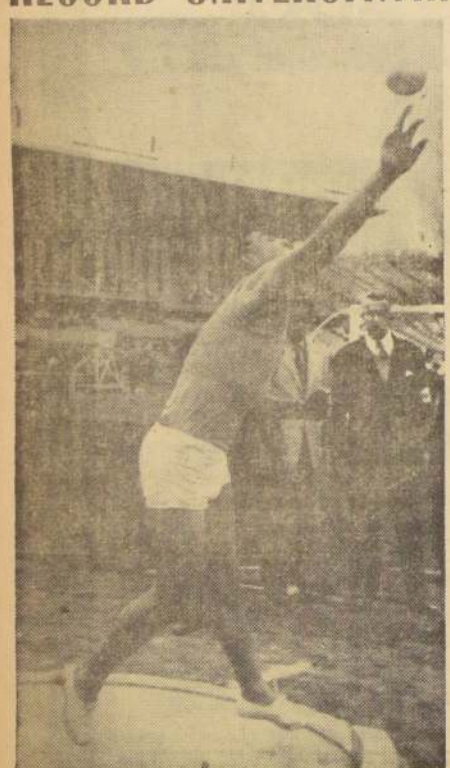
En el Estadio Nacional, continuará esta mañana, el torneo Universitario-Militar, junto con las nuevas pruebas de selección para el Iberoamericano. El programa es el siguiente:

9.30 horas: 400 metros vallas, contra el tiempo, varones; garrocha, varones; salto largo, varones; disco, damas.
9.50 horas: 200 metros planos, damas, contra el tiempo.
10 horas: 200 metros planos, final, varones; martillo, universitario-militar y selección FEDACHL.
10.20 horas: 800 metros planos, final, varones.
10.45 horas: 80 metros vallas, damas, contra el tiempo; disco, varones.
11 horas: 3.000 metros steeplechase; salto largo, damas.
11.20 horas: 4x100 metros planos, varones.
11.40 horas: 5.000 metros planos, final, damas.
12.10 horas: 4x100 metros planos, damas.
12.30 horas: 4x400 metros planos, varones.



SOLO 11" 1,10 — Juan Byers, "sprinter" de Santiago, que repitió los 100 metros de selección, en 11" 1,10. Tanto en la serie en la que se le ve superando a Hugo de la Fuente y Juan Feijóo, como en la final, apremiado por Eduardo Krumm, anotó también ese tiempo, el velocista de Atlético Santiago mostró regularidad.

CON 14,20 METROS EN BALA: LUIS BUSTAMANTE MEJORA EL RECORD UNIVERSITARIO - MILITAR



NUEVO RECORD.— Luis Bustamante, el excelente lanzador de la Escuela Militar, dispara vigorosamente a 14,20 metros, batiendo la marca universitaria militar de la prueba, y revelando efectivos progresos.

Velasco saltó 1,85 en alto: Más entusiasmo que calidad en la primera etapa del torneo que se inició en el Estadio Nacional.

Un nuevo récord, en bala, constituyó la mejor marca y una de las escasas de real calidad, también, de la primera etapa del torneo atlético-universitario-militar que se inició ayer en la tarde en la remodelada pista y fosos del Estadio Nacional.

Aunque el estado del piso, pudiere ser un atenuante para los redimidos, en especial del salto alto, lo cierto es que la etapa destacó más que nada entusiasmo. Esto, dentro de un encomiable espíritu de lucha, en el que se olvidó incluso, que no había puntaje como en otras ocasiones. Pero sin que la competencia alcanzara el interés de otros años.

Influyó sin duda, en este menor rendimiento, la ausencia del equipo de la Escuela Naval, siempre animador, que presenta siempre un conjunto bien entrenado, como para obtener buenas cifras.

14,20 METROS EN BALA
Visibles progresos demostró el cadete militar Luis Bustamante, en la bala, que lanzó en su primer ensayo a 14,20 metros, mejorando su marca anterior de 13,96 metros con el implemento de 7 kilos. Más coordinado en su acción, el atleta de sólo 20 años ya está aprovechando sus excelentes medios físicos que deben llevarlo a mejores registros. Con su récord de ayer, debe ser el 2.º hombre del equipo internacional, acompañando a Leonardo Kittsteiner.

VELASCO EN ALTO
Eugenio Velasco, logró la otra marca de relieve del programa con 1,85 metro, defendiendo a Universidad Católica, que presentó un pequeño equipo. Con un foso blando, al que recién se le colocaba una nueva capa de ceniza, su pie de rechazo se hundió, malogrando el 1,90 metro que pudo repetir.

OTROS RESULTADOS
Eduardo Krumm (M), ganó la bala de 100 metros en 11" 1,10.

Futboleras

DEFINITIVAMENTE no jugará Moreno esta tarde. El puntero de Colo Colo no se ha recuperado de la baja actuación que cumplió frente a Everton en la fecha anterior. Juan Ramírez lo reemplazará. El entrenador Hernán Carrasco, ha considerado prudente prodigarle un descanso. Las razones de la baja actuación de Moreno tienen un origen ajeno al fútbol, propiamente tal.

COLO COLO presentará la siguiente alineación: Peñalosa, Valencia, Peña, Navarro y Montalva; Ortiz, Rodríguez, M. Ramírez, Álvarez, Soto, Toro y Bello.

PALESTINO alineará con Donoso, García, Almeida y Toro; Castañeda, y Mohor; Vázquez, Coll, Falcón, Fernández y Gatica.

SANTIAGO WANDERERS presentará una sola innovación en su equipo. En la delantera, Méndez reemplazará a Tobar por encontrarse castigado. El equipo porteño formará de la siguiente manera: Martínez, Valentín, Sánchez y Canelo; Bozzalla y Salinas; Méndez, Reinoso, Gatti, Díaz y Hoffman.

UNION ESPAÑOLA, hasta ahora tenía dudas en la formación del ataque. Se hablaba de incluir a De Rosales y Félix Landa, en reemplazo de Basilio González y del paraguayo Bedoya. El trió central se mantendrá con Matti, Honorino, Landa y "Paco" Molina.

EVERTON formará con Contreras; González, Martínez y Pérez; Rojas y Gallardo; Betta, Leal, Manuel Rojas, Vázquez y Alcaino, en su encuentro con Santiago Morning en Viña del Mar. Everton será el tercer equipo de la competencia de División de Honor que juegue con elementos nacionales en su totalidad.

EYZAGUIRRE, defensa de Universidad de Chile, no podrá jugar por el resto de la temporada, según manifestaron dirigentes de la "U", en corrillos de Santa Laura. La lesión sufrida en el Estadio Playa Ancha, tendría una gravedad no prevista en los primeros instantes.

3,10: José Gallegos (Conce), corrió los 400 metros, en 51" 4,10, sin gran apremio; Héctor Henríquez (U), reapareció pasando los 110 metros vallas, en 16". Raúl Navarro, anotó 4'13" 6,10 en 1.500 metros ganando a Rolando Gallardo (UT), 4'20" 1,10; Humberto Farías (EM), fue el mejor de las dos series de 200 metros, con 23" 3,10; Sergio Carvacho, también de la Militar, ganó el triple con 13,65 metros, sobre 13,31 metros de Hugo Castro (UC) y Fernando Ortega y Maris Lepeinticks (EM), se imponieron en la jabalina, con 47,84 y 47,39 metros.



ESTANQUES para CAMIONES BENCINEROS PARAFINEROS, etc. MAESTRANZA "FERROGLOBO" SANTA ROSA 2265-1el: 52792

El examen de capacidad y preparación educativa se efectuará en el lugar y fecha que se indicarán oportunamente.

EL SUPERINTENDENTE DE ADUANA

